

**JOHN GALLIANO**  
**Hátísku-**  
**draumaferð**  
 Tíska Heilsa Heimili  
**allt** Í MIÐJU BLAÐSINS



**HÚSBYGGJANDINN**  
**Ofnar eru að hverfa af**  
**heimilum landsmanna**  
 Sérblað um nýbyggingar  
 FYLGIR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

25. janúar 2007 – 24. tölublað – 7. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

## FIMMTUDAGUR

### Abbababb í Hafnarfirði

Nýr íslenskur söngleikur fyrir börn, ung og full-orðin.

MENNING 42



### Eiga eða leigja?

„Almenna reglan er þessi: fólk og fyrirtæki telja jafnan best að búa og starfa í eigin húsnæði og eiga jafnframt flesta innanstokksmuni og rekstraráhöld,“ segir Þorvaldur Gylfason.

Í DAG 32

### Hemmi skrifar ævisögu sína



Hemmi Gunn hættir í sjónvarpi og leggur drög að ævisögu þar sem ekkert verður dregið undan.

FÓLK 62

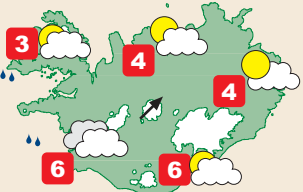
### Valur Fannar aftur til Fylkis

Valur Fannar Gíslason er á leið aftur í Árbæinn eftir stutta dvöl hjá Val.

ÍPRÓTTIR 54



## VEÐRIÐ Í DAG

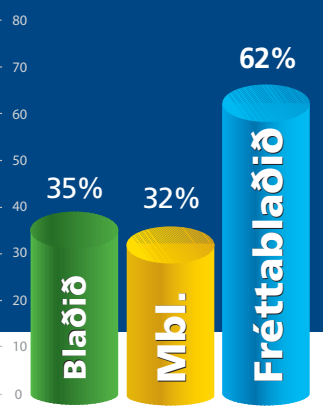


**BJART AUSTAN TIL** Í dag verður vestlæg átt, 8-20 m/s, hvassast með ströndum á austurluta landsins og í vindhviðum við fjöll. Bjart með köflum norðaustan og austan til en skýjað og sums staðar súld sunnan og vestan. Hiti víðast 3-9 stig.

VEÐUR 4

LESTUR MEDAL 12-49 ÁRA allt landið

### Fimmtudagur



\*Samkvæmt fjölmiðlakönnun Capacent í nóvember 2006.



**SIGURKOSS** Guðjón Valur Sigurðsson, landsliðsmaður í handbolta, smellir hér kossi á yngri dóttur sína, Jónu Margréti. Tilefnið var ærlegt enda nýbúið að vinna sigur á liði Túnisa í heimsmeistarakeppninni í handbolta sem nú fer fram í Þýskalandi. Strákarnir okkar eru þar afar vel studdir og fjölskyldur leikmanna láta ekki sitt eftir liggja. Eftir sigur Íslands á Túnis situr liðið í efsta sæti 1. riðils með fjögur stig. Í dag mæta strákarnir Pólverjum, sem töpuðu í gær fyrir Frökkum. Þó má búast við erfiðri viðureign.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIJTUR

# Samþjöppun og fákeppni í raforkusölu

Hagfræðingar ASÍ segja að markmið nýrra raforkulaga frá 2003 hafi ekki náð fram að ganga, heldur þvert á móti. Forstjóri Norðurorku segir lítið svigrúm fyrir samkeppni smásala raforku því þeir eigi allir viðskipti við Landsvirkjun.

**VERÐLAG** Sjö fyrirtæki selja raforku í smásölu á íslenskum markaði og er munur á hæsta og lægsta verði til almennra neytenda sáralítil. Ávinningur af því að leita betri kjara hjá öðru raforkufyrirtæki getur aldrei orðið meiri en 116 krónur á mánuði samkvæmt útreikningum ASÍ. Þá er miðað við meðalheimili sem kaupir 4000 kílóvattstundir á ári.

Í raforkulögum frá árinu 2003 segir að markmið þeirra sé að „stuðla að þjóðhagslega hagkvæmu raforkukerfi“ með því að „skapa forsendur fyrir samkeppni í vinnslu og viðskiptum með raforku“.

Hagfræðingar ASÍ segja ljóst að þetta markmið hafi ekki náð fram að ganga. Í stað samkeppni hafi orðið samþjöppun og fákeppni. „Verðið hefur hækkad í stað þess að lækka og það hefur alltaf legið fyrir að hér yrði fákeppni. Við vörudum við þessari þróun strax í

upphafi,“ segir Ingunn S. Þorsteinsdóttir hagfræðingur og bendir á verðkönnun ASÍ frá því í febrúar 2006.

Samkvæmt þeirri könnun hafði raforkuverð hækkad frá árinu 2004 um allt að fjórtán prósent í þéttbýli og 33 prósent í dreifbýli fyrir meðalheimili. Enn meiri var hækkunin fyrir smærri heimili; 25 prósent í þéttbýli og 48 prósent í dreifbýli. Í nýrri könnun ASÍ segir að á síðasta ári hafi raforkuverð hækkad um þrjú til fjögur prósent að auki hjá flestum raforkufyrirtækjum.

Ingunn gagnrýnir stjórnvöld fyrir að vanrækja að kynna almenningi þessar breytingar. „Séu neytendur ekki virkir í að leita hagstæðari kjara vinna þeir ekki að því að þrýsta verðinu niður. Neytendur leika hér lykilhlutverk til að markmið laganna náist.“

Franz Árnason, forstjóri Norðurorku, segir lítið svigrúm til verðsamkeppni hjá smásölum raforku vegna þess að framleiðendur séu fáir. „Allir smásalarnir eru bundnir langtímasamningum til að kaupa sína orku að miklu leyti frá Landsvirkjun,“ segir hann. Fyrir utan Landsvirkjun séu einungis Orkuveita Reykjavíkur og Hitaveita Suðurnesja með teljandi raforkuframleiðslu.

Einnig segir Franz að samningar Landsvirkjunar séu fastir og nokkuð einsleitir og því séu ekki neinar meiriháttar breytingar á raforkuverði til almennings fyrir sjáanlegar. Landsvirkjun eigi svo stóran hluta markaðarins að ekki sé nokkur leið að komast hjá því að eiga viðskipti við hana, fyrst um sinn. „Einhver smá samkeppni gæti þó orðið ef öllum áætlunum um neinar stóriðjuframkvæmdir yrði frestað,“ segir Franz.

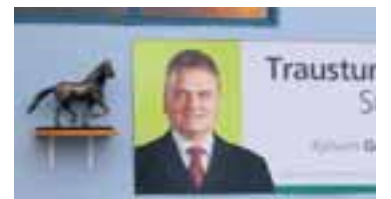
## Samgöngutafir og banaslys: Snjóþyngsli víða í Evrópu

**PRAG, AP** Umferðartafir urðu víða í Mið-Evrópu í gær vegna mikillar snjókomu og loka þurfti nokkrum flugvöllum.

Rúmlega 200 flugferðum var aflýst í Tékklandi, Sviss og Þýskalandi. Yfir þúsund farþegar urðu strandaglópar á flugvelli í Stuttgart í Þýskalandi á þriðjudagskvöld og svipaður fjöldi farþega sat fastur á flugvelli í München í gærmorgun.

Rekja má þrjú banaslys í Þýskalandi til vetrarríkisins, en þetta er fyrsta snjókomu vetrarins sem festir á láglandi á þessum slóðum.

- sdg



**GUÐNI FRÁ BRÚNASTÖÐUM** Hefur ráðherra styrk til að taka sextíu hestamenn á bak sér? spyrja Eyjamenn.

MYND/ÓSKAR P. FRÍDRIKSSON

## Hestamenn í Eyjum: Biðja Guðna um reiðskemmu

**STJÓRN MÁL** „Okkur þótti það passa að hafa hestinn þarna með og þetta á ekki að vera neinn þrýstingur á Guðna,“ segir Þórður Svansson, formaður Hestamannafélagsins Gáska í Vestmannaeyjum, sem setti upp hestslikneski við hlið auglýsingaspjalds af Guðna Ágústssyni í Vestmannaeyjum.

Auglýsing Guðna var vegna prófkjörs Framsóknarflokksins um síðustu helgi. Skömmu áður var Guðni á framboðsfundi í Eyjum. Þórður segir Gáska gjarnan vilja fá styrk til að reisa reiðskemmu. Í Eyjum séu nú um sextíu hestamenn. „Það á rétt á sér hér eins og annars staðar. Guðni vill aðstoða okkur eins og hann vill aðstoða önnur hestamannafélög,“ segir Þórður.

- gar

**Risaútsala** Ellingsen  
 AFSLÁTTUR ALLT AÐ 80%

**Útsala**  
 Enn meiri afsláttur!  
 Opíð til 21 í kvöld  
 Kringlan



# ÞIG HEFUR ALLTAF LANGAÐ Í ALVÖÖRU JEPPA.

VIÐURKENNDU ÞAÐ!

NISSAN PATROL ELEGANCE 35"



Nýskr. 04/05 - Sjálfskiptur - Ekinn 58 þús.  
Verð. 4.660.000

CHEVROLET TRAILBLAZER LT



Nýskr. 09/04 - Sjálfskiptur - Ekinn 48 þús.  
Verð. 3.570.000

NISSAN PATHFINDER SE



Nýskr. 12/05 - Sjálfskiptur - Ekinn 23 þús.  
Verð. 4.390.000

NISSAN PATROL LUXURY 33"



Nýskr. 09/05 - Sjálfskiptur - Ekinn 27 þús.  
Verð. 4.180.000

NISSAN PATHFINDER LE IT



Nýskr. 07/05 - Sjálfskiptur - Ekinn 24 þús.  
Verð. 4.860.000

ISUZU D-MAX



Nýskr. 07/06 - Sjálfskiptur - Ekinn 10 þús.  
Verð. 2.480.000

Við skiljum þig vel, enda eigum við ótrúlegt úrval af stórgóðum lítið notuðum jeppum. Allt að 100% fjármögnun.



Allir í jeppana!



Við vitum ekki  
*hver þú ert ...*



HVITA HÚSÍÐ / SÍA - 1597

**... nema þú notir Auðkennislykilinn**

Auðkennislykillinn er samstarfsverkefni allra banka og sparisjóða á landinu sem miðar að auknu öryggi við notkun banka á Netinu. Allir notendur fá lykilinn sendan heim í pósti.

Á næstu vikum verður notendum gert skylt að nota Auðkennislykilinn við innskráningu í banka á Netinu. Nánari upplýsingar um Auðkennislykilinn eru að finna á [www.audkenni.is](http://www.audkenni.is) eða hjá næsta banka eða sparisjóði.

**Tryggðu þér aukna vernd í bankaviðskiptum á Netinu  
– taktu Auðkennislykilinn strax í notkun.**







Kjöt & fisktorgið

# Frábærir fiskréttir um helgina

Ég nota eingöngu ferskt grænmeti og ferskar kryddjurtir í fiskréttina!



**Ýsa í malasíukarrý**  
Ýsa marineraður í chili, lauk, ferskum kryddjurtum og malasíukarrý



**Lax í engifer og hvítlauk**  
Lax marineraður í fersku engifer, chili, hvítlauk og ferskum kryddjurtum



**Steinbítur með hvítlauk**  
Steinbítur marineraður með hvítlauk, rauðlauk, strengjabaunum og ferskum kryddjurtum



**Lax í tikka masala**  
Lax marineraður í tikka masala, rauðlauk, papriku og ferskum kryddjurtum



**Porskur nætursaltaður**  
Porskur nætursaltaður og marineraður í pestó, sólþurrkuðum tómötum, rauðlauk og ferskum kryddjurtum



**Lax í kóríander**  
Lax marineraður í hvítlauk, kóríander ásamt öðrum ferskum kryddjurtum



**Ostaborð**  
Allt að 25% afsláttur af erlendum ostum í Kringlu og Smáralind



**TILBOÐ**  
**199** kr/kg  
Verð áður 319,-

**Sætar kartöflur**  
- frábærar með fiskinum



**Salatblöndur frá Hollt og Gott**  
- hafðu það hollt og gott



**Heilsu tómatar**  
- þrefalt meira magn af andoxunarefninu Lýkópen

Gildir til 28. janúar eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla





KOMINN  
AFTUR!



SSANGYONG

# KYRON

FULLVAXINN LÚXUSJEPPI  
Á FRÁBÆRU VERÐI!



TURBO DIESEL INTERCOOLER  
141 hestafla vél, tog 310 Nm  
Sjálfskiptur eða beinskíptur



Glæsileg, þægileg innrétting



Byggður á grind og með hátt og lágt drif

## SsangYong KYRON

KYRON er nýr jeppi frá SsangYong í S-Kóreu hlaðinn nýjungum.

Komdu, skoðuðu og prófaðu KYRON,  
því stuttur reynsluakstur segir  
meira en mörg orð.



### Umboðsaðilar:

Bílasalan ÓS, Akureyri - s 462 1430  
Bílhorni hjá Sissa, Keflavík - s 420 3300  
Bílasala Austurlands, Egilsstaðir - s 471 3005



Tangarhöfða 8-12  
s. 590 2000 • fax 590 2099 • benni@benni.is

**15%** handbolta-  
afsláttur til 5. febrúar  
Fataskápar fyrir fötin þín,  
tilsiðinir eftir máli án aukakostnaðar.  
**Opið laugardag**  
Rýmingarsala  
www.innval.is  
Hamraborg 1 Kópavogi s: 554 4011



**FRÉTTABLAÐIÐ** **AUGLÝSINGASÍMI**  
**550 5000**

120 1886 2006

# Bestu skuldabréfasjóðirnir

Skuldabréfasjóðir okkar voru með bestu ávöxtun ársins 2006 í öllum skuldabréfaflokkum samkvæmt hlutlausum samanburði sjodir.is. Einnig hefur Landsbankinn átt bestu skuldabréfasjóðina 3 ár í röð. Frábær árangur sjóðanna grundvallast á reynslu og færni sjóðsstjóra okkar ásamt öfluglu greiningarneti.

## Besti stutti skuldabréfasjóðurinn 2006\*

Reiðubréf	8,9%
-----------	------

## Besti meðallangi skuldabréfasjóðurinn 2006\*

Markaðsbréf 2	11,3%
---------------	-------

## Besti langi skuldabréfasjóðurinn 2006\*

Markaðsbréf 4	9,2%
---------------	------

## Besti skuldabréfasjóðurinn síðustu 3 ár\*

2006	2005	2004
Markaðsbréf 2 11,3%	Fyrirtækjabréf 9,3%	Markaðsbréf 4 17,1%

Reiðubréf, Markaðsbréf 2 og Markaðsbréf 4 eru verðbréfasjóðir og Fyrirtækjabréf er fjárfestingarsjóður í skilningi laga nr. 30/2003, um verðbréfasjóði og fjárfestingarsjóði. Sjóðirnir eru reknir af Landsvaka hf., rekstrarfélagi með starfsleyfi FME. Landsbankinn er vörsluadili sjóðanna. Athygli fjárfesta er vakin á því að fjárfestingarsjóðir hafa rými fjárfestingarheimildir skv. lögnum en verðbréfasjóðir. Um frekari upplýsingar um sjóðina, m.a. hvað varðar muninn á verðbréfasjóðum og fjárfestingarsjóðum og fjárfestingarheimildir sjóðanna, visast til útboðslysingar og útdráttar úr útboðslysingunni sem nálgast má í afgreiðslum Landsbankans auk upplýsinga á heimasíðu bankans, landsbanki.is.

\* Samkvæmt hlutlausum samanburði sjodir.is. Nafnávöxtun á ársgrundvelli.

Ert þú örugglega að fá  
bestu ávöxtunina?

Hafðu samband í síma 410 4040 eða kynntu  
þér sjóði okkar nánar á landsbanki.is



Landsbankinn

Rætt um ylströnd í Vogum:

## Heitt vatn í Paradísarvog

**STJÓRN MÁL** Kolbeinn Hreinsson, sem situr í atvinnuálanefnd sveitarfélagsins Voga, segir ekkert vera því til fyrirstöðu að dæla heitu vatni út í litla vík undir Stapanum og búa þar til útivistarparadís sem heitið gæti Paradísarvogur.

Hugmynd Kolbeins var sett fram á síðasta fundi atvinnuálanefndarinnar. Sagði Kolbeinn að við Stapa væri hægt að koma upp hernaðarminjasafni þar sem hersjúkrahúsið var áður.

Á fundinum ræddi Jón Eliasson um að fá Vegagerðina til að malbika gamla þjóðveginn um Vatnsleysuströnd frá Vogum yfir í Njarðvík og að nefna veginn Útsýnisveg. Einnig vill Jón að svæðið undir Vogastapa verði merkt á aðalskipulagi sem tjaldstæði og útivistarsvæði með ferðatengdri starfsemi.



VOGAR Margar hugmyndir um atvinnuálanefnd eru í Vogum.



MOSHE KATSAV Forseti Ísraels kemur ásamt eiginkonu sinni frá heimili dóttur þeirra, nokkru áður en hann ávarpaði þingið og bauðst til að víkja tímabundið úr embætti.

## Sífelld fleiri vilja afsögn

Forseti Ísraels bauðst í gær til að víkja tímabundið úr embætti meðan dómstólar fjalla um ákærumálin.

**JERÚSALEM, AP** Moshe Katsav, forseti Ísraels, bauðst í gær lausnar frá embætti um stundarsakir. Sífelld fleiri krefjast þess þó að hann segi einfaldlega af sér vegna ásakana fjögurra kvenna um að hann hafi áreit þær kynferðislega og misnotað völd sín.

Á þriðjudaginn tilkynnti Meni Mazuz, aðalsakóknari Ísraels, forsetanum það á þriðjudag að hann yrði ákærður fyrir nauðganir og fyrir að misnota völd sín. Ákæra verður þó ekki lögð fram fyrr en forsetinn hefur fengið tækifæri til að svara áskökunum á hendur sér. Hann hefur jafnan neitað sekt og sagt kærurnar lið í pólitísku samfélaginu gegn sér.

Katsav sagðist í gær ófær um að gegna embætti meðan mál hans væri fyrir dómstólum og það þingið um að veita sér tímabundna lausn úr embætti, allt upp í þrjú mánuði. Fjórar konur sem allar hafa starfað hjá Katsav, ýmist eftir

að hann varð forseti eða áður, þegar hann gegndi veigalíttu ráðherraembætti, hafa kært hann fyrir nauðganir og kynferðislega áreitni.

Tzipi Livni, utanríkis- og dómsmálaráðherra, bættist í gær í hóp þeirra sem krefjast þess að Katsav segi af sér. Í gær höfðu þrjátíu þingmenn undirritað beiðni til þingnefndar um að kanna hvort rétt væri að kæra hann til embættismissis, en alls þurfa 90 þingmenn að krefjast afsagnar forseta til þess að honum verði víkið úr embættinu.

Livni sagði að vissulega teldist Katsav saklaus þangað til sekt sannaðist, en bætti við að „hann ætti ekki að berjast fyrir því að sanna sakleysi sitt frá forseta-skrifstofunni“.

Ákætur kvennanna urðu fyrst heyrinkunnar síðastliðið sumar og Katsav hefur lítið komið fram opinberlega síðan.

Maður handtekinn vegna stórfellds sterainnflutnings:

## Fundu 13.000 töflur

**LÖGREGLUMÁL** Karlmaður á ferugaldri var handtekinn á mánudag þegar hann sótti póstsendingu, stílaða á verslun í hans eigu, sem innihélt rúmlega 13.000 stera-töflur. Tollverðir í Reykjavík fundu töflurnar við reglubundið eftirlit síðastliðinn föstudag. Verslun mannsins er á Suðurnesjum og því var lögregluembættinu þar falin umsjón með málinu.

Að sögn Eyjólfssonar, fulltrúa lögreglustjórans á Suðurnesjum, var ákveðið að biða með að handtaka manninn þar til eftir að maðurinn næði í sendinguna, en töflurnar komu með pósti frá Taílandi.

Eyjólfur segir að talið sé nokkuð víst að maðurinn hafi staðið einn að innflutningnum. Hann vildi ekki útiloka að maðurinn hefði áður flutt inn svona efni þar sem rannsókn málsins væri ekki lokið að fullu, en taldi það þó ekki líklegt. „Við erum



STERATÖFLUR Tollverðir fundu töflurnar á föstudag. Maðurinn var síðan handtekinn á mánudaginn þegar hann ætlaði að sækja póstsendinguna.

að vinna í því að greina hvaða efni þetta eru í töflunum og styrkleika þeirra. En þetta er óvenjumikið magn. Ég man ekki eftir svona stóru steramáli í fljótu bragði. Það eru því líkur á því að þetta hafi verið ætlað til dreifingar.“

Til samanburðar lagði tollgæslan á Keflavíkurflugvelli hald á eina sendingu af sterum allt árið í fyrra og var þar um 700 töflur að ræða.



# Aðeins hágæða flotefni frá Múrbúðinni

Flotefnin frá Maxit eru lang mest seldu flotefnin á Íslandi síðastliðin 12 ár



**FineFlow 4150**  
(ABS 147)  
Alhliða flotefni.  
Þykktarsvið: 5-30 mm



**FiberFlow 4310**  
(ABS 317)  
Trefjastyrkt flotefni, frábært í viðgerðir yfir gömul gólf, yfir trégólf, gólfhitalagnir ofl.  
Þykktarsvið: 5-50 mm



**BaseFlowRapid 4360**  
(ABS 320)  
Undirflot ætlað í mjög miklar þykkir, allt að 100 mm.



**FineFlowRapid 4160**  
(ABS 154)  
Öruggt hraðþornandi flotefni. Hentugt undir parket og flísar.  
Þykktarsvið 3-30 mm



**ABS 430**  
Frábært frostþolið útiflot með mikla yfirborðshörku, á svalirnar, bílageymsluna, bílastæðin o.s.fr.



**Niboplan 300**  
Nýjasta viðbótin í flotseríu Múrbúðarinnar. Þunnflot fyrir dúk og parket sem þornar á 12-24 klst.

LÆKKUM  
VERÐIÐ Á  
BYGGINGA-  
VÖRUM



## MÚRBÚÐIN

Byggingavöruverslunin í Árbænum

Kletthálsi 7 · Sími: 544-5470 · sala@murbudin.is · www.murbudin.is

Akureyri og Húsavík



Ólafur Ragnar Grímsson á Indlandi:

## Forseti fundaði með Indlandsforseta

**STJÓRNMÁL** Forseti Íslands, herra Ólafur Ragnar Grímsson, átti í gær og fyrradag fundi með forseta Indlands, dr. A.P.J. Kalam, og Soniu Gandhi, leiðtoga Kongress-flokksins.

Á báðum fundunum sögðu Kalam og Gandhi að það væri ríkur vilji þeirra að efla og styrkja tengslin við Ísland og efna til samvinnu á mörgum sviðum, svo sem í orkumálum, vísindum, tækni og viðskiptum.

Forseti Íslands þakkaði forseta Indlands fyrir þann ríka og einlæga áhuga sem hann sýndi samstarfi Íslendinga og Indverja. Sonia Gandhi þakkaði Ólafi Ragnari fyrir vináttu hans við Indland. - ifv



ÓLAFUR RAGNAR OG A.P.J. KALAM Forseti Íslands fundaði í gær með forseta Indlands, dr. A.P.J. Kalam.



DICK CHENEY, GEORGE W. BUSH OG NANCY PELOSI Bush Bandaríkjaforseti flutti næstsiðustu stefnuræðu sína á þriðjudagskvöldið. Að baki honum sátu þau Dick Cheney varaforseti og Nancy Pelosi þingforseti fulltrúadeildarinnar. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Stefnuræðan hlýtur blendnar viðtökur

Bush tókst ekki að sannfæra andstæðinga sína um nauðsyn þess að senda fleiri hermenn til Íraks. Yfirlýsingar hans um orkumál og andrúmsloftið hlutu mun betri viðtökur, bæði heima fyrir og erlendis.

**WASHINGTON, AP** Stefnuræða George W. Bush Bandaríkjaforseta í gær hlaut blendnar viðtökur. Það sem hann sagði um nauðsyn þess að draga verulega úr notkun á olíu og bensíni hlaut þó mun betri viðtökur heldur en áform hans um að fjölga í bandaríska herliðinu í Írak. Það á bæði við meðal þingmanna á Bandaríkjaþingi og hjá stjórnmálamönnum víða um heim.

„Hugmyndin um loftslagsbreytingar er loksins komin á varir hans,“ sagði Barack Obama, ein helsta stjarna Demókrataflokksins og einn þeirra sem ætla að bjóða sig fram í forsetakosningunum árið 2008. „Það var löngu orðið tímabært,“ bætti hann við.

Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, sagðist hafa fyllst bjartsýni á þróun umhverfismála eftir að hafa hlýtt á Bush flytja ræðuna, en ýmsir sögðu Bush þó engan veginn hafa talað nægilega skýrt. „Þetta hefði getað verið enn betra ef hann nefnt hvað bandarísk heimili og fyrirtæki þurfa að gera,“ sagði til dæmis Connie Hedegaard, umhverfisráðherra Danmerkur.

Íraksáformin mættu hins vegar

sterkri andstöðu, einkum frá demókrötum á Bandaríkjaþingi, sem vinna að því að fá þingið til að samþykkja ályktun gegn því að fjölga hermönnum í Írak. Jafnvel repúblíkaninn Chuck Hagel, sem hefur lýst stuðningi sínum við þessa ályktun, sagði í gær: „Við verðum öll að vita hvað við erum að gera áður en við sendum 22 þúsund Bandaríkjamenn í viðbót í þessa kvörn.“

Í stefnuræðunni hvatti Bush þingmenn til þess að gefa Íraksáformum sínum tækifæri áður en þeir hafni þeim. Í staðinn bauð hann demókrötum samvinnu í innanlandsmálum. Með ræðunni tókst honum þó ekki að sannfæra demókrata um Íraksmálið en þeir vildu meira tala um það heldur en hitt sem þeim fannst jákvætt í ræðunni.

„Þótt forsetinn haldi áfram að horfa framhjá vilja þjóðarinnar munum við ekki horfa framhjá misheppnaðri stefnu þessa forseta,“ sögðu demókratar Nancy Pelosi, þingforseti fulltrúadeildarinnar, og Harry Reid, sem er leiðtogi demókrata í öldungadeildinni, í sameiginlegri yfirlýsingu sinni. [gudsteinn@frettabladid.is](mailto:gudsteinn@frettabladid.is)

Fárviðri olli skemmdum á mannvirkjum á Vestfjörðum:

## Skemma fauk í Kollafirði

**HAMFARIR** Björgunarsveitin Dagrenning á Hólmavík var kölluð út um klukkan fjögur í gærdeg vegna þakplatna sem voru að losna af skemmu við bæinn Fell í Kollafirði. Bálhvasst var á svæðinu og þegar björgunarsveitarmenn komu á staðinn var þakið fokið af skemmuni og hafði lent um 150 metra frá bygg-

ingunni. Skemman sjálf sprakk síðar í veðurofsanum.

Björgunarsveitarmenn komu í veg fyrir fok með aðstoð bænda, auk þess sem þeir rifu niður vegg sem eftir stóðu. Á Felli í Kollavík er ekki búskapur en þar er rekið heimili fyrir fatlaða einstaklinga. Þeir voru að heiman. - shá

# Peningar og punktar, allt sem þú þarft!

e<sup>2</sup> Vildarkort er nýtt VISA kreditkort sem veitir korthöfum bæði Vildarpunkta Icelandair og endurgreiðslu – allt í sömu færslunni, hvar sem þú verstar innanlands.

### Kostir e<sup>2</sup> Vildarkortsins:

- Þú þarft engu að breyta í innkaupum – Þú færð bæði Vildarpunkta og endurgreiðslu **hvar sem þú verstar innanlands.**
- Þú færð Vildarpunkta og endurgreiðslu af **öllum boðgreiðslum** eins og orkureikningum, leikskólagjöldum, fasteignagjöldum, sjónvarpsáskriftinni og öllu hinu sem fylgir því að reka heimili.
- Þú færð **0,65–25% viðbótarendurgreiðslu eða viðbótarvildarpunkta** og ýmis sértíllboð hjá næstum 400 fyrirtækjum.
- Með því að nota e<sup>2</sup> Vildarkortið geturðu áunnið þér **tugi þúsunda Vildarpunkta** sem hægt er að nota til að komast út í heim með Icelandair og **tugi þúsunda króna** sem þú notar í það sem þér hentar!

## Þú sækir um á [www.e2.is](http://www.e2.is)

Allir geta sótt um kortið óháð viðskiptabanka



SPRON / Sími: 550 1400 / [thjonusta@e2.is](mailto:thjonusta@e2.is) / [www.e2.is](http://www.e2.is)

**Vildarkort**  
Allt í einu korti



Áttu bókaorm?



# Skpiulag



**4.950,-**  
BILLY bókaskápur 80x202 cm

**ALLT Á SINN STAÐ**

Dagana 25. janúar til 4. mars

Opið kl. 10.00 - 20.00 virka daga | Laugardaga kl. 10.00 - 18.00 | Sunnudaga kl. 12.00 - 18.00 | [www.IKEA.is](http://www.IKEA.is)







# BLÁA BOMBAN

NÝTT  
KORTA-  
TÍMABIL

# 200%

## VIÐBÓTARAFSLÁTTUR

af allri útsöluvöru. Reiknast af við kassann.

Upprunalegt verð:	50% afsláttur af allri útsöluvöru:	20% viðbótarafsláttur á Bláu bombunni
990 kr.	-50% → 495 kr.	-20% → 396 kr.
1.990 kr.	-50% → 995 kr.	-20% → 796 kr.
2.990 kr.	-50% → 1.495 kr.	-20% → 1.196 kr.
4.990 kr.	-50% → 2.495 kr.	-20% → 1.996 kr.
6.990 kr.	-50% → 3.495 kr.	-20% → 2.796 kr.

# DEBENHAMS

SMÁRALIND



# JANÚÁR

Dagana 24. til 27. janúar

# ÚTSALA

hjá Bílandi B&L, B&L Selfossi og umboðsmönnum um land allt.  
Valdir bílar á alvöru útsölu. Komdu og fáðu þér bíl á frábæru verði.  
Enginn útborgun og 100% lán í allt að 84 mánuði.

Nokkur dæmi um bíla á útsölu:

**Útsöluverð kr. 1.080 þús.**  
Verð áður kr. 1.420 þús.



Afsláttur  
kr.340.000

Renault Megane, 2003 - Ek. 74 þús. JG-369

**Útsöluverð kr. 2.380 þús.**  
Verð áður kr. 2.890 þús.



Afsláttur  
kr.510.000

Hyundai Santa Fe, 2005 - Ek. 47 þús. UI-651

**Útsöluverð kr. 680 þús.**  
Verð áður kr. 930 þús.



Afsláttur  
kr.250.000

Hyundai Getz, 2003 - Ek. 66 þús. NA-133

**Útsöluverð kr. 470 þús.**  
Verð áður kr. 730 þús.



Afsláttur  
kr.260.000

Hyundai Elantra, 2001 - Ek. 83 þús. UI-140

**Útsöluverð kr. 1.590 þús.**  
Verð áður kr. 1.990 þús.



Afsláttur  
kr.400.000

Renault Scenic, 2004 - Ek. 25 þús. PJ-285

**Útsöluverð kr. 380 þús.**  
Verð áður kr. 630 þús.



Afsláttur  
kr.250.000

Renault Laguna, 1999 - Ek. 107 þús. UL-018

**Útsöluverð kr. 1.050 þús.**  
Verð áður kr. 1.390 þús.



Afsláttur  
kr.340.000

Renault Megane II, 2003 - Ek. 71 þús. OK-601

**Útsöluverð kr. 830 þús.**  
Verð áður kr. 1.190 þús.



Afsláttur  
kr.360.000

Hyundai Sonata, 2002 - Ek. 59 þús. VX-408

**Útsöluverð kr. 570 þús.**  
Verð áður kr. 890 þús.



Afsláttur  
kr.320.000

Renault Clio, 2004 - Ek. 51 þús. VV-138

**Útsöluverð kr. 1.490 þús.**  
Verð áður kr. 1.890 þús.



Afsláttur  
kr.400.000

Hyundai Santa Fe, 2003 - Ek. 90 þús. NX-393

Opið frá kl. 9 til 18  
og á laugardaginn frá kl. 12 til 16.

Reykjavík ☎ 575 1230

Selfoss ☎ 575 1460

**bíla** B&L  
**land**  
notaðir bílar

**Útsöluverð kr. 790 þús.**  
Verð áður kr. 1.120 þús.



Afsláttur  
kr.330.000

Renault Scenic, 2003 - Ek. 86 þús. OI-471

Bíland B&L, Grjóthálsi 1 Reykjavík  
Bíland B&L, Hrísmýri 2a Selfossi

**bíland.is**



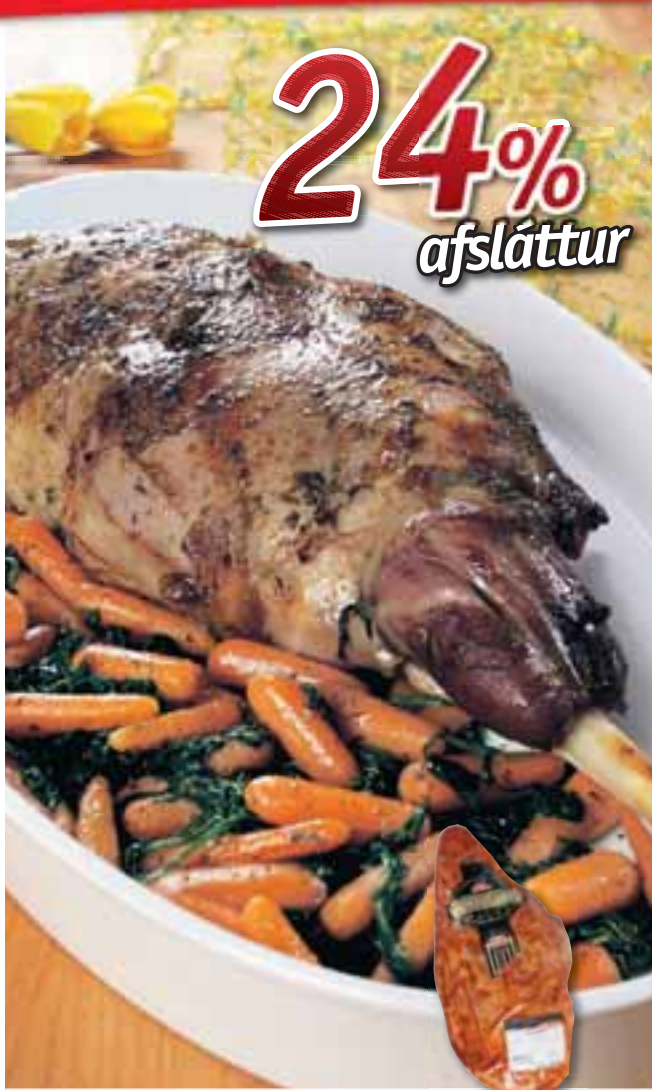
Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

Þú sparar  
**500**

kr. kg

UNGNAUTASTRIMLAR  
TEX MEX / ÚR KJÖTBORÐI

**1.698** kr. kg



**24%**  
afsláttur

NÓATÚNS LAMBALÆRI  
ÞURRKRYDDAÐ

**1.298** kr. kg



**TVÆR Í PAKKA!**

FRESCHETTA PIZZA  
2 SAMAN Í EINUM PAKKA

**559** kr. pk.



**30%**  
afsláttur

GOÐA VÍNARPYLSUR

**322** kr. pk.



**30%**  
afsláttur

NAGGALÍNA  
KJÖTBOLLUR

**377** kr. pk.



**35%**  
afsláttur

GOÐA SVIÐ  
ÚR FRYSTI

**399** kr. kg



**20%**  
afsláttur

**Samy salon**  
vönduð hárlína frá Miami



Vistvæn  
vara!

**15%**  
afsláttur

**Earth friendly**  
vistvænar hreinlætisvörur

**NÓATÚN**

Bestir í kjöti

# Tilboð

## á kjúklingalærum!

Alltaf ferskt  
úr salatbarnum!

SALATBAR  
ALLTAF FERSKUR!

**399** kr.  
boxið

**30%** afsláttur

MÓA KJÚKLINGALÆRI  
MAGNKAUP

**449** kr.  
kg



### Veljið sjálf á þorrabakkann í Nóatúni!

Lífrænt  
og hollt

**Giovanni**  
Húð- og hársnyrtivörur

**20%**  
afsláttur

Lífrænt  
og hollt

**Kiss my face**  
Húð- og hársnyrtivörur

**20%**  
afsláttur

Verði ykkur að góðu!



EKKERT BRUÐL

# ENGIN verðhækkun á frosnu kjöti frá Kaupfélagi Skagfirðinga

Frosinn KS lambabógur



Frosinn KS lambabógur kílóverð nú:

**595** KR.

Merkt verð 699 KR.



LAMBASÚPUKJÖT I. fl. kílóverð nú:

**499** KR.

Súpukjöt I. flokkur ✓



Frosin KS lambasvið

Frosin KS lambasvið kílóverð nú:

**299** KR.

Merkt verð 399 KR.



FROSIÐ LAMBAFILLE kílóverð nú:

**2398** KR.

Merkt verð 2998 KR.

Frosið KS lambafille

## Ferskar Holta kjúklingabringur - verð aðeins:

Rogan Josh/Madras

**129** KR.

475g

Ferskar bringur

FERSKAR BRINGUR kílóverð nú:

**1599** KR.

Merkt verð 2565 KR.

**37.5%** afsláttur

Við kassann



www.bonus.is





# Helgin byrjar í Kasko

30%  
afsláttur

Þú sparar 804 kr/kg

Matfugl

Matfugl  
KJÚKLINGABRINGUR

1.875 kr/kg.  
Verð áður 2.679 kr/kg

25%  
afsláttur

Bautabúrs  
SALTJÖT

334 kr/kg.  
Verð áður 445 kr/kg

BAUTABÚRÐ

25%  
afsláttur

Þú sparar 325 kr/kg

Goða  
GRÍSARIF

974 kr/kg.  
Verð áður 1.298 kr/kg

20%  
afsláttur

Þú sparar 367 kr/kg

Borgarnes  
HELGARGRÍS M/ INDVERSKUMHÆTTI

1.468 kr/kg.  
Verð áður 1.835 kr/kg

20%  
afsláttur

Myllan  
OKKAR BRAUÐ 770 GR.

127 kr/pk.  
Verð áður 159 kr/pk

Hönnuð og sýnt af myndunum er hluti af myndunum í myndunum.

APPELSÍNUR Í LAUSU

98 kr/kg.

ANANAS STÓR

98 kr/stk.

Frábært í átakið

-örugglega ódýrt!

KASKO

# TAKTU ENGA áhættu

**47% afsláttur**

**399 kr. kg.**

Móa kjúklingur ferskur

**99 kr. stk.**

Dr. Oetker pizza - m/peppperoni, sveppum

**169 kr. pk.**

Krónu kindabjúgu

**349 kr./pk.**

Hattings Filonino/Panino

**30% afsláttur**

**1119 kr./kg.**

Kjúklingastrimlar fulleldað

**25% afsláttur**

Wanted - í mexíkóska matargerð

Hér safnarðu aukalega inn á

MasterCard ferðaávisun

**Safnaðu ferðapunktum**

Ódýrt og gott  
**30%**  
afsláttur



**1399** kr. / pk.  
Danpo kjúklingabringur  
frosnar 900 g

Ódýrt og gott  
**20%**  
afsláttur



af öllum Goða porramat

# Þín lágvöruverðsverslun



**399** kr. / pk.  
Ungnautahakk



**20%**  
afsláttur  
**736** kr. / kg.



Gríms fiskibollur  
**319** kr. / pk.



**2**  
fyrir  
**1**

Myllu orkubrauð



Ávaxtasafi  
Bravo ávaxtasafi, 1 ltr  
**99** kr. / stk.



**6**  
fyrir  
**4**

AB mjólk



12 pokar í einum  
Lays multipack  
**399** kr. / pk.



Pantene sjampó/næring 1 ltr  
**998** kr. / stk.



Krónu eldhúsrúllur  
**249** kr. / pk.



Neutral  
storvask  
Uden parfume  
Uden optisk hvidt  
Uden farvestoffer  
Neutral þvottaefni 8 kg  
**1698** kr. / pk.



# BAÐ INNRETTINGAR

SÉR  
TILBOÐ!



WLU-150 146x49 sm  
Útlit: Eik  
Verð stgr. kr. 72.900\*

omega  
TILBOÐ!



WLU 141 126x52 sm  
Hvitt háglans - Svart háglans  
Verð stgr. kr. 76.900\*

omega  
TILBOÐ!



WLU 151 115x48 sm  
Útlit: Hvitt háglans  
Verð stgr. kr. 69.900\*

omega  
TILBOÐ!



WLU 147 86x48 sm  
Útlit: Hvitt háglans / Eik / Hnota  
Verð stgr. kr. 49.900\*

omega  
TILBOÐ!



WLU 06A 120x49 sm  
Útlit: Hvitt háglans og eik

Verð stgr. kr. 58.900

*Innifalið:* Handlaug, handlaugaskápur og spegilskápur. Einnig hár skápur þar sem þeir eru sýndir á myndunum.



WLU-149 116 x 49 cm  
Útlit: Hvitt háglans / Hnota  
Verð stgr. kr. 59.900\*

omega  
TILBOÐ!



WLU 125 45x30 sm  
Útlit: Hvitt háglans / Eik  
Verð stgr. kr. 28.900\*

omega  
TILBOÐ!



WLU 126 50x40 sm  
Útlit: Hvitt háglans / Svart háglans  
Verð stgr. kr. 28.900\*

omega  
TILBOÐ!

\* *Innifalið:* Handlaug, handlaugaskápur og spegilskápur. Einnig hár skápur þar sem þeir eru sýndir á myndunum.

[www.i-t.is](http://www.i-t.is)

INNRETTINGAR  
& TÆKI

- fyrir þitt heimili

Opið virka daga frá kl. 09-18 laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is



# Glitnir gefur aftur út bréf í Evrópu

Glitnir hefur gengið frá samningum um útgáfu skuldabréfa að upphæð 500 milljónir evra, sem jafngildir tæplega 45 milljörðum íslenskra króna, á föstum vöxtum sem nema 4,375 prósentum, með gjalddaga árið 2010.

Fram kemur í tilkynningu bankans til Kauphallar að þetta sé fyrsta opinbera skuldabréfaútgáfa Glitnis í evrum frá því í júní 2005. Íslensku bankarnir hafa til þessa að mestu látið vera að sækja fjármagn á Evrópu-markað með þessum hætti eftir þær sviptingar sem urðu á mörk-

uðum fyrri hluta síðasta árs, utan tæplega 12 milljarða króna útgáfu Kaupþings í Sviss fyrr í þessum mánuði.

Umsjón með skuldabréfaútgáfu Glitnis var að þessu sinni í höndum ABN Amro og Deutsche Bank, en nær tvöföld umfram eftirsurn var eftir bréfum í útboðinu. „Í viðtökunum sem þetta skuldabréfaútboð fær felst mikil hvatning,“ segir Tómas Kristjánsson, framkvæmdastjóri fjármálasviðs Glitnis, og telur umræðu um íslenskt efnahagslíf í meira jafnvægi en áður. - óká

# Kreditkort hf. verður skipt upp

Stofnað verður dótturfélag til að annast útgáfu og þjónustu vegna greiðslukorta.

Ákveðið hefur verið að skipta upp fyrirtækinu Kreditkort hf. og færa útgáfu greiðslukorta og þjónustu við þau yfir í nýtt dótturfélag. Breytingin verður kynnt nánar af hálfu fyrirtækisins í dag.

Samkvæmt heimildum blaðsins er ákvörðunin tekin að frumkvæði eigenda fyrirtækisins og gerð með hliðsjón af samkeppnisreglum.

Sérstaða Kreditkorts hf. meðal greiðslumiðlunarfyrirtækja hefur verið útgáfa eigin greiðslukorta, en eftir breytinguna keppir fyrirtækið ekki lengur við bankana og fleiri í útgáfu þeirra. Bankastofnanir hafa um árabíl gefið út kort



KLIPPT Á KORTIN Kreditkort hf. hefur ákveðið með hliðsjón af samkeppnisreglum að færa umsýslu greiðslukorta yfir í dótturfélag.

sjálfar. Þannig gefur Visa ekki út greiðslukort.

Samkeppnisyrirvöld eru með greiðslukortamarkaðinn til skoðunar og þá sérstaklega yfirburðastöðu Kreditkorts hf., sem er með MasterCard á sínum snærum og Greiðslumiðlunar hf, sem er með Visa, en ekki er vitað hvernær henni muni ljúka.

Kreditkort hf. er í eigu Glitnis banka sem á yfir helming í fyrirtækinu, Landsbanka Íslands sem á um fimmtung og svo sparisjóðanna. Glitnir og Kaupþing sömdu í sumari um skipti á eignarhlut sínum í Greiðslumiðlun og Kreditkorti. - óká

# Pliva kærir HANFA

Króatíska samheitalyfjafyrirtækið Pliva hefur lagt fram kæru á hendur HANFA, fjármálaeftirliti Króatíu.

Pliva upplýsti um málið í gær og segir kærana lagða fram í kjölfar athugasemdar HANFA um að fyrirtækið hafi haldið verðmyndandi upplýsingum frá hluthöfum á tímabilinu 13. til 17. mars síðastliðinn. Upplýsingarnar vörðuðu bréf Actavis til fyrirtækisins sem þá stefndi að kaupum á því, sem Pliva segir að hafi ekki falið í sér formlegt tilboð og því ekki borið að upplýsa um það strax. Formlegt boð hafi borist 17. mars og þá frá því greint ásamt þeirri staðreynd að stjórninni þætti það óviðunandi.

Pliva segist fylgja tilmælum HANFA og upplýsa þá sem kunna að hafa selt bréf sín á umræddu tímabili um niðurstöðu eftirlitsins. - óká



RANNSÓKNASTOFA PLIVA Í ZAGREB Pliva segist hafa hagað sér samkvæmt reglum kauphalla bæði í Zagreb og Lundúnum varðandi upplýsingagjöf til hluthafa og ætla að fá nýjum úrskurði króatíska fjármálaeftirlitsins hnekk fyrir dómi.

Actavis reyndi fjandsamlega yfirtöku á Pliva, en laut í lægra haldi fyrir bandaríska lyfjarisnum Barr Pharmaceuticals í slagnum. - óká

# Novator skoðar sölu á BTC

Fjárfestingarbankinn Lehman Brothers gefur Novator ráð varðandi tilboð.

Novator, fjárfestingarfélag í eigu Björgólfs Thors Björgólfssonar, hefur fengið bandaríska fjárfestingarbankann Lehman Brothers til ráðgjafar um hugsanlega sölu á öllum hlutum félagsins í búlgarska símafyrirtækinu Bulgarian Telecommunications Company, BTC, sem var einkavætt fyrir þremur árum. Ákvörðun liggur ekki fyrir um hvort hluturinn verði seldur.

Áhugi fjárfesta á BTC mun hafa aukist eftir að Búlgaría gekk í Evrópusambandið um síðustu áramót en við það var fjármögnun til fyrirtækjakaupa í landinu auðveldari en áður.

Novator á hluti í fjölda símafyrirtækja víða í Evrópu, meðal annars í Póllandi, Grikkland og í Finnlandi. Þá átti félagið tékk-



neska símafélagið Ceske Radiokommunikace, CRA, en seldi hann undir lok nóvember í fyrra.

Hluturinn í BTC, sem Novator tryggði sér fyrir tveimur árum, er stærsta eign fjárfestingafélagsins í símafyrirtækjum í Evrópu. Verðmæti þess hefur fimmfaldast frá einkavæðingu og nemur markaðsvirði þess nú um 1,7 milljóna evra, jafnvirði 152 milljarða íslenskra króna. Gera má ráð fyrir að verðmæti hlutar Novators í símafyrirtækinu hlaupi á tæpum 99 milljörðum íslenskra króna. - job

BJÖRGÓLFUR THOR BJÖRGÓLFSSON Novator, félag í eigu Björgólfs Thors Björgólfssonar, hefur fengið Lehman Brothers til að skoða hugsanlega sölu á búlgarska símafyrirtækinu BTC. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

# Útsala



Mótorhjólakerra 751, verð áður 89.900 kr.

Nú 67.900 kr.

Daxara 238, verð áður 238.000 kr.

Nú 177.900 kr.



Daxara 239X4, verð áður 339.379 kr.

Nú 253.900 kr.



# Ellingsen

– fullt hús ævintýra

Fiskislóð 1 • Sími 580 8500 • www.ellingsen.is • Póstsendum um allt land Tryggvabraut 1–3, Akureyri • Sími 460 3630

Opið mánud.–föstud. 8–18, laugard. 10–16 og sunnud. 12–16





## SVART HVÍTAR HETJUR

Sígild litasamsetning í heldur óvenjulegum útsetningum

TÍSKA 3



## SMART OG SMÁTT Á SALERNIÐ

Ekki þarf mikið til að lifa upp á baðherbergið.

HEIMILI 12



# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

## ALLT HITT

### [ TÍSKA HEILSA HEIMILI ]

Nýjar vörur frá Lego eru komnar í verslunina Gling-gló í Iðuhúsinu en verslunin selur eingöngu fatnað frá þeim framleiðanda. Fötin eru litrík og skemmtileg. Sýnishorn má finna á [www.glingglo.is](http://www.glingglo.is).



Naglalakk kemur að fleiri góðum notum en að gera neglurnar fallegar. Það er einnig hægt að nota til að merkja lyklna á kippunni. Rauða Dior litinn fyrir útidyrnar og bleika Mac fyrir geymsluna.

Á öldrunarstofnunum landsins starfa 110 manns sem skilja ekki íslensku eða geta ekki tjáð sig á íslensku.

Ný rannsókn bendir til þess að lestur tímaritsgreina um megrun geti haft slæmar afleiðingar fyrir unglingsstúlkur. Þær sem lásu oft greinar um megrun voru fimm árum síðar líklegri til að grípa til örþrífaráða eins og að kasta upp, fasta eða reykja sigarettur til að grenna sig en stúlkur sem aldrei lásu slíkar greinar. [www.persona.is](http://www.persona.is)

## GÓÐAN DAG!

Í dag er fimmtudagurinn  
25. janúar, 25. dagur  
ársins 2007.



Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag
Reykjavík	10.29 13.40	16.51
Akureyri	10.30 13.25	16.20

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími  
**550 5000**

Auglýsingasími Allt  
**550 5880**

Þú getur pantað  
smáauglýsingar á [visir.is](http://visir.is)



## Leikhúsið og kvenleg fegurð

Einn áhrifamesti fatahönnuður þessarar og síðustu aldar fagnar tíu ára starfsafmæli með Christian Dior.

Það er óhætt að fullyrða að spænskættaði fatahönnuðurinn John Galliano sé meðal þeirra áhrifamestu í sínu fagi í dag.

John Galliano, eða Juan Carlos Antonio Galliano, fæddist á Gíbraltar en flutti ungur til London og ólst þar mestmegnis upp. Í London stundaði hann nám við Wilson's skólann í Wallington áður en hann hélt í St. Martins School of Arts þaðan sem hann útskrifaðist sem hönnuður árið 1984.

Galliano var sannkallað undrabarn. Fyrstu hönnun sína, línu sem hann kallaði Les Incroyables og byggði á frönsku byltingunni, seldi hann í heilu lagi til Browns sem er virt verslun í London. Slíkt er afar fátítt en algengast er að ungir, nýútskrifaðir hönnuðir þurfi að hafa mikið fyrir því að komast áfram.

Fljótlega fór hann af stað með línu undir eigin nafni og hóf feril sinn sem fagmaður í tískuiðnaðinum. Tveimur árum eftir útskriftina var hann kosinn hönnuður ársins í Bretlandi og aftur árin 1994 og 1995 en árið 1997 deildi hann heiðrinum með Alexander McQueen. Það sama ár byrjaði hann að hanna vörur fyrir Christian Dior, er enn starfandi við það tískuhús og fagnar því tíu ára starfsafmæli sínu þar um þessar mundir, en fyrsta sýning hans á vegum Dior var í París, 20 janúar 1997.

Fleiri myndir af nýjustu sköpunarverkum Gallianos má sjá á síðu 2. -mhg

Fatahönnuðurinn John Galliano fagnar tíu ára starfsafmæli sínu hjá Christian Dior um þessar mundir. Hann segist sækja innblástur sinn einna helst til leikhússins og kvenlegrar fegurðar og það má glögglega sjá á þessari skemmtilegu mynd.

NORDICPHOTO/GETTYIMAGES

Gleðilegt nýtt ár og þökkum viðskiptin á liðnu ári.  
Starfsfólk Subway



## JANÚAR

### Kafbátur mánaðarins Kalkúnsbringa og skinka

...með öllu því grænmeti sem við  
höfum upp á að bjóða

6 tommu bátur

**329 kr.**

Gildir í jan. 2007 • Gildir ekki með öðrum tilboðum  
Gildir ekki í Stjórnunni

Vertu  
skynsamur,  
vertu  
hjartagóður.



HjartaHeill  
LAEGISGÆTNI HJARTAHEILL.BE

# SUBWAY



**Ertu skóhólisti?**

Það er til lausni!  
Fallegu Clearbox dómuóskjumar eru svar þitt við hrúgunum sem flæða út úr skóskápunum. Óskjumar eru líka til í stærðum fyrir stígvélaóhugamenn og skóara. Notaðu augljósu geymsluöfferðina.

www.theclearbox.com - sími 511 0909

**NÝJAR  
VÖRUR**

**HÚFUR  
SEM  
HLÆJA**

Skólavörðustíg 18



Flestar flúkurnar á sýningunni voru varla ætlaðar annað en á sýningarvallana. Þessi grænguli kjöll er þó klæðilegur.

NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES



Galliano sjálfur var ekki síður skrautlegur.



Endurreisnartíminn fékk líka að fljóta með.

## Undir asískum áhrifum

Tískuhönnuðurinn John Galliano hefur greinilega verið undir asískum áhrifum þegar hann hannaði nýjustu hátískulínu sína.

Vor- og sumarlína Johns Galliano fyrir Christian Dior vakti að venju mikla athygli þegar hún kom fyrir sjónir manna á tískusýningu í París í vikunni. Galliano er þekktur fyrir sköpunarverk sín og sveik engan nú frekar en fyrri daginn með íburðarmiklum búningum með skírskotun til Asíu.

*- sgi*



Það mætti halda að maður væri staddur í óperunni en ekki á tísku-sýningu.

Grænn og glæsilegur.

Asísku áhrifin eru augljós enda svipar þessari fyrirsætu nokkuð til japanskrar geisju.

Nýtt á Íslandi! NO STRESS

40% stretch  
20% stretch

Þægilegur, saumlaus og fallegur fatnaður. S. Gunnbjörnsson ehf.

**NÝTT**

Fáðu fætunarnar mjúkar og finar á aðeins 2 vikum með nýja

**Flexitol**

Útsöluastaðir: Fótaaðgerðastofurnar og Snyrtistofurnar Eygló, Paradís, Líf, Jóna og Aníta Vestmannaeyjum. Spar Pin Verslun Kópavogi, Fjarðarkaupa Hafnarfirði og Lipurtá, Lyfja, Fótaaðgerðastofa Reykjavíkur

**Útsala**  
Útsala  
Útsala

**Viðbótar  
afsláttur**

**Ga Guðrún**  
tískuverslun  
Kauðararveg 1 sími 561 5077



Pils eða herðaslá eða pils sem búið er að breyta í herðaslá? Takið eftir því hvornig hárið er bundið undir hökuna.



Töf munstur á skálmunum sem minnir aðeins á beinabyggingu eða grímubúning frá Mexíkó.



Flottur, svartur kjóll með sérstöku hálsmáli sem minnir kannski svolítið á smekk.



# Svarthvítar hetjur

Sígild litasamsetning í heldur óvenjulegum útsetningum.

Portúgalski fatahönnuðurinn Felipe Oliveira Baptista var meðal þeirra sem sýndu verk sín í París nú á dögum, en þar fer fram hver tískusýningin á fætur annarri um þessar mundir.

Felipe er meðal risandi stjarna í tískuheiminum um þessar mundir, en hönnun hans þykir óvenjuleg og áráðin. Hann leikur sér mikið með form og setur

þannig saman flíkur sem virka einfaldar í fyrstu sýn en eru það ekki þegar betur er að gáð.

Hestar virðast hafa átt sinn þátt í að veita þessum framúrsteftulega hönnuði innblástur fyrir næstu vor- og sumarlínu hátískunnar í París, en undarleg höfuðföt og skófatnaður sem minnir á hófa var meðal þess sem fyrirsætur á hans vegum báru þegar þær tipluðu niður pallana síðastliðinn mánudag. -mhg



Hann er óneitanlega sérstakur þessi hattur sem minnir allt í senn á reiðhjólaknakk, svarta tungu eða hestshöfuð. Þennan hatt færir maður aldrei með í bió.



Gobbidigobb. Svartur peysukjöll og hvítar buxur með svörtum röndum. Minnir svolítið á íþróttabuxur eða ein-kennisbúning lúðrasveitarmeðlims.



Svolítið 60's legur kjóll með skemmtilega útfærðum ermum.

# Marc Jacobs opnar búð í London

Marc Jacobs sem oft er nefndur „grunge“-gúrúinn, opnar nýja þemaverslun í London í byrjun tískuvikunnar í London sem hefst 12. febrúar.

Samtímis verður dömulinan ásamt fylgihlutum, kynnt til sögunnar í verslunarkeðjunni Selfridge á meðan öll hönnunarlína Jacobs er á boðstólum í þemaversluninni.

Marc Jacobs er kannski þekktastur fyrir sinn sérstaka „grunge“-stíl í bland við stílhreinan einfaldleika ásamt því að endurskapa hönnun Louis Vuitton tískuhússins árið 1997.

Marc Jacobs er mikið uppáhald stórstjarna á borð við Stellu Tennant, Liv Tyler, Charlotte Rampling, Sophiu Coppola og Jennifer Lopez.

Hann er fæddur í New York árið 1963 og ólst upp hjá ömmu sinni sem kenndi honum að þrjóna. Amma hans þrjónaði lokaverkefnið hans frá Parsons School of Design árið 1984, en með þeirri línu vann hann hin þekktu hönnunarverðlaun Perry Ellis Golden Thimble Award.

Hann byrjaði strax að hanna undir eigin nafni og var ekki lengi að ná toppnum í hönnunarheiminum.

Árið 1988 var hann ráðinn af



Marc Jacobs er í miklu uppáhaldi hjá stórstjörnum á borð við Winonu Ryder.

Perry Ellis og fékk þar gælanafnið „grunge“-gúrúinn fyrir hönnun sína árið 1992.

Jacobs hætti hjá Ellis ári síðar og hóf að hanna undir eigin nafni á ný árið 1994. Árið 1997 endurskapaði hann hönnun Louis Vuitton, en einbeittir sér nú að eigin línu.

[www.marcjacobs.com](http://www.marcjacobs.com)



Gabor

GLÆSIBÆ

GÆÐI OG GLÆSILEIKI

Gabor

Skór & fylgihlutir

XENA

GLÆSIBÆ S: 553 7060

**Ný sending af tösikum**



Verð **4.200** kr.

Verð **5.900** kr.

**Töskugögn og handkaúðin ehf.**  
Sölubústaða í 107 Reykjavík. Sími 550 4000

**Dr. Fischer**



*Frískandi og mildir hreinsiklútar fyrir augn- og andlitsfarða.*

*Fást í verslunum um land allt.*

**ALGJÖRT VERÐHRUN**  
**...á útsölnunni**  
*Mikið úrval á ótrúlegu verði*



**ANAS**

Fjörður • Hafnarfirði • 565 7100



Polarn o. pyret, 1.990 krónur.

Útilíf, 1.790 krónur.

Du pareil au même, 790 krónur.

## Litríkir litlir kollar

Líflegar barnahúfur fást víða.

Nú þegar daginn er farið að lengja aftur léttist lundin og um að gera að ýta enn frekar undir lífsgleðina með litríkum flíkum. Þó að styttist í sól og sumaryr er ennþá frekar kalt úti og ekki tímabært að leggja húfunum strax. Lítil eyru þurfa góða vörn gegn kuldanum en ef þeim er skýlt með líflegum húfum er auðvelt að muna að betri tíð er



66°Norður, 1.350 krónur.

Polarn o. pyret, 1.800 krónur.

Fat face, 700 krónur.

Útilíf, 2.490 krónur.

Zara, 995 krónur.

Zara, 595 krónur.

66°Norður, 1.190 krónur.

Du pareil au même, 990 krónur.

**allt** ferðir

Alla miðvikudaga og laugardaga

## Taskan mikilvægust

Dýrar og flottar töskur eru stöðutákn.

Í tískuheiminum hefur mikilvægi áberandi fylgihluta aukist á síðustu árum og margar konur láta til dæmis aldrei sjá sig nema með einhverja flotta tösku á arminum. Glæsilegar töskur eru greinilega orðnar stöðutákn og miklu máli virðist skipta að merkið sé þekkt.

Hjá mörgum í hópi fina og fræga fólksins er vægi tösk-



Miklu máli virðist skipta að merki töskunnar sé þekkt.

unnar orðið svo mikið að oft má sjá skærustu stjórnurnar klæðast flíku lítið þekktra hönnuða á sama tíma og þær skarta rándýrum töskum þekktustu tískuhönnuða heims.

- eð

## Listræn tískusýning

Myndlist var notuð á nýstárlegan hátt í tískusýningu Romeos Gigli.

Fatahönnuðurinn Romeo Gigli hélt sýningu á haust- og vetrarlínu sinni 2007 í Milanó á dögnum. Svíðssetningin vakti töluverða athygli enda hafði Gigli látið endurgera myndir eftir sextánda aldar málurann Mantegna. Fyrirsæturnar röltu framhá málverkunum og virtu vel fyrir sér málverkin meðan áhorfendur veltu fyrir sér og skoðuðu nýjustu tísku meistarans Gigli.

- sgi

Fyrirsæta skoðar eftirmynd af málverki eftir Mantegna.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



Cellulite-krem eru ómissandi hjálparmeðul fyrir konur (og karla) sem ætla sér að stunda sund í sumar eða skella sér á sólarströnd í fríinu. Kremin eru einfaldlega borin á þá líkamshluta þar sem appelsínúðin er til staðar, en algeng svæði eru magi, rass og læri. Að svo búnu er kremunum gefinn tími til að vinna á húðinni, með því að siast inn í hana og ráðast á fitufrumur. Útkoman er sléttari og fallegrí húð. Þess má geta að innan skamms er von á nýjum og enn öflugri cellulite-kremum á snyrtivörumarkaðinn frá fyrirtækjunum Biotherme og Lancôme.

### Nýjar vörur



Ceres

Nýbýlavegi 12 • Kópavogi  
Sími 554 3533

# ÚTSALA

enn meiri afsláttur á útsölnunni...

# maia

kvenföthúsbúnaðurtónlistbækur barnafötfylgihlutir undirföt

laugavegur 86-94, sími 5526066



Lífræn bómull þykir mýkri og falletgri en venjuleg bómull.

## Barnvæn bómull

Græna kistan er ný vefverslun með fatnað á alla fjölskylduna sem framleiddur er með tilliti til umhverfisins og manneskjunnar.

Allar flíkurnar sem seldar eru á vef Grænu kistunnar eru búnar til úr lífrænni bómull sem þýðir að engin eitrefni eru notuð við framleiðslu hennar auk þess sem hún er handtínd. Lífræn bómull er talin mýkri, falletgri og anda

meira en venjuleg bómull og hentar því til dæmis mjög vel í barnafatnað. Flíkurnar koma allar frá fyrirtækjum sem eru með starfsemi sína á svokölluðum „fair trade“ svæðum sem þýðir að vinnuaflinu eru boðin sanngjörn kjör fyrir vinnu sína.

Á heimasíðu Grænu kistunnar, [www.graenakistan.is](http://www.graenakistan.is) má skoða myndir af fatnaðinum sem er til sölu auk þess sem hægt er að pantna tíma í heimakynningar og fyrirtækjakynningar.

-eð



## Úr háborg tískunnar

BERGÞÓR BJARNASON SKRIFAR FRÁ PARÍS

### Hátísku draumaferð til horfins tíma

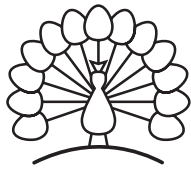
Hátíkusýningarnar hófust með látum á mánudag þegar tískuhús Christians Dior sýndi hönnun Johns Galliano sem nú fagnar tíu ára starfsafmæli sínu hjá Dior. Um leið er tískuhúsið sextíu ára. Stundum er talað um tískusýningar sem ferð eða tilraun til að láta áhorfendur dreyma og víst er að tískusýning Dior olli ekki vonbrigðum. Sýningin öll var japanskur draumur, ferð til horfins tíma.

Ferill Gallianos er engu líkur. Þrátt fyrir það hefur hann ekki alltaf haft heiminn við fætur sér. Þessi 46 ára sonur ensks pípulagningamanns og spænskrar konu vann fyrir sér við að strauja leikbúninga í National Theatre meðan hann var við nám í Saint Martin's School of Arts í Lundúnum. Útskriftarhönnun hans seldist strax en hann var ekki ánægður í Lundúnum og flutti til borgar hátískunnar 1993. Hann byrjað með tveimur aðstoðarmönnum að hanna og sauma. Fyrstu tískusýningarnar einkenndust af vanefnum en tískupressan tók hann strax upp á arma sína. Árið 1995 kom eigandi LVMH (Louis Vuitton Moët Hennessy), Bernard Arnault, auga á þennan efnilega unga mann og fól honum fyrst listræna stjórnun Givenchy og síðan tók hann við tískuhúsi Dior 1996. Bernard Arnault er frægur fyrir að hafa viðskiptanef og hann hafði vissulega rétt fyrir

sér þar sem Galliano var annars vegar. Velta Dior hefur fjórfaldast síðan John Galliano tók við hinum listrænu stjórnartaumum. Tískusýningar hans hafa verið stórfenglegar, hver annarri áhrifameiri og trúar leikhúsuppruna hönnuðarins. Hann hefur jafnvel hneykslað, til dæmis með sýningunni árið 2000 sem byggði á rusli og klæðnaði heimilisláusra.

Hátíkusýning Dior fyrir sumarið 2007 stóð undir nafni. Hún fór fram í stóru tjaldi í Boulogne-skógi fyrir utan París þar sem umgjörðin var eftirlíking af sölum tískuhúss Dior þar sem Christian Dior sjálfur sýndi við opnun hússins 1947. Boðsgestir voru einungis 300 en oft hafa þeir verið nær þúsund. Hönnunin var undir japönskum áhrifum með tónlist úr Madame Butterfly eftir Puccini og fyrirsæturnar með hvíta andlitsmálningu og hárauðar varir að hætti geisja. Skórnir eru fyrir vikið þykkbotna og hælarnir breiðir. Kjólarnir og jakkarnir eru með japönsku órigamí-fléttingum. Litirnir mjúkir, hvítt, ólífugrænt, lillablátt og föbbleikt. Dragt handsaumuð úr heilum krókóðil var nánast það eina sem ekki var úr silki. Hátíska sem aðeins er að finna hjá örfáum frönskum tískuhúsum þar sem tíska er list.

[bergthor.bjarnason@wanadoo.fr](mailto:bergthor.bjarnason@wanadoo.fr)



**alessandro**  
INTERNATIONAL

## Elskaðu neglurnar þínar



### STERKAR NEGLUR

Sterkar neglur, stöðugar neglur og neglur sem eru í jafnvægi glíma við eitt vandamál - þær geta orðið of harðar. NailSpa Manicure býður upp á öflugna meðferð fyrir allar gerðir af nöglum og einnig vernd við að halda náttúrulegri fegurð naglanna. Ennfremur býður NailSpa Manicure upp á fullkominn grunn fyrir sterkar og stöðugar neglur sem skortir oft raka.

**Smooth Cuticle Remover Gel**  
Gel sem fjarlægir naglabönd  
Ilmeðferð með lótusblómi + aloe vera. Aloe vera heldur þeim mjúkum og sléttum og ver gegn ertingu og roða.



**Sugar Almond Nail Peeling**  
Nærandi naglamaski. Ilmeðferð með lótusblómi og möndlum. Gagnleg naglameðferð og fullkomin hreinsun samtímis: Finustu kristallar möndlusykurs hreinsa neglur og naglabönd, hrein möndluolía veitir húð og nöglum vítamín og nærandi fitusýrur og skilur eftir frábæra marspanlykt. Er undanfari þeirrar meðferðar sem á eftir kemur.



### BROTHÆTTAR NEGLUR

Brothætt nögl er bitlaus og hefur oft glærar rákir langsum og táknrænan lóðréttan klofning sem aðskilur ólík lög naglarinnar. Náttúrulegt vax úr mangó og karite, rósavatn og nýr keratín rakagjafi úr sjónum dekra við neglurnar með einstakri samsetningu virkra innihaldsefna í naglasnyrtivörum.

**Naglalakkahreinsir**  
Án acetone



**Nail Grow Cream**  
Ilmeðferð með rós + shea butter + ceramium + mangósmjöri + rósavatni. Virkt rakagefandi krem með feitu shea butter fyrir neglur undir álagi, brothættar neglur og þær sem klofna. Eykur teygjanleika naglanna og stuðlar að auknum vexti.





83.000 gestir voru á B&BBarcelona í ár.

## Bread and Butter í Barcelona

**Bread and Butter sumartísku-hátíðin heppnaðist einkar vel í ár. Gestir hafa aldrei verið fleiri.**

Bread and Butter tískuhátíðin er sölusýning þar sem þeir tískuhönnuðir sem hanna fyrir almennan markað sýna vörur sínar. Sýningin fer fram tvisvar á ári, í janúar og júlí, og má þar sjá tilvönandi tísku sumars og vetrar. Aðaláherslan er lögð á fót sem

almennungur hefur efni á, gengur í, og er í raun mun meira áberandi í hinu daglega lífi en glamúrfót háttískuhúsanna.

Hátíðin hefur hingað til verið haldin í Berlín en í fyrra var söðlað um og hún flutt til Barcelona. Sú breyting hefur mælst vel fyrir og í ár var aðsóknarmetið slegið. Um 83.000 gestir lögðu leið sína á sýninguna til að fylgjast með því sem bæði þekktir og óþekktir hönnuðir höfðu upp á að bjóða.

- tg

# COMB & CARE

Sjampó og næring til varnar flóka

- Mild formúla sem sviður ekki undan.
- Sterkt flókavarnarefni fyrir sitt hár.
- Hárið verður hreint, mjúkt og viðráðanlegt.
- Endingargóður ilmur.

Flókasprey og flókaháarkrem

- Verndar raka hársins með B5 vítamíni.
- Fjarlægir flóka, auðveldar greiðslu og verndar hreinlæti hársins.
- Endingargóður ilmur.



Auðvelt í notkun – frábær árangur

(Lúsaforvörn) Lúsin helst síður í vel hirtu hári. Inniheldur rósarmín sem fælir lúsina frá.

Fæst í apótekum um land allt.

**NailSpa er fyrsta byltingarkennda varan sem sameinar framúrskarandi naglaumhirðu og þekkingu á ilmmeðferð. Þessi einstaka blanda sérfræðiþekkingar, verðmætrar samsetningar virkra efna og upplifunar á frábærum ilmi, ilmkjarnaolíu og áferð sem sléttir, breytir handsnyrtingu í vellíðan sem gerir þig fullkomlega ánægða.**

### Anti - Aging Ridge Filler

Ilmmeðferð með lótusblómi + hvítu tei + aloe vera  
Grunnlag til verndar til að slétta ójöfnur og rákir í nóglinni. Innihaldsefni gegn öldrun vernda gegn rakatapi og auka mótstöðuafli naglarinnar.



### Mango Nail Serum - Öflugt naglaserum.

Blanda fyrir neglur með framandi ilmi itkatrés og mangó fyrir öfluga naglasnyrtingu og örvin á vexti nagla. Lótusblómakraftur hreinsar húðina og verndar sprungin naglabönd. Ilmkjarnaolíur sem og endurnærandi og nærandi innihaldsefni halda teygjanleika naglanna og gera þær um leið sterkari.



### Coco Mango Nail Butter

Öflugt naglakrem  
Ilmmeðferð með lótusblómi + grænu tei.  
Mangósmjör, shea butter, jojoba olía. Feit, kraftmikil naglameðferð fyrir neglur sem hafa verið undir álagi. Frábær kókoshnetu-mangóilmur. Verndar gegn ofþornun og sprungum í naglaböndum.



### Biotin Nail Hardener

Naglaheðir fyrir jafnvægi  
Ilmmeðferð með rós + biotin

Bætir upp skort í næringarefnum í brothættum nögglum og stuðlar að stöðugum vexti nagla með fegrunarvítamíns biotin. Með fjölda fitusýra, kemur rósaberjaolía jafnvægi á náttúrulegt fituinnihald naglanna og dregur úr tapi á mikilvægum raka.



**alessandro**  
INTERNATIONAL



Egill Arnason hf

Allt að **70%** afsláttur

**STÓRÚTSALA**

Ármúla 8 108 Reykjavík Sími: 595 0500 www.egillarnason.is

**W White-Westinghouse**

**ÞVOTTAVÉL**

- Toppblaðin
- 11 kg af þurrum þvotti.
- Vindur vel.
- Fljót að þvo.
- Sparneytin.
- Tekur heitt og kalt vatn.

**RAFVÖRUR**

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

**allt**matur

Alla föstudaga



Arnar segir að skápurinn sé hin mesta stofuprýði.

FRÉTTABLAÐID/WALLI

## Keypti skáp í stað bíls

Arnar Jónsson leikari á nokkra uppáhaldshluti á sínu heimili. Meðal þeirra er forlata skápur sem keyptur var á fornsölu.

Arnar segir að skápurinn sé eitt af alfyrstu húsgögnunum sem hann og Þórhildur Þorleifsdóttir eiginkona hans keyptu sér. „Einhvern tímann vorum við alveg óskaplega blönk, eins og gjarnan á árum áður, og þá stóð valið um það að kaupa sér bíl-druslu eða þennan skáp á fornsölu. Við létum bílinn flakka og löbba-

um bara það sem við þurftum en keyptum skápinn og ég held að við höfum aldrei séð eftir því,“ segir hann.

Skápurinn er handsmíðaður og telur Arnar að hann hafi verið smíðaður af dönskum klerki átján hundruð og eitthvað. „Þetta er mjög fallegur skápur sem er notaður undir betra stellið og allt það auk þess sem hann er mikil stofuprýði.“

Arnar segir að það séu ein þrjátíu ár síðan þau hjónin keyptu skápinn. „Að minnsta kosti það. Skápurinn hefur fylgt okkur síðan en við

höfum reyndar ekki flutt nema einu sinn. Við fórum þá af Óðinsgötunni hingað á Skólavörðustíginn sem er reyndar ekki mjög langt, sennilega ekki nema hundrað metrar, en ég gat ekki komið lífsförunautnum lengra en þetta og nú er ég hér og skápurinn líka.“

Arnar er alls ekkert ósáttur við að hafa þurft að sleppa því að kaupa bíl á sínum tíma til þess að geta eignast skápinn. „Ég held að það gefi honum bara gildi og geri hann verðmætari fyrir vikið.“

emilia@frettabladid.is

## Heimilislán SPK

- þú færð betri kjör hjá okkur

Hagstæð lán sem þú getur notað til að kaupa eða endurnýja allt sem tengist heimilinu, s.s. sófasett, þvottavél, sjónvarp, parket, ísskáp o.fl.

- lægri vextir
- afsláttur af lántökugjaldi
- til allt að 5 ára
- allt að 800.000 kr.
- enginn auka kostnaður við uppgreiðslu
- ekki skilyrði að vera viðskiptavinur SPK



Sparisjóður Kópavogs • Hlíðasmára 19, Digranesvegi 10  
Sími: 515 1950 • Fax: 515 1909 • www.spk.is • spk@spk.is





# Gefa, henda, geyma

FLESTIR NOTA EKKI NEMA 20 PRÓSENT AF ÞVÍ SEM ER TIL Í FATASKÁPNUM.

Einn besti staðurinn til að taka forskot á vorhreingerningu er í fataskápnum. Flest notum við ekki nema 20 prósent af öllum fötunum sem við geymum í fataskápnum okkar og því er ekki úr vegi að spyrja hvað hin 80 prósentin séu þá eiginlega að gera þarna? Svörin eru margvísleg. Til dæmis erum við að geyma buxur þangað til megrunin heppnast svo vel að við komumst aftur í þær. Við eigum eftir að láta stytta, breyta eða lagfæra annað og sum okkar eru hreinlega að bíða eftir að fá stærri fataskáp. Ef þú, lesandi góður, stendur þig að því að kannast við eitthvað af þessu þá er tímabært fyrir þig að taka til í fataskápnum heima hjá þér.



Fyrir

Að spyrja sig nokkura spurninga á meðan á þessu ferli stendur hefur reynt mörgum vel. Spurningarnar eru eftirfarandi:

- Hef ég notað þessa flik undanfarin tvö ár?
- Passa ég í hana og á ég nokkurn tíma eftir að passa í hana?
- Á ég þessa flik?
- Er ekki hægt að gera við þetta lengur?
- Eru tilfinningalegar ástæður á bak við það að þessi hnökrotta peysa er enn hér uppi í hillu?

Um leið og þú skoðar hvern og einn hlut í fataskápnum skaltu hafa þrjá kassa tiltæka. Kassana skaltu merkja gefa, henda og geyma og



Eftir

svo er flokkað eftir því. Sumum finnst afar vont að henda fötum (sama fólk finnst yfirleitt vont að henda hverju sem er) en sannaðu til. Þegar þú ert laus við þetta úr fataskápnum þá áttu eftir að njóta þess að hafa gert það. Allir vita hversu gott það er að gefa svo þetta ætti hvorki að reynast erfitt eða flókið. Það eru margir sem munu glaðir þiggja fötin frá þér, hvort sem eru hjálparstofnanir, Sorpa eða vinir sem nota sömu stærð og þú. Í „geyma“ kassann lætur þú fötin sem þú veist ekki alveg hvað þú átt að gera við, en láttu alls ekki líða meira en viku þar til allt úr þeim kassa er komið á sinn stað. Hvort sem er til réttis eiganda, í ruslið eða upp á háaloft.

Til að halda skipulagi í skápnum er gott að fylgja þessum reglum:

- Settu allar stórar vetrarflikur í plastpoka á vorin og geymdu þetta undir rúmi, uppi á lofti eða hvar sem er þar sem það sést ekki.
- Hengdu allar skyrtur saman í skápnum og búðu þannig til pláss undir þeim. Í það pláss má til dæmis setja skókassa með beltum, fylgihlutum eða öðru slíku.
- Láttu skófattaðinn undir síðar flikur sem hanga á fataslánni.

Allt þetta verk ætti ekki að taka meira en um það bil tvo tíma (eftir stærð fataskápsins). Hlustaðu á góða tónlist á meðan, eða hljóðbók, og mundu svo að verðlauna þig fyrir vel unnið verk.

- mhg



Sia • Laugavegi 86-94 • Sími: 511-6606

**allt** tilboð  
Alla föstudaga

# Heilt og heillandi tilboð á ELBA eldunartækjum

**Ítölsku ELBA tækin eru falleg, fullkomin og vönduð. Úrvalið er mikið og verðið svo hagstætt að leitun er að öðru eins.**

**Ofnar**

**ELBA 608 - 100 stál**  
Fjölvirkur 8-kerfa ofn  
\* Yfir/undirhiti  
\* Undirhiti  
\* Yfirhiti  
\* Snúningsgrill  
\* Grill + blástur  
\* Yfir/undirhiti + blástur  
\* Heitur blástur  
\* Affrysting  
Fullt verð kr. 71.420,-

**ELBA 618 - 100 stál**  
Fjölvirkur 7-kerfa ofn með pyrolitic hreinsikerfi  
\* Affrysting  
\* Yfir/undirhiti  
\* Heitur blástur  
\* Grill eingöngu  
\* Snúningsgrill  
\* Tvöfallt grill + blástur  
\* Sjálfhreinsikerfi  
Fullt verð kr. 104.160,-

**ELBA 608 - 800X stál**  
Fjölvirkur 9-kerfa ofn  
\* Yfir/undirhiti  
\* Undirhiti + blástur  
\* Grill eingöngu  
\* Yfirhiti + grill  
\* Grill + blástur  
\* Yfir/undirhiti + blástur  
\* Heitur blástur + undirhiti  
\* Heitur blástur  
\* Affrysting eða upphitun  
Fullt verð kr. 86.300,-

**Ofn, gerð 126-EX634 stál**  
Gashelluborð m/6 brennurum. 2 misstórir ofnar.  
BxDxH = 100x60x90 cm  
Fullt verð kr. 196.710,-  
**Tilboð 149.900,-**

Þetta er aðeins brot af úrvalinu. Bjóðum ýmsar aðrar gerðir með allt að 50% afslætti. Einnig alinnbyggðar uppþottavélar á aðeins kr. 69.900

**Víftur & Háfar**

Veggvífta / hvít eða stál **Tilboð 4.900,-**

Veggvífta útdregin / hvít eða stál **Tilboð 13.900,-**

Veggháfur / stál / 60cm. **Tilboð 39.900,-**

Eyjuháfur / stál **Tilboð 18.900,-**

Eyjuháfur / gler / stál **Tilboð 49.900,-**

Ath. Kolsiur fylgja öllum víftum og háfum ( innifaldir í verði )

**Friiform**  
Askalind 3 • 201 Kópavogur • Sími: 562 1500

BETRI STOFAN

# Útsala - Útsala

10-80% afsláttur af öllum vörum  
Hægt er að sjá sýnishorn af því sem í boði er á vefnum [keramikgallery.is](http://keramikgallery.is)

Keramikgallery, Dalbrekku 14, 200 Kópavogur, s: 544-5504  
Opíð virka daga frá 10.00-18.00 - Lokað laugardaga



**TITAN®**

**Harðar - fisléttar - sterkar**

75x57x34	4kg
kr. 19.700	

62x47x28	3,2kg
kr. 14.900	

53x37x23	2,4kg
kr. 7.900	

**LÉTTUSTU FERÐATÖSKURNAR!**

**Drangey**  
Smáralind, sími 5288800, [www.drangey.is](http://www.drangey.is)

# ÚTSALA! ÚTSALA!

**TEKK**  
COMPANY

BÆJARLIND 14-16 | 201 KÓPAVÖG | SÍMI 564 4400 | FAX 564 4435 | [TEKK@TEKK.IS](mailto:TEKK@TEKK.IS)

# ÚTSALAN ER Í FULLUM GANGI

Húsgögn sem lentu í óhappi vantar laghenta eigendur, fást fyrir mjög gott verð. Verð frá kr. 5000.

80%  
60%  
30%  
25%  
15% afsláttur af nýjum vörum aðeins til föstudags



# allt tilboð

Alla föstudaga

# Vökvun allsendis óþörf

Pottablómin geta verið eyrmarleg á þessum árstíma þegar dagsbirtan hefur verið af skornum skammti svo mánuðum skiptir. Þá koma silkiblóm-in sterk inn.

Silkiblóm eru býsna raunveruleg að sjá enda kemst silkið næst því að líta út eins og lifandi blóm. Það liggur við að maður fari að vökva!

Í Soldis í Blómavali og Europris er úrval af silkitrjám og silki-blómum til að prýða með bæði heimili og fyrirtæki. Fyrir utan afskorin blóm og greinar til að láta standa í vösnum og skálum má fá pálma, fíkustré, drekatré, burkna og hengiplöntur. Blómstrandi pottablóm eins og pelargóniur, alparósir og ástareldur geta fært lit og líf inn á heimilið og fyllt upp tómið sem hið nýhorfna jóla-skraut skapaði.

- gun



Hortensía ber með sér frið. Hér er ein úr Soldis.



Gular begóniur minna á vorið. Þessi er úr Europris.



Alparósín úr silkinu fellir ekki blómin eftir einn dag eins og sú lifandi. Þessi er úr Soldis.  
FRÉTTABLAÐIÐ/RÓSA

Pelargóniur með dumbrauðum blómum fást í Europris.

Fíkusar fást í mörgum stærðum bæði í Soldis og Europris.

# Rúmföt frá 1985

Allt of margir eiga allt of mikið af rúmfötum.

Af ókunnri ástæðu eiga margir það til að halda fast í gömul rúmföt. Rúmfötin taka þar með skápláss sem væri betur varið til geymslu á öðru. Brún og appelsínugul rúmföt frá 1978 liggja enn innan um barnasængurver af sæng barns sem í dag er orðið 23 ára, koddaverin eru horfin yfir í aðra vidd og þetta gerir lítið annað en að skapa óþarfa óreiðu á heimilinu.

Til að átta sig á því hversu mörg rúmföt við þurfum í raun og veru, er nægilegt að telja þau rúm sem eru í reglulegri notkun á heimilinu og bæta við einu rúmfatasetti á hvert rúm. Fyrir gesti dugar að hafa eitt auka sett á hvert gestarúm. Ef það eru til dæmis þrjú rúm sem eru notuð á hverri nóttu heima hjá þér, og tvö gestarúm, þá áttu að eiga fimm sett af rúmfötum í rúmfataskápnun.

Í stað þess að vera með ósamstæð rúmföt er því tilvalið að fjárfesta í góðum rúmfötum úr þínu uppáhaldsefni (t.d. damask) og henda svo öllum gömlu rúmfötunum út í tunnu eða gefa til góðgerðasamtaka.

- mhg



Flestir þurfa aðeins eitt aukasett af rúmfötum á hvert rúm.



## Í GARÐINUM HEIMA

HAFSTEINN HAFLIÐASON SKRIFAR UM  
ALLAN GRÓÐUR HEIMILANNA

### Tómatar – merkileg saga

Kartöfluættin er í þriðja sæti þeirra plöntuætta sem mannkynið ræktar til matar. Í fyrsta sætinu er grasættin með allar sínar korn-tegundir og í annað sætið fer ertublómaættin með ótal baunategundir. Korn, baunir og kartöflur er undirstaða hins daglega brauðs fyrir meginþorra alls fólks í heiminum og um 98% alls ræktunarlands fer undir þennan jarðargróða. En það eru ekki bara kartöflur sem máli skipta í kartöfluættinni. Til hennar teljast líka mikilvægar matjurtir eins og eggaldin, paprika og tómatar. Og reyndar mun fleiri tegundir, svo sem tóbak, sem ekki verða gerðar hér að umtalsefni. Hér fara á eftir nokkur orð um tómatu í framhaldssöguformi, því rýmið er takmarkað.

#### Tomatl – þessi frískandi safaríku!

Þegar Spánverjar gerðu sig heimakomna í Nýja-heiminum gættu þeir grannt að lifnaðarháttum heimamanna þar og ekki síst að því hvað innfæddir lögðu sér til munns. Fyrr en varði hafði Spánverjunum tekist að ná saman góðum lista af matjurtum sem óþekktar voru Evrópumönnum á þeim tíma. Og það var ekki nóg með það, heldur fengu þeir sýnishorn af öllu og fluttu til ræktunar í heimalandinu austan Atlantshafs. Eina af þessum jurtum fengu þeir hjá Aztekum, jurtkenndan hálfrunna með rauðum berjum á stærð við þrastaregg. Aztekar kölluðu plöntuna „xitomatl“ en berin „tomatl“ – svona skrifadán þess að „ellið“ sé borið fram. Azteka-nafnið þýðir eiginlega bara „þessi frískandi safaríku“ og forskeytið „xi“ – framborið „sjí“ er tilvísun á plöntuna sem tómatarnir vaxa á. Flóknara er það ekki! Tómat-nafnið eins og við notum það er sem sagt komið úr aztekamáli, nánar tiltekið Nahuatl-mállýskunni, og hefur fleytt kerlingar inn í flest tungumál veraldar og mun líklega sitja fast í íslenska orðaforðanum það sem eftir er, öllum að meinalausu vonandi.

#### Margar gerðir – óvís byrjun

Uppruni tómataræktunar er ekki alveg augljós. Eins og kartaflan og paprikan voru tómatar til í mörgum gerðum þegar Spánverjar komu að. Margt virðist benda til að ræktun á tómatum hafi byrjað á ýmsum stöðum, nokkurn veginn sjálfstætt. Útbreiðsla tegundarinnar sem er meginuppistaðan í genamengi ræktaðra tómatu nær frá Mexíkó til háfjalladala í Perú og fer í gegn um útbreiðslusvæði annarra náskyldra tegunda sem hún blandast auðveldlega. En upprunalega er um tvær deilitegundir að ræða. Á norðursvæðinu, þ.e. í Mexíkó, bera tómatplönturnar stóra klasa með smágerðum, allt að því hnöttóttum tómatum. Þaðan eru „kirsiberjatómatar“ komnir. Í Perú bera klasarnir stærri og ögn í lengri tómatu, þeir eru af „plómugerðinni“. Um allt svæðið þarna á milli voru til tómatar af margvíslegri stærð, lögun og lit. En stórir tómatar sem líktust „bufftómötum“ munu líka hafa verið komnir fram sem stökkbreyting í ræktuðum tómatum á því svæði sem nú er Panama og Hondúras áður en Spánverjar komu til sögunnar, en þessir tómatar komu ekki inn í ræktunarsögu alls heimsins fyrr en öldum síðar.

#### Hægfara byrjun – ítölsk gullepli

Tómatarnir sem Spánverjar komu fyrst með til Evrópu árið 1520 voru „kirsiberjatómatar“ og í fyrstu voru þeir einkum ræktaðir til skrauts og sýningar, enda þótt vel væri staðið að því að kynna þessa nýju guðsgjöf. Fólk var tregt til að borða framandi ávöxt af plöntu sem hafði orð á sér að vera vera ögn eitruð eins og þær tegundir sömu ættkvíslar sem menn þekktu í Gamla-heiminum. En í nýlendum Spánverja var tómatunum tekið höndum tveim umsvifalaust. Ítalir höfðu orðið sér úti um tómatfræ strax í upphafi sextándu aldar og fóru lengri leiðina, því þeir fengu fyrst gula tómatu frá Tyrklandi, hvernig svo sem Tyrkirnir komust yfir þá. Á Ítalíu ríkti ekki sami óttinn við hið ókunnna. Ítalirnir nefndu tómatana „pomi di oro“, gullepli, eftir gula litnum og síðan hafa allir tómatar heitið „pomodoro“ á ítölsku, hinn tyrkneski uppruni hafði slitið tengsl við tómatnafnið. Ítalir voru orðnir meistara í tómatamateld á tiltölulega stuttum tíma. Og að sjálfsgöðu bárust þeim líka rauðir tómatar vestan frá Spáni ásamt uppskriftum að því hvernig væri best að matreiða þá: Fyrsta matreiðslubókin með tómatréttum kom svo út í Napólí árið 1692 og er sögð undir sterkum spænskum áhrifum. Við þessi tímamót má segja að saga tómatanna í nútímanum hefjist. Meira um það í næsta pistli.



# Útsala

## 10-70% afsl.



39.900 kr

13.500 kr

Frá 16.900 kr

34.000 kr

**Gerð góð kaup, mörg húsgögn undir kostnaðarverði,  
full búð af nýjum vörum á tilboði.**

**local**

Húsgögn og gjafavara

Skeifan 3A við hlið  
Atlantsoliu 108 Reykjavík  
Sími: 517 3600 • Fax: 517 3604  
[mylogo@mmedia.is](mailto:mylogo@mmedia.is)  
[www.local.is](http://www.local.is)



PARKET & GÓLF  
ÁRMÚLI 23  
108 REYKJAVÍK  
SÍMI: 568 1888  
FAX: 568 1866  
WWW.PARKETGOLF.IS  
PARKET@PARKETGOLF.IS

ÁRATUGA ÞEKING, ÞJÓNUSTA OG RÁÐGJÖF

Nú er útsalan í fullum  
gangi í **Parket&Gólf**.

# 30-60%

afsláttur af öllum vörum.

## Hurðir-veggir-loft-parket

**PARKET&GÓLF**

svo miklu meira en bara parket.....

FRÉTTABLAÐIÐ

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

Svalalokanir - Svalaskjól

Yfir 20 ára reynsla



Íslensk framleiðsla  
Íslensk hönnun  
Sérsmíði



www.solskalar.is  
solskalar@solskalar.is

Sími: 514 4300 - Smáskóli 10 - 210 Garðabær

GLUGGAR & GARDHUS ehf

Ikea. LIDAN körfur 2 stk. 990 kr.



Ikea. LILLAHOLMEN kassi fyrir servíttur 990 kr.

Smátt og smart á salernið

Lítið þarf til að lifga upp á baðherbergið.

Er tannburstaglassið úr sér gengið og kannski notast við aflóga glas úr eldhúsinu sem löngu ætti að vera búið að syngja sitt síðasta? Skemmtilegt getur verið að lifga upp á baðherbergið með nokkrum grunnhlutum eins tannburstaglasi, sápuðælu og klósettbursta. Með því að hafa þetta þrennt í stíl er hægt að breyta leiðgjörnu baðherbergi í sjarmerandi vistarveru.

Spegill á fæti, Habitat 7.100 kr.



Ikea. LILLAHOLMEN klósettbursti 1.390 kr.

Ikea. LILLAHOLMEN sápuðæla 690 kr.



Ikea. LILLAHOLMEN krús 290 kr.



MÍN SKOÐUN  
MEÐ VALTÝ BIRNI

ALLA VIRKA DAGA Á X-INU 977 FRÁ 12-14.



Tannburstaglas, glas og sápuðæla, Habitat 1.700 kr.



Sápuðæla úr tré, Habitat 1.900 kr.

Krukka úr tré með loki, Habitat 1.700 kr.



Klósettbursti úr tré, Habitat 2.900 kr.

Klósettbursti, Húsgagnahöllin 3.480 kr.

Sápuðæla úr stáli, Húsgagnahöllin 3.880 kr.

Sápukál úr gleri, Húsgagnahöllin 1.680 kr.



Tannburstaglas, Húsgagnahöllin 980 kr.

Krukka með loki, Húsgagnahöllin 1.980 kr.



Tannburstaglas úr gleri, Húsgagnahöllin 2.280 kr.



Tvöföld sápusprauta, Húsgagnahöllin 5.480 kr.

allt matur

Alla föstudaga



# SPURÐU FASTEIGNASALANN...

VELFAC

## ...HVORT ÞAÐ SÉU VELFAC GLUGGAR Í DRAUMAÍBÚÐINI

Því það skiptir máli.



formaco

Formaco • Fossaleyri 8 • 112 Reykjavík • Sími: 577 2050 • Fax: 577 2055 • www.formaco.is

[ SÉRBLAÐ UM NÝBYGGINGAR – FIMMTUDAGUR 25. JANÚAR 2007 ]

# Húsbyggjandinn



## EFNISYFIRLIT

OFNAR AÐ HVERFA AF HEIMILUNUM

Gólfhiti BLS. 2

FÓÐRAÐIR VEGGIR

Blóm og skýjahnoðrar BLS. 2

HLÝJAR KVÖLDSTUNDIR

Sérsmíðaður arinn BLS. 4

LÝSING Í NÝBYGGINGAR

Fagleg ráðgjöf frá Lumex

BLS. 6



ROFAR FYRIR NÚTÍMAHEIMILI

Fjölbreytni í efni og litavali BLS. 12

EFTIRSPURN EYKST

Húsnæði á Húsavík

BLS. 12

NÝTT HVERFI FÆÐIST

Norðlingaholtið

BLS. 14



NonoPhoto/Getty

BRIGGS & STRATTON

Akraflind 4 201 Kópavogur

MHG  
VERSLUN

Sími 544 4656 Fax 544 4657 mhg@mhg.is

### Leysir af hólmi K650 og K700



Partner K750 / Þyngd 9,4 kg / Skurðdypt 10 cm  
Partner K750 / Þyngd 9,7 kg / Skurðdypt 12,5 cm



Partner K2500 / Þyngd 8,3 kg / Skurðd. 14,5 cm.



Partner K350 / Þyngd 11,2 kg / Skurðdypt 14,5 cm



Partner K3500 / Þyngd 7,9 kg / Skurðd. 26,0 cm.



Partner HP 40 bensínvirkvæðsla fyrir:  
Partner K2500 & Partner K3500  
Þyngd 88 kg / 16 hó B&S

Skurðvægi



DIMAS hand - kjarnabúvar

DIMAS bringusæturblíð

DIMAS ELD 20/ELO 45/ELO 70/ELO 90  
Purr & blaut steinsögublíð

DIMAS kjarnabústandar

DIMAS kjarnabúvar



**PARTNER** CUTTING EXPERTS OF THE WORLD

The smart way.

**DIMAS**

## Fóðraðir veggir

Í örfá ár þegar einfaldleikinn réði ríkjum og litagleði sjöunda og áttunda áratugarins var víðs fjarri þótti veggfóður litíð smart. Annað er uppi á teningnum í dag. Veggfóður er aftur í tísku og úrvalið hefur sjaldan verið jafn mikið. Hvort sem einfalt munstur eða gróft er á óskalistanum þá er hægt

að finna flott fóður á vegginn.

Að ýmsu er þó að huga þegar veggfóður er valið, til dæmis hvernig það passar við húsgögn og aðra hluti á heimilinu. Flott getur verið að veggfóðra einungis einn til tvo vegg í herbergi og mála hina. Afar smart er að velja gardínuefni í stíl við veggfóðrið.



Fagurblátt veggfóður með blómamunstri í skýhnoðrastíl veitir bæði birtu og yl.



Vel er hægt að stara á svona veggfóður tímunum saman og sjá sífellt nýjar myndir.



Þetta fallega veggfóður fæst í versluninni Vefurinn.



Sífellt er að aukast að fólk hiti upp hús sín með gólfhita í stað hins hefðbundna ofnakerfis. Betri hitanýting er úr gólfhitinum sem minnkar orkukostnaðinn til muna.

## Ofnarnir eru að hverfa af heimilum landsmanna

Það hefur færst gríðarlega mikið í aukana síðustu ár að fólk láti leggja gólfhitakerfi í íbúð sína í stað ofnakerfis. Heimir Freyr Heimisson segir aukningu mikla milli ára.

Sífellt er að aukast að fólk hiti upp hús sín með gólfhita í stað hins hefðbundna ofnakerfis. Gólfhitun hefur ýmsa kosti fram yfir ofnakerfið.

„Þú færð miklu betri hitanýtingu úr gólfhitinum með þessu móti. Þá minnkarðu orkukostnaðinn í gólfhitinum miðað við heita vatnið sem fer á ofnana um einhver sextíu prósent. Það sem gólfhitinn hefur aðallega fram yfir ofninn er að ofnarnir eru venjulega staðsettir við glugga. Svo myndast hringrás í herberginu, loftið er þá mun heitara í efsta hluta rýmis en hitastigið verður minna eftir því sem nær dregur gólfinu,“ segir Heimir Freyr Heimisson sem starfar hjá Vatni og hita sem er í eigu Vatnsvirkjans.

„Manni er oft kalt á tánum í

heimahúsum sem aðeins eru með ofnakerfi. Þegar maður hefur gólfhita þá byrjar hitinn hins vegar augljóslega á gólfinu sem gerir það að verkum að varmagjöfin í hverju rými fyrir sig er alltaf jöfn og stöðug í öllum hlutum þess,“ sagði Heimir. Það er þó alls ekkert nýtt að verið sé að hita heimilin í gegnum gólfinn.

„Við komum með þetta fyrst á markaðinn fyrir átta árum eða svo og síðan hefur verið 60-80 prósentu aukning í þessum geira á hverju ári. Til að byrja með var gólfhiti tekinn með ofnalagningu, en núna er gólfhitinn bara orðinn alls ráðandi. Kostnaðurinn við að fá hitakerfi í gólf er hlutfallslega meiri þegar maður er að byrja og er að koma þessu öllu í gang,“

„Þó að kostnaðurinn sé kannski 40 prósentu meiri þá skilar þetta sér á næstu árum þegar kemur að varmaleiðni. Svo fer þetta náttúrulega eftir því hvernig þú verðleggur hlutina sjálfur. Án alls vafa þá má segja að þetta sé það sem er móðins í dag eins og unga fólkíð orðar það,“ sagði Heimir sem segir að gólfhitinn sé þegar almennt tekinn við af gamla ofnakerfinu.

Gólfhitakerfi hafa komið hvað best út úr rannsóknum um þægindi hitakerfa en minna ryk er í loftinu á þeim heimilum sem hafa þannig kerfi. Íljarnar á fótunum eru mjög næmar og því finnur fólk oft fyrir miklum mun þegar skipt er yfir í gólfhita. Þá hefur sýnt sig að þetta kerfi er mjög endingargott.

- egm

## MARKAÐURINN Einfalt mál

Hafliði Helgason  
í hádegisfréttum  
Stöðvar 2  
alla virka daga





# Veldu möguleika

Innréttingar í öll herbergi  
heimilisins.

Fagleg ráðgjöf og glæsilegur  
sýningarsalur.



*Óteljandi möguleikar*

Mörkinni 1 - 108 Reykjavík  
sími 515 0700 [www.jke-design.is](http://www.jke-design.is)

# Fleiri með arin en margir halda

Múrarmeistarinn Magnús Böðvarsson starfar hjá Ákasti ehf. en fyrirtækið sérhæfir sig í arin smíði og arinhönnun. Hann segist ekki enn hafa lent í því að ekki sé hægt að setja arin upp á heimili.

„Þetta er rosalega vinsælt og fleiri með arin á heimili sínu en margir halda,“ segir Magnús Böðvarsson sem starfar hjá Ákasti. „Þó að hús sé ekki steypt upp með skorstein er alltaf hægt að setja arin í það eftir á og það halda áfram að koma arnar í gömul hús.“

Aðspurður segir Magnús að í langflestum tilfellum sé það ekki mikið vandamál að

finna leið til að setja upp arin á heimilum. „Það þarf náttúrulega að vera hægt að koma upp skorsteini og ef það er ekki önnur hæð á húsinu þá er það ekki mikið mál. Settur er upp stál-skorsteinn ef ekki er skorsteinn fyrir. Ég hef enn ekki lent í þeim vandamálum að ekki sé hægt að finna leið til að koma arni fyrir,“ segir Magnús.

„Svo er það spurningin hvernig arinn þá er sem fólk vill, inni í eldhólfinu er aðeins um tvennt að velja. Það er gamli múrsteinninn eða grásteinn sem er íslenskur svartur náttúrusteinn. Fólk þarf að velja á milli þessara tegunda en í 90 prósent tilfella í dag velur fólk grásteinninn. Hann er hins vegar mikið dýrari en múrsteinninn. Fólk hefur sínar hugmyndir um hvernig arin þá vill en ég sé um að hanna innvolsið, ef fólk hefur hugmyndir sem ekki eru mögulegar þá segi ég því það hreint út.“

Ákast tekur að sér að smíða arna eftir teikningum arkitekta, verkkaupa eða eigin hönnun. Fyrirtækið sér um að útvega allt það efni sem þarf í arininn og gerir föst tilboð. Hægt er að kaupa alls konar aukahluti fyrir arnana, meðal annars í versluninni Arinvörum á Krókhálsi. Meðal aukahluta sem þar fást má nefna neistagrindur, öskuskúffur, hreinsiefni, trekkspjaldastillingar og kubbagrindur í eldhólfi. Ákast mælir á heimasíðu sinni með öskuskúffum. Þær gera það að verkum að arinn er notaður miklu meira. Fyrirtækið býður annars vegar upp á skúffu á hjólum sem rennur undir arininn og hins vegar öskufötu sem sett er ofan í arininn og sést ekki.

Það eru ýmis atriði sem gott er að hafa í huga þegar kveikt er upp í arni. Gæta þarf þess að kalt loft streymi ekki niður skorsteininn þegar kveikja skal upp. Ekki skal nota vökva af neinu tagi við uppkveikju, aðeins dagblöð. Nota á þurrkaðan við en ef óþurrkaður viður er notaður fer mikil orka í að losa rakann úr honum sem nýtist ekki til upphitunar. Ef reykur stígur upp úr skorsteini ber það vott um kunnáttuleysi eigandans þar sem vanur kyndari kyndir án reyks.

- egm



Fallegur arinn sem byggður var af Magnúsi og félögum í Ákasti.



Við tilkynnum til vina og viðskiptavina okkar að við höfum unnið verðlaunin í ár, “Q” fyrir gæði í ferðamannageiranum. Við viljum þakka okkar virðulegu viðskiptavinum fyrir tryggðina.

**Starfsfólk okkar á veitingastaðum Bali, á Kanaríeyjum viljum óska öllum gleðilegs nýs árs. Sjáumst á Kanarí.**



**Avd. de Tirajana, Esq. Avd. Bonn, 23**  
**Apartamentos Tinache**  
**35100-Playa del Ingles**  
**Gran Canaria- España**  
**Reservas: 0034 928 763 261**  
**www.restaurantebali.com**

**MELONERAS:**  
 C.C.Oasis Boulevard  
 -2 Planta á móti Casino  
 Hotel Costa Meloneras.

**Borðapantanir í síma:**  
**928-143-375.**



## Mikið í byggingu í Hafnarfirði og í Reykjanesbæ

Eins og staðan er núna er lítið um lóðaframboð á höfuðborgarsvæðinu en flest bæjarfélög eru nýbúin að hafa útboð. Í Hafnarfirði er þó ýmislegt í undirbúningi og ekki langt í næsta útboð. „Eins og er eru engar lóðir lausar, en mikið í byggingu sem nýlega hefur verið úthlutað. Stefnt er að því að úthluta u.þ.b. 150 einbýlishúsalóðum, 100 raðhúsalóðum og lóðum fyrir um 160 íbúðir í fjölbýli með vorinu. Síðar á árinu er stefnt að úthlutun u.þ.b. 150 einbýlishúsalóða, 120 raðhúsalóða og lóðum fyrir u.þ.b. 50 íbúðir í fjölbýli. Auk þess erum við að úthluta lóðum fyrir atvinnuhúsnæði á stórum iðnaðarsvæðum í suðurhluta bæjarinnar,“ sagði Bjarki Jóhannesson, sviðsstjóri skipulags- og byggingarsviðs Hafnarfjarðar.

Í Reykjanesbæ hefur úthlutun verið mikil síðustu ár, og úthlutað lóðum undir 1800 íbúðir. Samkvæmt upplýsingum frá bæjaryfirvöldum er verið að ljúka uppbyggingu þriggja hverfa. Enn eru um 40 lóðir lausar í þeim hverfum. Í skipulagningu er hins vegar 700 íbúða hverfi og verður lóðum þar úthlutað á þessu ári. Stefna bæjarinnar er að hafa ávallt nægt framboð af lóðum.

- egm



Egill  
Árnason hf

Allt að  
**70%**  
afsláttur

# STÓRÚTSALA



## Hvað er Funk-Bus?

Sífelldu eru gerðar meiri kröfur til ljósastryringa á heimilum en Funk-Bus kerfið nýtur mikilla vinsælda. Einfalt er að forrita Funk-Bus og allar breytingar eftir að kerfið er komið upp. Funk-Bus hefur margt að bjóða og má þar meðal annars nefna að hægt er að slökkva öll ljós á heimilinu á leiðinni út og kveikja á mismunandi ljósum þegar heim er komið. Í kerfinu eru sendar og móttakarar. Sendar eru hreyfiskynjarar, veggssendar og handsendar í formi fjarstyringar eða lykklakippu.

Upplýsingar af [reykjafell.is](http://reykjafell.is)



## Búið vel um uppvaskið

Eins og úrvalið og möguleikarnir eru núna ættu allir að fá þann eldhúsvask sem þeim hentar best. Algengastir eru þeir úr stáli, enda eru þeir sterkir og endingargóðir. Ný efni hafa þó verið að ryðja sér til rúms, eins og silgranít og corian. Silgranít er sterkara efni en stálið og er framleitt í nokkrum litum. Corian er efni sem hægt er að móta hvernig sem er, og algengt er að fólk láti smíða vask og borðplötu úr Corian-efninu. Alltaf eru það

einhverjir sem sækjast eftir að hafa vaskana undir borðplötunni til að vaskurinn verði ekki eins áberandi, á meðan aðrir sækjast eftir stórum vaski sem lætur mikið fyrir sér fara. Postulínsvaskar sem notaðir voru hér mikið áður fyrr eru að mestu leyti horfnir, og eru sérpantaðir að utan ef fólk sækist eftir þeim. Gallinn við postulínsvaskana er sá að það brotnar mikið upp úr þeim, enda eldhúsvaskar oft undir miklu álagi.



Vaskur og borðplata renna saman í eitt. Allt saman er þetta mótað úr efninu corian.



Skemmtilegur og kringlóttur vaskur úr IKEA sem nýtist vel þar sem rými er lítið. Gæti einnig hentað í vaskahús.



Hvítur postulínsvaskur úr IKEA.



Sérstakur hönnuður hennar lýsingu íbúðarinnar eftir óskum og þörfum hvers og eins.

## Lýsing í nýbyggingum

Fyrirtækið Lumex býður upp á hönnun á úti- og innlýsingu. Charlotta Björk Steinhórsdóttir tækniteknari segir talsverða þróun hafa átt sér stað í þessum efnunum.

Lýsingin á heimilinu skiptir mjög miklu máli og er eitt af því sem huga þarf að þegar nýtt hús er byggt. Lumex er lampaverslun og ráðgjafafyrirtæki þar sem ráðgjöfin felst í þekkingu á þeim lömpum sem fyrirtækið hefur til sölu. Starfsmenn Lumex hafa mikla reynslu í hönnun lýsingar.

„Algengustu spurningarnar varðandi lýsingu í dag eru annars vegar um innfellda halogen-lýsingu, díóðu-lýsingu sem er oft notuð sem næturlýsingu eða ratlýsingu og óbeina lýsingu þar sem notast er við flúrperur eða díóður,“ segir Charlotta Björk Steinhórsdóttir sem er tækniteknari hjá Lumex.

Hún segir talsvert hraða þróun hafa átt sér stað í styrkingum sem

tengjast m.a. lýsingu heimila. „Þar efst á baugi má nefna kerfi sem heitir Funk bus. Einnig starfrækjum við hjá Lumex teiknistofu sem tekur við stærri verkum,“ segir Charlotta.

Fyrirtækið býður upp á hönnun á úti- og innlýsingu en þetta á bæði við um nýbyggingar sem og eldri byggingar. „Það sem við þurfum til að geta unnið okkar vinnu eru annars vegar grunnmyndir af húsunum eða íbúðunum. Best er að fá þær á tölvutæku formi en ef þær eru ekki fáanlegar er hægt að notast við útprentaðar grunnmyndir,“ segir Charlotta þegar spurt er um það ferli sem viðskiptavinir gagna í gegnum.

„Viðskiptavinurinn getur annars vegar komið á staðinn og farið yfir byggingu hússins með sölumanni,

loftað og óskir um lýsingu. Sölu- maðurinn kemur þeim skilaboðum síðan til teiknara sem gerir grunninn kláran fyrir lýsingarhönnuðinn. Næsta skref er síðan að lýsingarhönnuður hennar lýsinguna eftir óskum og þörfum hvers og eins.“

Þegar þessu er síðan lokið tekur sölumaður teikninguna og gerir söluútlitboð sem viðskiptavinurinn fær með teikningunni. „Teiknari klárar að útfæra teikninguna og hefur samband við kunnann,“ segir Charlotta.

Viðskiptavinurinn fær sent eintak í tölvupósti eða getur komið og fengið útprentun á verkinu. Allt þetta ferli tekur að meðaltali tíu virka daga og kostnaður vegna þess er allt frá 7.345 krónum. - egm

## Má bjóða þér heim?

Smíðum vönduð hlið fyrir sumarhúsa- og landeigendur. Fyrirliggjandi á lager.



Vel þarf að vanda það sem lengi á að standa

# ÁL ER OKKAR MÁL



## Valsað báruál

Litað valsað báruál í 0,7 mm þykkt á svipuðu verði og stálaltak valsar báruál og afgreiðir pantanir í réttum lengdum með 2-4 daga fyrirvara.

Eigum eftirfarandi liti fyrirleggjandi á lager:

Ólitað ál	
RAL 3002	Rautt
RAL 3009	Rautt
RAL 5009	Blátt
RAL 7016	Dökkgrátt
RAL 9006	Silfurmetallic
RAL 9010	Hvítt
RAL 9007	Dökkur Metallic



## Horfðu til himins

Gæða þakgluggar á sérstöku tilboði út október.

Margar stærði til á lager.

55 x 78 • 55 x 98 • 66 x 118 • 78 x 98  
78 x 140 • 94 x 118 • 114 x 118 • 94 x 140



## Stallað þakefni

Áltak á til á lager, stallað þakefni úr áli í eftirfarandi litum:

RAL 3009 RYÐRAUTT  
RAL 9005 SVART  
RAL 9010 HVÍTT



**HÚSASMIÐJAN**  
Sími 525 3000 • www.husa.is

Söluaðili:

Verlanir Húsasmiðjunnar um land allt



Stórhöfða 33 • 110 Reykjavík  
Sími: 577-4100 • Fax: 577-4101  
GSM: 898-0860 • altak@altak.is • www.altak.is

# RISAÚ

BÍLMAGNARAR  
BÍLHÁTALARAR

BÍLTÆKI

SJÓNVARPSTÆKI  
MYNDBANDSTÆKI  
MIYNDAVÉLAR  
MAGNARAR

## ÚTSÖLUNNI LÝKU

ÞVOTTAVÉLAR  
KAFFIVÉLAR  
ELDAVÉLAR  
ÖRBYLGJUOFNAR  
UPPÞVOTTAVÉLAR  
BRAUÐRISTAR  
HRAERIVÉLAR  
SAMLOKUGRILL  
STRAUJÁRN  
VÖFFLUJÁRN  
RYKSUGUR  
BLANDARAR  
PRÁÐLAUSIR  
SÍMAR  
REIKNIVÉLAR  
HÁFAR  
OFNAR  
RAKVÉLAR  
PÖNNUR  
POTTAR

CASIO

 Lenco

NAD

KENWOOD

PHILIPS

SuperTech

UNITED

BEKO

 DeLonghi

elna

exDo

ide line

Melissa

TecnoWind

 Bauknecht

 Bompani

GeneralFrost

 INDESIT

VESTFROST

 Whirlpool

HÁTALARAR HEYRNARTÓL HLJÓMBORÐ ÚTVÖRÞ

MEIRA EN 1000 VÖRUTEGUNDIR MEÐ ÓTRÚLEGUM AFSLÆTTI

**TSALLA**

**ALLT AÐ 75% AFSLÁTTUR**

DVD SPILARAR MP3 SPILARAR HLJÓMTÆKI

**IR Á LAUGARDAG**

ENN MEIRI AFSLÁTTUR AF VÖLDUM VÖRUM

UPPPVOTTAVÉLAR MYNDAVÉLAR STRAUJÁRN SAMLOKUGRILL SÍMAR BRAUÐRISTAR HRÆRIVÉLAR SAUMAVÉLAR

Skoðið tilboðin á [www.ht.is](http://www.ht.is)

**TAKMARKAÐ MAGN**

Fyrstur kemur - fyrstur fær!

OPÍÐ Á LAUGARDAG 10-16



**Heimilistæki**

[www.ht.is](http://www.ht.is)

REYKJAVÍK  
SÆTÚNI 8  
SÍMI 569 1500

AKUREYRI  
GLERÁRGÖTU 36  
460 3380

SELFOSS  
EYRARVEGI 21  
480 3700

# Lífgað hressilega upp á baðherbergið

Hægt er að fara að ýmsar leiðir til að lífga upp á baðherbergið. Egill Árnason hf. hefur opnað nýja og stærri baðdeild þar sem hægt er að fá innblástur fyrir baðherbergið. Fréttablaðið skoðaði ýmsa skemmtilega hluti sem í boði eru í versluninni.



Hjá Agli Árnasyni hf. er hægt að fá allt frá nettum sturtuklefum í stóra og einkar glæsilega glerklefa fyrir þá sem kunna vel að meta gott rými. Það sama má segja um sturtahausana og eru þeir til í allt að 100 x 100 sm.



Baðkar eftir Philippe Starck. Einnig býður Egill Árnason hf. upp á mikið úrval af nuddbaðkörum.



Hinn rótgrónni ítalski framleiðandi Nic fékk nýlega til liðs við sig ungan arkitekt sem reyndist fyrirtækinu mögnuð vítaminsprautu. Ekki nóg með það að hönnunin sé góð heldur er verðið einnig gott.



Gessi sker sig úr fyrir glæsilega og frumlega hönnun. Fyrirmyndin að sturtutækjunum er sótt beint til náttúrunnar, úðinn minnir á þetta rigningu. Innmúruð tækin auðvelda þríf og engin rör trufla augað.



Gessi er ítalskt vörumerki sem farið hefur sigurför um Evrópu. Þessi lína einkennist af sterkum formum sem sótt eru til fortíðar og færð í nútímalegan búning.

## Þök, svalir, svalagarðar og sundlaugar

Við sérhæfum okkur í lagningu á þakdúk fyrir stór og smá hús þar sem fólki líður vel.

- Hægt að leggja á eldri þök
- Sóból samant með hita lofti til að auka öryggi
- Mikil og gott líkadval
- Einfalt lag af duk
- Slétt og þjálpt hnjúk
- Þvílítt áttjökullá gróða og artandi elni
- Frétt vel



Þjálptáttur á loftinu. Þar er gott líka um náttúrunar og PVC-íslan þakduk.



TRELLEBORG

Ecoseal

DUKPAK  
...á þökun

Dukpak ehf. Mírláttur 24 220 Hafnarhöfði sími: 564-1030 fax: 564-1045

FREKARI UPPLÝSINGAR Á DUKTHAK.IS

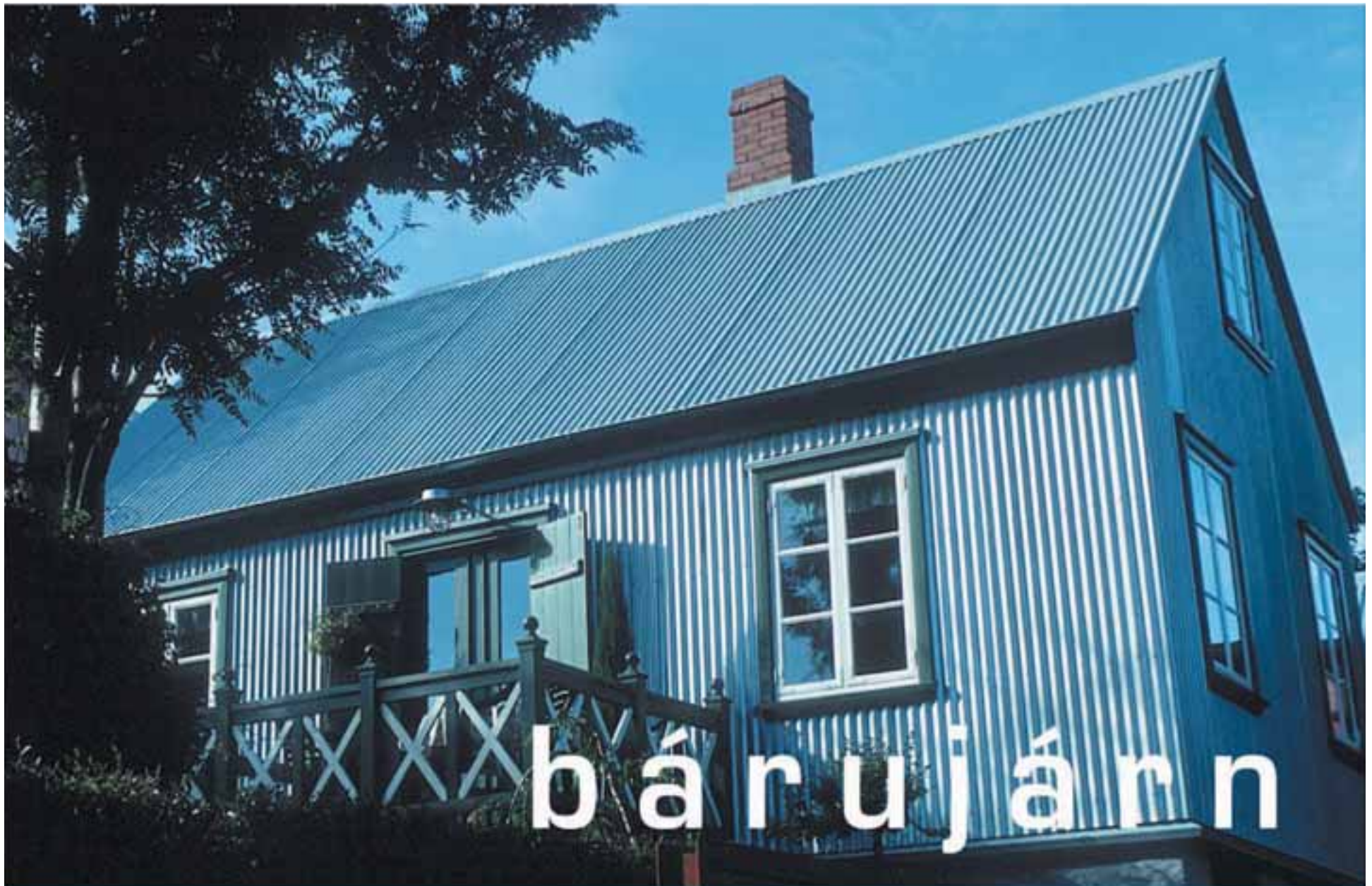
## Nýbyggingalán

Nýbyggingalán eru lán þar sem lánað er frá lóðar kaupum að fullbúinni fasteign. Á heimasíðu Frjálsa fjárfestingabankans eru þessi lán útskýrd nánar en þar segir að þau hafi þróast á síðastliðnum árum í takt við kröfur viðskiptavina. Lánin eru ekki háð skilyrðum um önnur bankaviðskipti. Lánað er allt að 100 prósentum af verði úthlutaðra lóða en hægt er að greiða upp lánið hvenær sem er án uppgreiðslugjalds. Eingöngu er lánað gegn fyrsta veðrétti.

Ekki er greitt af nýbyggingar-

lánnum fyrr en við sölu á eignunum. Viðskiptavinum Frjálsa fjárfestingabankans bjóðast verðtryggð lán og óverðtryggð lán í íslenskum krónum eða í erlendri mynt. Ef um úthlutaða lóð frá sveitarfélagi er að ræða er nægjanlegt að koma með staðfestingu á úthlutun til að fá lán fyrir lóðar kaupum en annars þurfa gögn að fylgja. Þau gögn eru áætlað verðmat fullbúinnar eignar frá löggiltum fasteignasala, verk-, tíma- og kostnaðaráætlun fyrir stærri verk og teikningar.





**BLIKKSMIÐJA GYLFA EHF.**

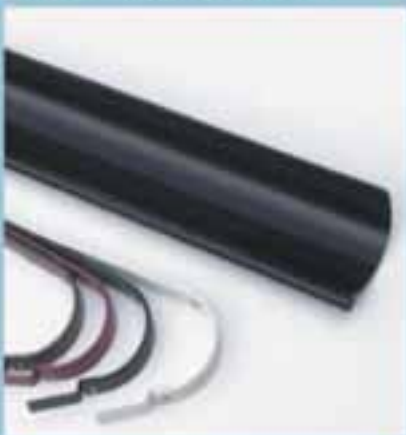
KLETTHÁLS 9 • 110 REYKJAVÍK • SÍMI 567 4222 • FAX 567 4232

Á undanförunum árum hefur það færst í vöxt að gera upp gömul hús víða um land og þar kemur bárujárnið sannarlega við sögu. Einnig hafa hönnuðir húsa aldrei lagt bárujárnið á hilluna þrátt fyrir miklar tiskusveiflur í hönnun. Það sést vel á mörgum nýjum húsum. Blikksmiðja Gylfa býður uppá heildarlausnir á þakfrágangi

og veggklæðningum úr bárujárni. Allir fylgihlutir eru framleiddir hjá Blikksmiðju Gylfa og ávallt til á lager. Þau reyndir fagmenn með áratuga reynslu eru til staðar og veita tæknilegar upplýsingar og ráðgjöf. Nóg er að koma með teikningar á staðinn og fagmenn Blikksmiðju Gylfa finna réttu lausnina.



þakrennur • klæðningar • stallastál • fylgihlutir



# Brauðristar-gæðaeftirlit



» Framleiðendur bresku Rowlett brauðristanna hafa aldrei verið sammála því að brauðristar eigi að vera ódýrar, ónákvæmar og ónýtar alltof snemma. Rowlett ristar hratt, vel og nákvæmlega og er fljót að borga sig upp því þú kaupir eina og átt hana svo alla ævi. Rowlett brauðristar fást í mörgum stærðum, með og án samlokugrindar. Þær hafa verið handsníðar í 60 ár og hvert einasta tæki er prófað áður en það fer úr húsi. Það hlýtur að vera öfundsvært starf að sjá um gæðaeftirlitið með öllu þessu ristaða brauði.

laugavegi 47 opið mán.-fös. 10-18, lau. 10-16 | [www.kokka.is](http://www.kokka.is) ✉ [kokka@kokka.is](mailto:kokka@kokka.is)

**kokka**  
laugavegi 47



Þórólfur Aðalsteinsson, framkvæmdastjóri Norðurvíkur á Húsavík, telur bjartsýni bæjarbúa ástæðuna fyrir aukinni eftirspurn eftir íbúðarhúsnæði. FRÉTTABLAÐIÐ/ÓRÝLGUR HNEFILL

## Aukin eftirspurn

Þórólfur Aðalsteinsson, framkvæmdastjóri Norðurvíkur á Húsavík, segir aukna eftirspurn eftir íbúðarhúsnæði á Húsavík og ástæðan sé bjartsýni fólks á svæðinu. Fyrirtækið vinnur nú að byggingu nýs pósthúss í bænum sem tekið verður í notkun í sumar.

„Það er mjög merkjanleg aukning á byggingu íbúðarhúsnæðis hér á Húsavík og ég held að það sé fyrst og fremst vegna bjartsýni íbúa hér á svæðinu,“ segir Þórólfur Aðalsteinsson, framkvæmdastjóri verktafyrirtækisins Norðurvíkur á Húsavík.

„Fólk hefur miklar væntingar vegna umræðu um atvinnuuppbyggingu hér í bænum og sú bjartsýni skilar sér í aukinni eftirspurn eftir húsnæði.“

Norðurvík hefur nýlega reist stórt raðhús í bænum og segir Þórólfur að þær íbúðir hafi selst á mjög skömmum tíma. Fyrirtækið fæst þó ekki bara við smíði íbúðarhúsnæðis heldur sér fyrirtækið um allhliða smíðavinnu. „Við erum núna að vinna að byggingu Gljúfrastofu í Ásbyrgi fyrir Umhverfisstofnun. Þar er verið að endurbyggja fjárhús og hlöðu

sem verða upplýsingamiðstöð og sýningarsalur.“ Norðurvík er einnig að reisa nýtt pósthús á Húsavík sem tekið verður í notkun 17. júní næstkomandi. „Þetta er gjörbreytt aðstaða fyrir Póstinn hér í bænum. Aðgengi fyrir pósthúsa er allt betra og starfsmannaaðstaða rýmri.“

Það starfa um 25 manns hjá fyrirtækinu og segir Þórólfur fjölgun starfsfólks hafa haldist í hendur við aukin verkefni.

„Við höfum auk þess að vinna hér á nærsvæðinu einnig unnið töluvert á Austurlandi,“ segir Þórólfur. Hann segir að fyrir utan húsmiðar bjóði fyrirtækið einnig upp á smíði eldhúsinnréttinga og sé hægt að koma með eigin hugmyndir til Norðurvíkur sem framkvæmi þær. „Við höfum smíðað mikið úrval eldhúsinnréttinga og erum að selja um allt land.“

-öhl

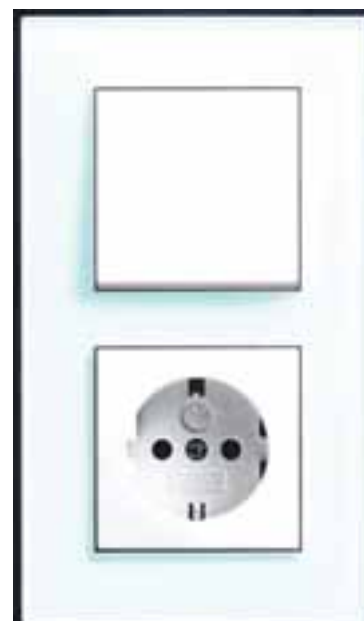
## Rofar fyrir nútímaheimili

Metnaðarfull hönnun virðist teygja sig inn á öll svið heimilisins og er áhersla lögð á minnstu smáatriði. Rofar og innstungur eru meðal þess sem tekið hefur miklum stakka-skiptum hvað hönnun varðar og er ekki lengur bara um hvítt plast að ræða fyrir rofana.

S. Guðjónsson í Kópavoginum selur vörur frá Gira sem er í senn einföld rofahönnun og tæknilegur rafbúnaður fyrir heimilið í heild sinni. Tæki og einingar í Gira-vörulínunni eru til í miklu úrvali og eru yfir 40 gerðir til. Gira-kerfið getur samhæft allt rafkerfi hússins, bæði innandyra og utan og til að mynda

er hægt að kveikja öll ljós í húsinu með einum takka. Samsetningarmöguleikar virðast vera endalausir og með uppsetningu einnar miðstöðvar hægt að stýra öllu í húsinu, og þegar farið er úr húsi er hægt að slökva öll ljós, slökva á eldavél, ræsa þjófavörn og jafnvel draga fyrir gluggana eða setja upp sólarvörn, allt með einu handtaki. Aftur á móti er Gira líka fyrir þá sem vilja einfaldlega hafa fallega rofa á veggjunum eða skipta um ítölsku innstungurnar (ticion) sem leynast víða í húsum og eru til vandræða vegna þess að til þess að nota þær þarf millistykki.

- kep



Rofi og innstunga með sandblásinni glerplötu.



Bláir rofar geta gefið heimilinu sérstakan svip.



# Þegar mest á reynir...

**Hünnebeck** steypumót eru sterk og áreiðanleg mót frá einum fremsta framleiðanda steypumóta í heimi.

Aseta selur bæði og leigir út steypumót, undirsláttarefni og byggingarkrana.

**HÜNNEBECK**   
– þegar mest á reynir

**ASETA**

BYGGINGAVÖRUR BYGGINGATÆKNI

Tunguhálsi 19, 110 Reykjavík. Sími 533 1600  
aseta@aseta.is www.aseta.is



Þessir póstkassar eru hafðir utanhúss.



Leikvöllur með nýtsku rólum fyrir yngri kynslóðina.



Á daginn iðar allt hverfið af iðnaðarlífi.



Yfirlitsmynd yfir svæðið.

## Nýtt hverfi að fæðast

Í Norðlingaholti er nú unnið hörðum höndum enda er nýtt hverfi að myndast þar með miklum hraða. Það er þó alveg ljóst að enn er mikið verk fyrir höndum en ljósmyndarinn Gunnar V. Andrésson skelti sér í Norðlingaholtið og tók þessar myndir.



Áður fyrr var hesthúsbýggð í Norðlingaholti en hún hefur þurft að víkja.



Starfsmaður Orkuveitunnar að störfum.



Fyrsta verslunin í Norðlingaholti þjónustar verkamenn þar.



Verkamenn í Norðlingaholti láta kuldann ekkert á sig fá.



Fjölbýli í Norðlingaholti.

Í DAG, Á MORGUN  
OG Á LAUGARDAG

ALLT AÐ  
FIMMTÍU  
PRÓSENTA  
AFSLÁTTUR  
AF SÝNINGARVÖRUM

epal

Hans J. Wegner  
Borge Mogensen  
Arne Jacobsen  
Vico Magistetti  
Philippe Starck  
o.fl



60%  
AFSLÁTTUR

BORÐSTOFUBORÐ COCO 180CM  
OG 6 LEÐURSTÓLAR  
BORÐ OG 6 STÓLAR ÁÐUR 133.000,-  
NÚ 53.200,-



70%  
AFSLÁTTUR

PLUTO SÓFI  
ÁÐUR 119.000,-  
NÚ 35.700,-



30%  
AFSLÁTTUR

LUCA LEÐURSTÓLL  
ÁÐUR 28.500,-  
NÚ 19.950,-

ÖLL SMÁVARA :  
60% AFSLÁTTUR

60%  
AFSLÁTTUR



ETHNIKRAFT  
HÁIR EIKARKOLLAR/  
BLÓMASÚLUR

VERÐDÆMI:  
ÁÐUR 19.500,-  
NÚ 5.850,-

70%  
AFSLÁTTUR



50%  
AFSLÁTTUR

SCOTCH LEÐURSTÓLL  
ÁÐUR 75.000,-  
NÚ 37.500,-



60%  
AFSLÁTTUR

PISA SÓFI M/MICROFIBER-ÁKLÆÐI  
4JA SÆTA 148.000,- NÚ 59.200,-  
3JA SÆTA 124.000,- NÚ 49.600,-  
STÓLL NÚ 34.000,-



50%  
AFSLÁTTUR

VINTAGE BORÐSTOFUBORÐ  
(STÆKKANLEGT 180-240CM)  
OG 6 LEÐURSTÓLAR  
ÁÐUR 149.000,-  
NÚ 74.500,-

FABRIKAN

# ÚTSÖLULOK!

## ENN MEIRI AFSLÁTTUR - ÓTRÚLEG VERÐ

**TEKK**  
COMPANY

BÆJARLIND 14 -16 | 201 KÓPAVOGI | Sími 564 4400 | Fax 564 4435 | TEKK@TEKK.IS

LÖNG OPNUNARHELGI! OPIÐ LAUGARDAG 10-18 OG SUNNUDAG 13-18

## Minnsta vélmennið

KYNNT Á LEIKFANGARÁÐSTEFNU Í JAPAN.

Leikfangavélmenni af ýmsum stærðum og gerðum eru feikivinsæl meðal barna um allan heim. Vélmennið Skelfirinn var á óskalista margra ungra drengja fyrir jólin og varð mörgum þeirra að ósk sinni. Heimsins minnsta vélmenni í mannslíki var kynnt á leikfangaráðstefnu í Tókýó á dögunum. Það nefnist i-Sobot og er aðeins 16,5 cm á hæð. i-Sobot getur gengið, leikið á trommur og haldið jafnvægi.



i-Sobot er smár en knár.  
NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

## Unaðslegar strútsfjaðrir

Skemmtilega hannaður bekkur.

Hann hefur haft unaðinn í fyrir-rúmi hönnuðurinn sem skapaði þennan nýstárlega bekk sem var til sýnis á listsýningu úti í hinum stóra heimi fyrir nokkru. Að minnsta kosti virðist stúlkunni líka það ljómandi vel að láta strútsfjaðrir líða yfir líkamann á færí-bandi. Spurning að fá sér einn svona í svefnherbergið?



Listaverk sem þjónar góðum tilgangi.



Krítarmálning gerir þér kleift að setja upp stóra krítartöflu hvar sem er á heimilinu.

## Krítartafla hvar sem er

Börn hafa gaman af krítarlitum og því tilvalið að mála slíka töflu upp á vegg.

Nýlega buðu málningarvöruverslanir upp á skemmtilegan varning. Um er að ræða svokallaða krítarmálningu, en með henni er hægt að setja krítartöflu nánast hvar sem er. Með krítarmálningu er til dæmis hægt að mála heila krítartöflu á dyrnar á barnaherberginu, eða jafnvel á heilan vegg og þannig geta börnin litað stórar myndir á veggina án þess að foreldrarnir fái taugaáfall.

Krítarmálning er fánleg í ýmsum litum og því er einnig hægt að nota hana annars staðar í íbúðinni. Til dæmis er sniðugt að mála eina skáphurð í eldhúsinnréttingu með krítarmálningu og þar á getur öll fjölskyldan skrifað skilaboðin, innkaupalistann og fleira.

-mhg



Hafðu litla kórfa við þvottavélina og settu alla stöku sokkana í hana.

## Stakir sokkar og klink út um allt

KARFA OG KRUKKA LEYSA VAND-ANN.

Hver kannast ekki við að sitja uppi með staka sokka sem virðast engan samastað eiga? Þegar tekið er úr þvottavél koma yfirleitt í ljós stakir sokkar sem fara síðan ofan í sokkaskúffu og enda þar í hrúgu og seint gefst tími til að para sokkana þar saman.

Til að leysa úr þessum hvítleiða vanda er tilvalið að hafa kórfa við þurrkarann eða þvottavélina og þangað á að setja alla þessa stöku sokka. Einu sinni í viku má svo fara í gegnum það sem er í kórfunni og para saman sokka. Annað gott ráð er að hafa krukku á sama stað og í hana er sniðugt að setja smápeninga sem detta úr buxnavösum. Þegar krukkan er orðin full má gera eitthvað skemmtilegt fyrir skotsilfrið, kaupa gott þvottaefni eða jafnvel nýtt sokkapaar?

-mhg

# Lagerútsala að Kletthálsi 13

Inngangur

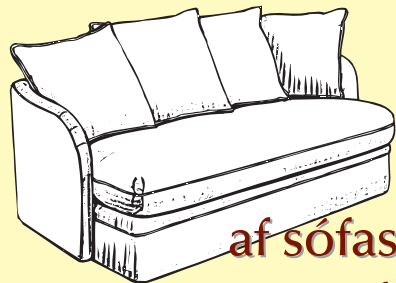
Takmarkað magn



Gildir meðan birgðir endast



# 20-70% afsláttur



Ótrúleg verð

3+2 sæta Microfiber sófasett

á kr. 69.000



af sófasettum og gjafavöru: kerti, kertastjakar, skrautsandur, glervara, dúkar, púðar og margt fleira



af útlitsgölluðum og eldri gerðum af heilsudýnum, stillanlegum rúmum, náttborðum, göflum og ýmsum fylgihlutum

HÚSGÖGNIN HEIM

AKUREYRI

Svefn & heilsa



www.svefn.is

Listhúsinu Laugardal, 581 2233 • Dalsbraut 1, Akureyri, 461 1150  
Ópið virka daga 10:00 - 18:00 - laugardaga 11:00 - 16:00



**SLENDERTONE** Nýjar línur á auðveldan hátt

FLEX-buxur verð kr **19.995.-**

Vaxtalaus kjör í 3 mán með Visa/Euro kr. 6.665.- pr. mán.

allt fyrir kroppinn  
**HREYSTI**  
Skeifunni 19 • S. 568 1717

Ný glæsileg netverslun [www.hreysti.is](http://www.hreysti.is)

Ný tæki - Léttari greiðslur

## Eldhúsáhöld í örbylgjuna

Tvær mínútur í örbylgjuofni drepa 99 prósent sýkla á uppþvottaburstum.

Matareitrun er algengari en margir telja. Hún er sjaldnast alvarleg en þeim mun oftar óþægileg. Ein af uppsprettum bakteria sem valda matareitrun eru uppþvottaburstar og -svampar.

Tveggja mínútna bakstur í örbylgjuofni drepur 99 prósent sýkla sem lifa á þessum áhöldum. Frá þessu er greint á vef breska ríkisútvarpsins.

Það eru ekki örbylgjurnar sem valda dauða bakteríanna heldur hitinn. Best er að hafa áhöldin örllítið blaut til að auka áhrifin og minnka líkur á að kveikja í þeim.

Hitunin drepur meðal annars saurgerla á 30 sekúndum og drepur algjörlega ýmsar Bacillus-bakteríur sem erfitt getur reynst að losna við.

-tg



Hitinn sem myndast í örbylgjuofni drepur bakteríur hratt og vel.



Guðbjörg í Diani Childrens Village með börnunum Nadine og Henry.

## Baujan virkar á Íslandi og í Afríku

Baujan er aðferð til að stjórna eigin líðan. Nú er komin út bók um hana eftir Guðbjörgu Thoroddsen.

Guðbjörg hefur sjálf byggt upp og þróað aðferðir sem hún nefnir Baujana og kennt þær um allan gegnum skeið. Bókin sem hún hefur nú gefið út er framhald af þeirri vinnu og nafnið er táknrænt því baujur eru leiðarljós og vegvísar. Með lestri bókarinnar getur hver og einn tileinkað sér þá þekkingu sem þarf til að styrkja sjálfsöruggi sitt og vellíðan að sögn Guðbjargar. Vegna mikillar eftirspurnar segir hún fyrirhugað að þýða Baujana á ensku svo hún verði til tæk fleirum en Íslendingum.

Guðbjörg er leikaramenntuð og

segir það hafa komið sér til góða við að finna upp Baujana. „Leikarinn þarf andlega og líkamlega slökun til að geta kastað sér í hvaða hlutverk sem er og jafnframt að vera í stöðugu sambandi við tilfinningaróf sitt. Þetta lærði ég að heimfæra upp á daglega lífið. Þegar hugurinn er í jafnvægi og við erum í góðum tengslum við tilfinningar okkar kemur innbyggt lækningakerfi okkur til hjálpar ef eitthvað bjátar á,“ útskýrir hún.

Guðbjörg dvelur nú í Kenía í Afríku. Þar hefur hún haldið kennslufyrirlestra um Baujana og einnig tekið að sér einstaklinga sem þurfa á hjálp að halda. „Fólk hér í Afríku er áfjád í sjálfsstyrkingu enda eru erfiðleikar þess meiri en nokkrum manni eru hollir,“ segir hún og nefnir sem dæmi munaðarlausa 12 ára stúlku á heimilinu Diani Childrens Village sem hefur búið við afar erfið skilyrði á sinni stutta ævi. „Foreldrar hennar og bróðir dóu úr eyðni og hún hraktist stað úr stað. Stundum í stöðugri límvímu til að gleyma sorgum dagsins, ofbeldi og vanlíðan,“ segir Guðbjörg og heldur áfram. „Eftir kennslufyrirlestur fyrir starfsfólk heimilisins var ég beðin að setjast niður með stúlkunni til að kanna hvort Baujan gæti orðið henni til hjálpar. Eftir fimm stutta fundi með henni er hegðun og líðan hennar gjörbreytt og hún horfir nú glöð og vongóð til framtíðarinnar.“

Baujan sjálfshjálparbók verður til sölu í allnokkrum bókabúðum en fólk er einnig bent á heimasíðu Baujunnar, [www.baujan.is](http://www.baujan.is).

[gun@frettabladid.is](mailto:gun@frettabladid.is)



Baujan er leiðarljós og vegvísir til sjálfsstyrkingar.

[www.minnsirkus.is/tv](http://www.minnsirkus.is/tv)

## JANICE DICKINSON MODELING AGENCY

**SIRKUS** 06/07

**PRÍMADONNAN JANICE**

**MÁNUDAGA KL. 21:00**

90% heimila ná Sirkus TV á ADSL kerfinu, Breiðbandinu, Digital Ísland en einnig er hægt að ná Sirkus TV með venjulegu UHF loftneti

**SIRKUS TV**

## Hugsun í mænunni

Hvernig mannlíkaminn stjórnar hreyfingum sínum er ráðgáta. Nú hafa frændur vorir Danir flækt þessa gátu enn frekar.

Danskir vísindamenn hafa komist að því að í mænunni fyrirfinnast handahófskennd boð. Hingað til héldu vísindamenn að slík boð væri einungis að finna í heilanum sjálfum.

Vöðvum er stjórnað af þúsundum taugafrumna sem með rafboðum gera nákvæmishreyfingar okkar mögulegar. Þrátt fyrir að sama hreyfingin sé endurtekin nákvæmlega eru allt önnur tauga-boð í gangi í hvert skipti. Það að boð í mænu séu ekki mekanísk heldur handahófskennd vekur upp



Hvernig heilinn og mænan vinna saman að stjórn vöðva er enn hulin ráðgáta.

spurningar um hvort einhvers konar hugsun sé að finna í mænunni.

-tg

## Príón-prótín fundið

Hópur vísindamanna telur sig hafa fundið príón-prótein. Fundurinn vekur vonir um að hægt verði að lækna Creutzfeldt-Jacob sjúkdóminn.



Príónur valda meðal annars riðu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÖRN

Príónur eru prótein sem geta fjölgað sér og valdið sjúkdómum líkt og veirur og bakteríur. Príónur hafa hins vegar ekkert DNA eða RNA og hafa hingað til verið ein helsta ráðgáta líffræðinnar.

Nú hefur lið bandarískra vísindamanna fundið eitt þeirra próteina sem nauðsynleg eru príónum ef þær eiga að valda sjúkdómum. Án próteinsins, sem kallast Hsp104, fjölga príónur sér ekki.

Fundurinn vekur vonir um að einn daginn verði hægt að búa til lyf sem hindrar virkni Hsp104. Það ætti að stoppa framgöngu prí-

ónu-sjúkdóma eins og Creutzfeldt-Jacobs, kúru og riðu. Lyfið gæti einnig nýst Alzheimer- og Parkin-

son-sjúklingum en margir telja þá sjúkdóma vera af völdum príóna.

- tg



Vald torveldar mörgum að setja sig í spor annarra samkvæmt nýlegri rannsókn.

## Tillitssemin fjarar út með auknu valdi

Samkvæmt niðurstöðum nýrrar rannsóknar sem framkvæmd var við Northwestern University stendur valdhöfum alveg á sama um skoðanir annarra.

Völd breyta fólki og hafa áhrif á hæfileika fólks til að setja sig í spor annarra að því er kemur fram á vefnum LiveScience.

Fyrri rannsóknir hafa sýnt fram á að valdamikið fólk sem og þeir sem eru algjörlega vanmáttugir bregðast við á svipaðan hátt.

Adam Galinsky, einn rannsóknarmanna sem tók þátt í verkefninu, notaðist við 57 nema sem var sagt að hugsa um atburð þar sem þeir hefðu haft vald yfir öðrum eða atburð þar sem þeir voru undir hælum á öðrum aðila. Síðan var

nemendum sagt að skrifa bókstafinn E á ennið á sér. Rannsóknin virkar kannski kjánaleg en það sem vísindamennirnir reyndu að fá fram var að þeir sem skrifuðu bókstafinn speglaðan svo hann sneri rétt fyrir þá sjálfa en öfugt fyrir öðrum, hvorki láta sig aðra varða né létu sig máli skipta hvort aðrir sæju bókstafinn réttan.

Þannig var bókstafurinn góð leið til að sjá hvað gekk á í höfðinu á tilraunadýrunum.

Það kom á daginn að nemendur sem höfðu hugsað um atburði þar sem þeir höfðu völdin, voru þrisvar sinnum líklegri til að snúa bókstafnum rétt fyrir sjálfa sig.

- rh

## Nýtt reykingalyf á markað

Lyfið er sagt þrefalda líkur þeirra sem reyna að hætta að reykja.

Lyfið kallast Varenicline og virkar á nikótínviðtaka á frumum líkamans. Reykingar eru ávanabindandi meðal annars vegna þess að nikótín sest í þessa viðtaka og við það losnar dópamín, en dópamín veldur vellíðan.

Er Varenicline binst viðtökunum kallar það fram einhverja losun dópamíns og vinnur þannig bug á fráhrarfseinkennum. Um leið hindrar það aðgang nikótíns að viðtökunum og dregur úr vellíðan sem fylgir reykingum.

Rannsóknir sýna að notkun lyfsins þrefaldar líkurnar á því að reykingamanninum takist að hætta. Miðað við þunglyndislyf sem gefin eru í sama tilgangi virkar Varenicline um 150 prósent betur.

- tg



Sumum reynist svo erfitt að hætta að reykja að lyf eru einu úrræðin. NORDICPHOTO/GETTY IMAGES

### Námskeið

Laugardaginn 3. febrúar kl. 09.00 – 17.00

Sunnudaginn 4. febrúar kl. 09.00 – 17.00

# Forvarnir í styrktarþjálfun

Verð 34.900

• Ertu þú að þjálf einhvern sem á við eymsli að stríða? Ertu að þjálf einhvern sem þarf að bæta líkamsstöðu sína? Eða viltu koma í veg fyrir að viðskiptavinir þínir meiðist? Ef að svarið er JÁ við þessum spurningum þá er þetta námskeið fyrir þig.

Rannsóknir hafa sýnt að það sé allt að 40% aukning á meiðslum þegar fólk byrjar styrktarþjálfun, hvort sem það æfir undir umsjón einkaþjálfara eður ei. Hvað veldur þessu?

Rannsóknir eru nokkuð sammála um að hefðbundin styrktarþjálfun og teygjur hafa ekki fyrirbyggjandi áhrif á bakmeiðsl. Hver er þá lausnin?

Þróun styrktarþjálfunnar erlendis seinustu ár hefur verið á þá vega að leggja áherslu á meiðslaforvarnir með því að styrkja djúpu vöðvakerfi líkamans og tryggja rétta hreyfiferla. Styrktarþjálfarar og þjálfunarsamtök hafa í síauknum mæli tekið til sín það besta úr endurhæfingahugmynda-fræði og nýtt sér það til að koma í veg fyrir meiðsl.

Áhersla verður lögð á bak-, hné og axlarvandamál.

• Það sem þú munt læra á þessu námskeiði er:

- Fræðilegur grundvöllur meiðsla.
- Hvernig vitneskja á tonic og phasic vöðvakerfum líkamans getur hjálpað þér að velja æfingar og teygjur til að leiðrétta rangar líkamsstöður og koma í veg fyrir meiðsl.
- Hvernig á að aðlaga líkamsstöðu kúna að æfingum.
- Hvernig á að byggja upp æfingaúætlanir með meiðslaforvarnir í huga.
- Hvernig margar algengustu æfingarnar valda meiðslum og hvernig hægt er að aðlaga þær til að forðast meiðsl.
- Fjöldi æfinga. Þar með talið æfingar til að virkja djúpu vöðvakerfin og fá þau til að virka í æfingum.

• Námskeiðið hentar sérstaklega vel fyrir þjálfara, íþróttakennara og einkaþjálfara.

Athugaðu hvort stéttarfélagið þitt geti ekki endurgreitt námskeiðið.

• Leiðbeinendur:



Haraldur Magnússon  
Osteópati B.Sc. (hons), NST Perapisti, CFT ISSA, Golf Biomechanic, Body Intelligence Concept.



Helgi Jónas Guðfinnsson  
CHEK Practitioner level 1, CHEK Exercise coach, NASM Performance Enhancement Specialist, NASM Certified Personal Trainer Advanced Metabolic typing Advisor, ISSA Certified Fitness Trainer, NASM Corrective Exercise Specialist.

• Skráning í síma 420 5500 og á [akademian@akademian.is](mailto:akademian@akademian.is)



Íþróttakademían

# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA KL. 8-22

SMÁUGLÝSINGASÍMINN ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
VIRKA DAGA  
UM HELGAR

8-18  
11-16

## TOPPBÍLAR



Toyota Corolla W/G Sol, árgerð 2005, ekinn 32 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 1890.000. Rnr. 210091.



Dodge Grand Caravan Sport, árgerð 2002, ekinn 138 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 1890.000. Rnr. 182546.



Toyota Land Cruiser 90 VX, árgerð 2002, ekinn 120 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 1990.000. Rnr. 240489.



Toyota Avensis S/D Sol, árgerð 2004, ekinn 47 þ.km, bensín, 5 girar. Verð 1990.000. Rnr. 240293.



Dodge Stratus ES, árgerð 2004, ekinn 3 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 1990.000. Rnr. 220225.



Toyota Land Cruiser 90, árgerð 1999, ekinn 164 þ.km, dísel, sjálfskiptur. Verð 2190.000. Rnr. 210209.



Subaru Legacy, árgerð 2004, ekinn 38 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2190.000. Rnr. 201547.



BMW 3, árgerð 2002, ekinn 171 þ.km, dísel, sjálfskiptur. Verð 2190.000. Rnr. 240146.



Lexus GS300, árgerð 1999, ekinn 85 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 1600.000. Rnr. 115418.



Toyota Avensis S/D SOL, árgerð 2005, ekinn 30 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2290.000. Rnr. 240360.



Toyota Avensi Wagon SOL, árgerð 2005, ekinn 38 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2350.000. Rnr. 250036.



Toyota Rav4 langur 4WD, árgerð 2005, ekinn 20 þ.km, bensín, 5 girar. Verð 2590.000. Rnr. 250000.



Ford Explorer XLT 4WD, árgerð 2002, ekinn 56 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2590.000. Rnr. 115842.



Toyota Land Cruiser 90 VX, árgerð 2001, ekinn 151 þ.km, dísel, sjálfskiptur. Verð 2650.000. Rnr. 123983.



Hyundai Tucson, árgerð 2006, ekinn 3 þ.km, bensín, 5 girar. Verð 2650.000. Rnr. 115944.



Hyundai Terracan GLX V6, árgerð 2004, ekinn 30 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2880.000. Rnr. 240486.



Peugeot 407 SW/ST-3.0 V6, árgerð 2005, ekinn 9 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2890.000. Rnr. 240400.



BMW 1, árgerð 2005, ekinn 18 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 2990.000. Rnr. 201504.



Volvo V70 AWD XC 4X4 20V, nýtt lag '00, árgerð 2002, ekinn 75 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 3190.000. Rnr. 115890.



Skoda Octavia, árgerð 2006, ekinn 17 þ.km, bensín, 6 girar. Verð 3190.000. Rnr. 240616.



Toyota Avensis S/D Executive, árgerð 2005, ekinn 25 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 3500.000. Rnr. 210172.



Mazda 6 Speed Turbo, árgerð 2006, ekinn 5 þ.km, Bensín, 6 girar. Verð 3550.000. Rnr. 240060.



VW Caravelle, árgerð 2005, ekinn 106 þ.km, dísel, sjálfskiptur. Verð 3700.000. Rnr. 115954.



VW Caravelle, árgerð 2005, ekinn 106 FORD F250 CREW CAB 4X4, árgerð 2004, ekinn 62 þ.milur, dísel, sjálfskiptur. Verð 3890.000. Rnr. 115940.



M.Benz M ML350, árgerð 2004, ekinn 44 þ.km, bensín, sjálfskiptur. Verð 4190.000. Rnr. 115343.



TOYOTA LAND CRUISER 100, árgerð 2002, ekinn 97 þ.km, Bensín, Sjálfskiptur, verð 4270.000. Rnr. 240488



LEXUS RX300, árgerð 2004, ekinn 24 þ.km, Bensín, Sjálfskiptur, verð 4390.000. Rnr. 240623



VOLVO XC90 T6 AWD, árgerð 2004, ekinn 80 þ.milur, Bensín, Sjálfskiptur, verð 4490.000. Rnr. 182345



TOYOTA LAND CRUISER 120 VX, árgerð 2005, ekinn 18 þ.km, Bensín, Sjálfskiptur, verð 5050.000. Rnr. 240484



TOYOTA LAND CRUISER 120 GX, árgerð 2005, ekinn 19 þ.km, Dísel, Sjálfskiptur, verð 5190.000. Rnr. 123619



LEXUS GS300, árgerð 2006, ekinn 12 þ.km, Bensín, Sjálfskiptur, verð 5790.000. Rnr. 115817



MASERATI GT-3200, árgerð 2000, ekinn 70 þ.km, Bensín, Sjálfskiptur, verð 6900.000. Rnr. 115947



VW PASSAT COMFORT L./SKUTBÍLL TDI, árgerð 2002, ekinn 193 þ.km, Dísel, Sjálfskiptur, verð 1350.000. Rnr. 230160



TOYOTA HIACE, árgerð 2003, ekinn 77 þ.km, Dísel, 5 girar, verð 1890.000. Rnr. 230351



CHEVROLET COLORADO LS 4X4 CREW CAB Z71, árgerð 2004, ekinn 122 þ.km, Bensín, Sjálfskiptur, verð 2650.000. Rnr. 201584



TOYOTA AVENSIS S/D SOL, árgerð 2004, ekinn 35 þ.km, Bensín, 5 girar, verð 1700.000. Rnr. 240324



Kletthálsi 2 – 110 Reykjavík Sími 587 2000

Opíð virka daga 10-18 • Laugardaga 12-16 • Sunnudaga lokað • [www.toppbilar.is](http://www.toppbilar.is)





**HRAUN**  
BIFREIÐAR-TÆKI



Soosan Fleygar frá 102 kg til 3991 kg



Fingl Gámafrind 3óxla á 2földu + lyftihásingar



Gazella 4x4 flokabíll  
SYNINGARBÍLL verð 2.580 með VSK



4 óxla vélavagn með 2 stýriólum+lyftihásingu+v okvaramp er í smíðum og afhending jan-feb 2007



Sunwardd væntanleg í lok des 1,6 tonni

**Sími 565-2727**  
[www.bilhraun.is](http://www.bilhraun.is)

Hraun BT  
Sími: 565 2727  
[www.HraunBT.is](http://www.HraunBT.is)

567 2277 NÝJA BÍLAHÖLLIN



Lexus RX300 nýsk 11/2003 km 40þ ssk, leður, lúga 1.eigandi. Toppeintak, bein sala. Verð 3.990.000.



Jeep Liberty Sport 4x4 diesel nýsk. 2/2006 km, k14 þ. ssk, álf., og fl. Verð 3.490. Bein sala.



Citroen C3 SX nýsk 4/2005 km 17 þ. ssk. álf. sumar+vetrad. Verð 1.450 þ. Bein sala.



Hyundai Santa Fe 4x4 nýsk. 8/2001 km 54 þ. ssk., álf. og fl. Verð 1.690 þ.



Toyota Avensis S/D Terra nýsk. 7/2001, km 82 ssk., krókur og fl. Verð 990 þ. Tilboð 850.



Ford F350 Crew 4x4 King Range nýsk 12/2004 km 55þ., ssk., leður, tölvukubbur, 3" púst, lok, á palli og margt fl. og fl. Verð 4.390 þ. Tilboð 3.890.000. Besta verðið í bænum.

Nýja bílahöllin  
Eirhöfða 11, 110 Rvk.  
Sími: 567 2277  
[www.notadirbilar.is](http://www.notadirbilar.is)




Nýr Ford Explorer 4,0 V6 Limited, Sjálfskiptur, leðurinnrétting, gertopp-lúga minni í sætum, 7 sæta og fl.fl. allir litir í boði. Verð kr.4.490.000,- stgr.




Lexus GS 300 árgærð 2005 ek.14 þús km litur blársans, sjálfskiptur, leðurinnrétting, gertoppplúga og fl.fl. Glæsilegur bíll. Verð kr.5490.000,-



Suzuki Grand Vitara Limited árgærð 2005 ek. 34 þús. km, sjálfskiptur, leðurinnrétting og fl.,fl. Glæsilegur bíll. Verð kr.2.290.000,-



Toyota Rav Lti 2,0 árgærð 2005 ek. 25 þús. km, sjálfskiptur, litur svartur, glæsilegur bíll, einn eigandi. Verð kr.2.590.000,-

**Jupiter Inc**  
**Kletthálsi 15, 110 Reykjavík**  
**Sími: 567 6040**  
**[www.jupiter.is](http://www.jupiter.is)**



MMC Outlander 2,0 GL árgærð 2005 ek. 26 þús. km, 5 gíra, beinskiptur, aukahlu-tapakki, dráttarbeiði, krómstútur og fl.fl. Einn eigandi Verð kr. 1.990.000,-



Volvo 611 sendibíll með kassa, árgærð 2000, ek. 170 þús. km. Mjög gott eintak. Verð án VSK kr.2.100.000,-



VW Bora 1,6 árgærð 2000 ek.69 þús km. Sjálfskiptur, spoiler, vetrar- og sumardekk, mjög gott eintak. Verð kr.790.000,-

BÍLAR TIL SÖLU

**LITLA** bílasalan  
[www.litla.is](http://www.litla.is) 587 7777



Toyota Corolla h/b 1.6 ssk, 7/2004, ek 35 þkm, grár, verð 1650 þús.



Skoda Octavia Rs Turbo 1/2004,5g, toppplúga, leður, álf, ek 42 þkm, verð 1990 þús bílalan 1570 þús.



Volvo Xc-90 2.5 turbo, 6/2004, ssk, ek 42þkm gullsans, verð 4370 þús.



Vw Passat 1.8 4- motion 3/2000, 5g, svartur, ek 114 þkm, aukafelgur og dekk, verð 950 þús,



jaguar s 12/2001, ssk.leður, toppi, grænn, ek 98 þ km verð 2290 þús, tilboð 1990 þús.



Ford Explorer sport Track 4.0, 1/2005, ssk, ek 15þ km, grár, verð 2750 þús.



Ford Econoline Van 2005, ssk, bensín ek 69 þkm, verð 2490 þús mögull á vsk bíl.



Toyota Avensis Wagon diesel 3/2006, 5g, ek 29 þkm, álf, verð 2870 þús.



Toyota Rav4 1/2005, 5g, ek 33 þkm, grár, drkr, verð 2250 þús tilboð 2090 þús stgr.



Mmc Pajero V-6 3.5 1997, ssk, ek 140þ km, verð 790 þús.

BÍLAR TIL SÖLU

**Subaru Impreza WRX**

Árg 2006, ek 12.500km, litadur rúður, radarvari o.fl. Verð 2.790þ.kr. Engin skipti. Upplýsingar í síma 821 0040



TILKYNNINGAR

**Delludagar**

í smáauglýsingum Fréttablaðsins Mánud. - Föstud.

Bílaauglýsingar á 40% afslætti

Sími 550 5000

**Litla bílasalan**  
**Bílakjarnanum**

Eirhöfða 11 Sími 587 7777

**jeppar.is**

Fagleg og áreiðanleg aðstoð



Toyota Land cruiser LX – diesel 35” breyttur 03/2004. ek. 107 þ. km. Verð 4.800.000.



Land Rover Defender – diesel 38” breyttur 05/2003. ek. 102 þ. km. Verð 2.800.000.



Toyota Land Cruiser 100 VX - diesel, TEMS,lúga 06/2003. ek. 80 þ. km. Verð 5.500.000.

**Vantar fleiri bíla á skrá og á staðinn.**



Nissan Patrol Elegance – diesel 38” breyttur 07/2000. ek. 148 þ. km. Verð 2.950.000.



Nissan Patrol Elegance – diesel 35” breyttur 11/2005. ek. 19 þ. km. Verð 4.690.000.



MMC L-200 D/C – diesel 38” breyttur 02/1998. ek. 167 þ. km. Verð 1.590.000.



Kletthálsi 3 | 110 Reykjavík | Sími 540 4900 | jeppar.is

**jeppar.is**

Sölumenn : Ævar Hallgrímsson – Axel Bergmann – Árni Þór Jónsson



Dodge RAM 2500 X-CAB SLT LAREMI 4WD, árg. 2000, ek. 176 þús. km, DÍSEL, Verð 2290 þús. kr. áhv. 560 þús. kr.

**100 bílar ehf**  
**Funahöfða 1, 110 Reykjavík**  
**Sími: 517 9999**  
**Opið virka daga 10-19 og**  
**laugardaga 12-17**  
**www.100bilar.is**



RENAULT MEGANE COUPE Árg 11/2003 ek 57.þ km 2000cc, 6 girá, topplúga, Lyklalaust aðgengi, Verð 1.590.þús. Áhv 1.240.þús. Getum bætt bílum á plan og skrá. S: 5674000

**Heimsbílar**  
**Kletthálsi 2, 110 Reykjavík**  
**Sími: 567 4000**  
**www.heimsbilar.is**

NISSAN PATHFINDER LE IT 08/2006. Ek. 4500 km, leður, bakmyndaævi, dráttarkrúkur, lyklalaust aðgengi, álfelgur, ofl. Verð 5150 Þús



TOYOTA LAND CRUISER 120 GX 05/2004. Ek. 45 þkm, álfelgur, geislaspi larí, aksturstalva, topp bíll. Verð 4290 Þús



VW TOUAREG V8 MÖLLU Árg 2006. Ek. 17 Þkm, lyklalaust aðgengi, hiti í stýri, loftpúðatjódun, leður, topplúga, ofl. Verð 6500 Þús



CHEVROLET EQUINOX 3.4L Árg 2005. Ek. 3500 km, leður, rafradrifinsæti, filmur, ofl. Verð



FORD F-350 KING RANCH 6.0L DÍSEL ÁRG 2007. Leður, rafradrifin sæti, auka rofar, lok á pall, vél búinn bíll. Verð 5250 Þús



FORD EXPLORER LIMITED 4X4 ÁRG 2006. Ek. 17 þkm, leður, topplúga, bakskynjari, ofl. Verð 4890 Þús



LINCOLN NAVIGATOR 4WD ÁRG 2003. Ek. 59 þkm, 8 manna, leður, topplúga, DVD, Einn með öllu. Verð 4400 Þús



FORD ESCAPE XLT CHOICE 4WD ÁRG 2006. Ek. 10 þkm, leður, topplúga, rafradrifin sæti, álfelgur, omfl. Verð 2990 Þús


**Nýr bíll til sölu**

Hilux D/C 3.0 diesel, sjálfskiptur, 33" breyttur filmur, húddhlíf heitklæðning á pall, krómgrind á palli, kastaragrind + kastarar, krókur. Flottur bíll! Verð 4.000.000,- stgr. Allt að 100% lán. Ath. skipti. Uppl. í síma 861 7600.



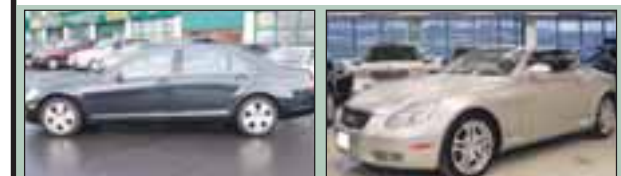
Korando 4x4 Turbo Diesel '98 sjálfsk. Dráttarb. Ek. 213 þ. Í toppstandi. Fæst á 390 þ. Uppl. í s. 820 3283.



Renault Kangoo árg. '99. Mjög góður bíll. Búið að yfirfara og skipta um timareim, bremsuborða, klossa ofl. Verð 440þ. Uppl. í s. 567 4015 & 899 9520.

**BÍLAR TIL SÖLU**


**Bíldshöfða 10 - 112 Reykjavík**  
**Sími 587 8888 - Fax 587 8891 - br@br.is**



M.BENZ S550. Árg "06. Ekinn 1 þ. Sjálfsk. Verð 14.900.000 kr.

LEXUS SC430. Árg 2002. Ekinn 36 þ millur. Sjálfsk. Verð 5.900.000 kr.



Hummer H2. Árg "02. Ekinn 75 þ. Sjálfsk. Verð 5.950.000 kr.

VOLVO S 80 TURBO 20V. Árg 11/02. Ekinn 39 þ. Sjálfsk. Verð 2.700.000 kr.



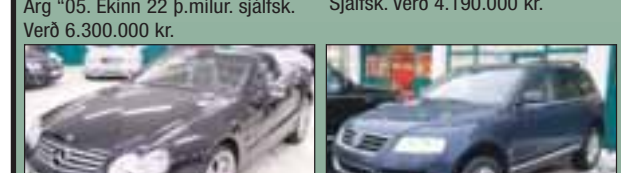
BUICK RAINIER CXL. Árg "04. Ekinn 16 þ. Sjálfsk. Verð 3.500.000 kr.

M.BENZ E 55 AMG KOMPRESSOR. Árg 10/03. Ekinn 106 þ. Sjálfsk. Verð 8.900.000 kr.



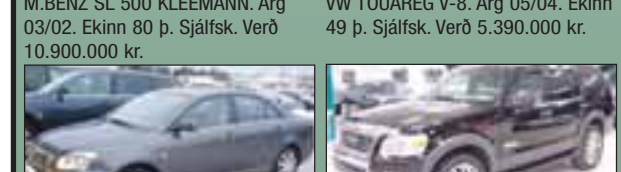
LINCOLN NAVIGATOR LUXURY 4WD. Árg "05. Ekinn 22 þ. millur. sjálfsk. Verð 6.300.000 kr.

BMW X5 4.4. Árg "00. Ekinn 77 þ. Sjálfsk. Verð 4.190.000 kr.



M.BENZ SL 500 KLEEMANN. Árg 03/02. Ekinn 80 þ. Sjálfsk. Verð 10.900.000 kr.

VW TOUAREG V-8. Árg 05/04. Ekinn 49 þ. Sjálfsk. Verð 5.390.000 kr.



TOYOTA AVENSIS S/D SOL. Árg 01/05. Ekinn 21 þ. Sjálfsk. Verð 2.350.000 kr.

FORD EXPLORER XLT 4X4. Árg "06. Ekinn 26 þ. Sjálfsk. Verð 4.390.000 kr.



FORD EXPLORER XLT 4X4. Árg 2/06. Ekinn 25 þ. Sjálfsk. Verð 4.390.000 kr.

PORSCHE CAYENNE S. Árg 2/03. Ekinn 68 þ. Sjálfsk. Verð 6.950.000 kr.



VOLVO S60 R AWD. Árg 5/04. Ekinn 25 þ. Sjálfsk. Verð 4.100.000 kr.

SUBARU IMPREZA WRX 4WD. Árg 11/05. Ekinn 20 þ. 6g. Verð 3.250.000 kr.

**Bílar til sölu**


Pajero GLX 3,2dís árg. '00 ek 114 þús. 33" breyting, lítur svartur/grár. S. 893 8339.



Góður fjölsk. bíll. Nissan Alm. árg. 2000. Nýsk. 2008. S- & V-dekk. V. 494 þús. S. 899 3267.



Nissan Patrol Elegans árg. '05 ek. 27 þús. km. Ssk., leður og lúga, aðgerðarstýru, dráttarkr. 5 manna. Verð 4,290, ath skipti á ódyrari. Uppl. í s. 824 2884.



Subaru Impreza árg. '97, ssk., 4x4 með 2000 vél. Toppeintak! Uppl. í s. 694 6647.



**Ekkert út og 16 þ. pr. Mánuði**  
 Renault Clio RN árg. '03, ek. 83 þ., 1200 vél, sk. '08. Ásett 850 þ., 100% lán 780 þ. S. 661 8197.



**Gullfallegur og góður á súperkjörum**  
 Renault Laguna 11/01, 1600 , 5 girá, sk. '07, ek. 91 þ. Ásett 1130 þ., 100% lán 1025 þ. S. 661 8185.

Toyota Corolla '94, ekinn 133 þús. Álfelgur. Verð 290 þús. Uppl. í síma 699 8899.

**ÞJÓNUSTA**

**BónusBón**

**SÍMI 55 33333**

Dugguvogi 9-11 - Reykjavík  
 Dalshrauni 11 - Hafnarfirði

Fullbúnar bönstöðvar fyrir bíla.

-Alþrif - Djúphreinsun - Mössun

[bonusbon@simnet.is](mailto:bonusbon@simnet.is)

**HJÓL TIL SÖLU**

**Vorum að taka inn Pit bike 125cc.**

á tilboðsverði aðeins kr. 159.000



**Rocketbike**

**Nú til afgreiðslu**

Lýsing:  
 Upside down fram demparar. Allt úr Áli.  
 Stillanlegur gas afturdepari. Diskabremsur að aftan og framan. Burðargeta 130 kg. ECC samþykkt.

**Mótor & Sport - Vélasport**

**Tangarhöfða 3. Símar 578 2233, 845 5999**









### Blikksmiðir, vélvirkjar, járnsmiðir og rafvirkjar

Starfsfólk óskast á starfsstöð okkar í **Borgarnesi**.  
Leitað er að körlum jafnt sem konum með sveinspróf  
eða reynslu í þessum greinum.  
Nánari upplýsingar veitir:  
Reynir Guðmundsson starfsmannastjóri í síma 530 6073  
eða á netfanginu [reynir@limtrevirnet.is](mailto:reynir@limtrevirnet.is).



### STARFSMANNASTJÓRI

Sendiráð Bandaríkjanna auglýsir stöðu  
starfsmannastjóra lausa til umsóknar.

Umsóknarfrestur er til og með 2. febrúar 2007.  
Umsókgögn og allar nánari upplýsingar er að finna  
á heimasíðu sendiráðsins:  
<http://iceland.usembassy.gov/vacancies.html>

## Delludagar

í smáauglýsingum Fréttablaðsins  
Mánud. - Föstud.

**Bílaauglýsingar á 40% afslætti**

Sími 550 5000

FASTEIGNIR

TILKYNNINGAR



## Landsþing Frjálslynda flokksins

Hótel Loftleiðum 26. og 27. janúar 2007

Dagskrá:

**Föstudagur 26. janúar:**

- Kl. 16:00 Skrásetning fulltrúa, afhending gagna.
- 17:00 Ræða formanns,  
Guðjóns Arnars Kristjánssonar.
- 17:40 Kjör þingforseta og ritara.
- 18:00 Skýrsla stjórnar.
- 18:15 Tillaga að lagabreytingum – kynning.
- 18:25 Drög að stjórn málaályktun lögð fram og kynnt.

**Laugardagur 27. janúar:**

- Kl. 9:00 Almennar umræður um stjórn málaályktun.
- 10:00 Kynning frambjóðenda til trúnaðarstarfa.
- 11:00 Nefndastörf
- 12:30 Hádegisverður
- 13:30 Kynning frambjóðenda til trúnaðarstarfa.
- 14:00 Stjórn málaályktun / umræður.
- 15:00 Kosningar:
  - a) Formaður.
  - b) Varaformaður.
  - c) Ritari.
  - d) Formaður fjármálaráðs og fjórir meðstjórnendur.
  - e) Þrettán fulltrúar í miðstjórn.
- 16:00 Afgreiðsla ályktana.
- 16:15 Lagabreytingar
- 16:30 Önnur mál.
- 17:00 Áætluð þingslit.

Í upphafi fundar kynnr forseti þingsins framlögð gögn og fyrirkomulag kosninga til trúnaðarstarfa.

FASTEIGNIR



### ÁRMÚLI - REYKJAVÍK

Skrifstofuhúsnæði á 2. hæð, 233,5 fm. að staðr.  
Getur losnað fljótlega. Áhvilandi ca. kr. 29 millj.  
Verð kr. 37 millj.

**OPIÐ HÚS SUNNUDAGINN**  
28.01.2007 KL. 14-15



### ÞVERHOLT 3 - REYKJAVÍK

Einstaklega vel staðsett og snyrtileg 75,5 fm. 2ja-  
3ja herbergja íbúð á 2. hæð. Verð kr. 18,9 millj.

**Bryndís og Haukur á bjöllu.**  
Pau taka vel á móti áhugasömum.

Nánari upplýsingar og bókið skoðun  
s: 534 4040 eða eignastýring@eignastýring.is  
Erlendur Davíðsson,  
lög, fasteignasali og verðbréfamiðlari  
EIGNASTÝRING EHF  
FASTEIGNAMIÐLUN  
Síðumúla 27 108 Reykjavík sími 534 4040, fax 534 4044

**GULL  
BYLGJAN**  
909

# RE/MAX LIND



**Hannes Steindórsson**  
Sölufulltrúi  
Sími 699 5008  
[hannes@remax.is](mailto:hannes@remax.is)



**Gylfi Gylfason**  
Sölufulltrúi  
Sími 693 4085  
[gylfi@remax.is](mailto:gylfi@remax.is)



**Þórarinn Jónsson**  
Löggiltur  
fasteignasali

## HVERS VIRÐI ER EIGNIN ÞÍN?

TOPPÞJÓNUSTA HJÁ REMAX LIND:

- Þú færð eign þína verðmetna.
- Þú færð eign þína ljósmyndaða af fagljósmyndara.
- Þú færð vandaða möppu með ljósmyndum og upplýsingum um eign þína og næsta nágrenni hennar.
- Þú færð eign þína auglýsta á áberandi hátt.
- Við mætum alltaf og sýnum eign þína.
- Við höfum opið hús og fylgjum eftir fyrirspurnum.
- Við hjálpum þér að finna eign, sem hentar.
- Við seljum hratt og örugglega.



**Hafðu samband  
strax í dag og  
bókaðu frítt  
verðmat!**

**HRINGDU NÚNA!**  
699 5008  
693 4085



**RE/MAX**  
LIND

Bæjarlind 14 - 16 • 201 Kópavogur

**ATLAS**  
international

# Húseignir á Spáni, Kýpur og Grikklandi

– Atlas fylgir þér alla leið –

- Yfir 100 starfsmenn í þjónustumiðstöð Atlas
- Vingjarnlegt viðmót, aðstoð og ráðleggingar
- Allar húseignir á eignarlóðum
- Verð frá 75.000
- Mörg hundruð eignir um að velja
- Nýjar og notaðar eignir
- Aðstoð við rekstur
- Tryggingar
- Húsgögn
- Leigubjónusta
- 28 ára reynsla
- 68.000 viðskiptavinir

– SÝNINGARTILBOÐ –

**2** fyrir **1**

**Skoðunarferðir**

## Sýningin í Perlunni

**SÝNINGARTILBOÐIÐ STENDUR ENN!**

Um leið og við þökkum öllum þeim sem lögðu leið sína á sýninguna okkar í Perlunni síðustu helgi viljum við benda á að tilboðið **tveir fyrir einn** í skoðunarferð gildir til morgunsdagsins.

Þú getur haft samband í dag eða á morgun og bókað tvo til Spánar fyrir kr. 15.500 eða tvo til Kýpur eða Grikklands fyrir kr. 35.000.

**Nú er tækifærið!**

Þeir fjölmörgu sem bókuðu skoðunarferð á sýningunni fá flugupplýsingarnar sendar næstu daga.



Nánari uppl. milli kl: 12 og 16 alla virka daga – Sími: 586 2880 – Gsm: 696 1960

[www.atlasiceland.com](http://www.atlasiceland.com) – [sales@atlasiceland.com](mailto:sales@atlasiceland.com)

## PERSÓNAN



## Kristján Eldjárn

SIÓNVARPSSTJARNNA OG FORSETI

Kristján Eldjárn fæddist 6. desember árið 1916 í Svarfaðardal. Faðir hans, Þórarinn, var kennari og epl-ið féll ekki langt frá eikinni í þetta skiptið. Kristján gekk í háskólann í Kaupmannahöfn þar sem hann lagði stund á fornleifafræði.

Við heimkomuna hóf hann að kenna við Háskóla Íslands og árið 1957 varð hann doktor í fornleifafræði. Eins og slíkum fræðingum er tamt hérlendis var aðal viðfangsefni hans grafir gömlu víkinganna.

Árið 1947 var Kristján skipaður forstöðumaður Þjóðminjasafns Íslands. Þeirri stöðu gegndi hann til 1968 er hann var kosinn forseti.

Árin 1966 til 1968 var Kristján kynnir í fræðsluþætti í þá nýstofnuðu ríkissjónvarpi. Í þættinum sýndi Kristján ýmsa merka forn-muni í vörslu þjóðminjasafnsins og setti þá í sögulegt samhengi. Þættirnir urðu gríðarlega vinsælir og mætti segja að Kristján hafi verið ein af fyrstu sjónvarpsstjörnum Íslands.

Stjórnustaða Kristjáns kom honum án efa vel í kosningabaráttunni er hann gaf kost á sér í forsetaembættið árið 1968. Til að byrja með virtist ekkert geta hindrað að Gunnar Thoroddsen sendiherra yrði forseti en í fyrstu skoðanakönnunum var hann með um og yfir 70 prósent fylgi.

Viðsnúningurinn var algjör og varð útkoman sú að Kristján sigraði með 65,6 prósentum greiddra atkvæða. Kjörsókn var 92,2 prósent. Kristján var endurkjörinn 1972 og 1976 en árið 1980 dró hann sig í hlé og helgaði sig fræðistörfum.



## HM í handbolta

Fáðu fréttir af strákunum okkar!



www.visir.is

**visir**  
Fyrstur með fréttirnar

## BORGIN: BÚDAPEST

### Þrjár borgir urðu að einni

Búdapest er höfuðborg Ungverj-lands og stendur á bökum Dónár. Borgin varð til árið 1873 þegar þrjár borgir, Buda og Óbúda á vestari bakkanum og Pest á eystri bakkanum, sameinuðust í eina borg.

Borgin er sú sjötta stærsta innan Evrópusambandsins en rúmlega 1,7 milljónir manna búa í henni. Það eru nokkuð færri en þjuggu í henni þegar hún var sem fjölmennust, en á níunda áratugnum bjó rúmlega 2,1 milljón manns í borginni.

Széchenyi-keðjubrúin er eitt þekktasta mannvirkið í Búdapest. Brúin sem var hönnuð af enska verkfræðingnum William Tierney

Clark árið 1839, að frumkvæði Istváns Széchenyi greifa, liggur yfir Dóná og tengir borgarlutana á bökunum saman. Hún var tekin í notkun árið 1849 og var því fyrsta brúin í höfuðborginni og á þeim tíma ein sú stærsta í heimi.

Széchenyi-keðjubrúin tengir borgarhlutana á bökum Dónár saman.



## Til Sölu

Smáauglýsingar af öllum gerðum.  
Allar mjög sjáanlegar og í góðu ástandi  
Uppl. í s. 550 5000

## FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá



# Málefni útlendinga á vinnumarkaði

## UMRÆÐAN

Erlent vinnuafli



GUÐMUNDUR GUNNARSSON

Hnattvæðingin hefur valdið auknum hagvexti og velmegun, en hún hefur jafnframt orðið til þess að hagnaður vegna framleiðni-aukningar hefur flust frá launamönnum til fjármagnseigenda. Fjármagnid leitir þangað sem vinnuaflið er ódýrast. Samtök launamanna eru frjálshyggjumönnum til trafala. Þetta kom glögglega fram hér á landi í viðbrögðum frjálshyggjumanna, þegar innflutningur erlendra launamanna hófst í stórum stíl og stéttarfélagin reyndu að verja réttindi þeirra og launkjör. Frjálshyggjumenn úthrópuðu trúnaðarmenn stéttarfélaganna sem rasista.

Í vestrænum löndum þar sem stéttarfélag eru veik hafa sumir stjórnálmenn reynt að vinna gegn þessari þróun með því að lögsetja lágmarkslaun og setja skorður á viðskipti við þau lönd þar sem lágmarkslaunin eru lág. Vestræn verkalyðshreyfing hefur talið best að bregðast við þessu með því að efla stéttarfélag í þessum heimshlutum með því að leggja umtalsverða fjármuni í að efla starfsmenntun í þessum löndum og þjálfa upp forystumenn.

*Við hefðum ekki ráðið við það mikla álag sem hefur verið hér á vinnumarkaði án erlendra launamanna.*

Streymi launamanna til Vesturlanda og svo heim aftur hefur leitt til þess að þeir hafa flutt með sér þekkingu og skilning á þeim mismun sem er á vestrænni verkalyðshreyfingu og þeirri sem þeir þekkja í Austur-Evrópu frá valdatímum kommúnista, sem ekki kom nálægt ákvörðunum um kaup og kjör. Það var einhliða ákvörðun valdamannaklíkunnar sem jafnframt stjórnaði fyrirtækjunum. Sjónarmið og vinnubrögð þeirra voru ótrúlega lík og framangreind sjónarmið frjálshyggjumanna, sem eru í raun kommúnistar nútímans.

Evrópuþjóðir stofnuðu til stærri markaðs til að bæta stöðu fyrirtækja og fjölgun starfa. Evrópskir stjórnálmenn sáu upp úr miðri síðustu öld, að þeir urðu að gera eitthvað til þess að Evrópa gæti staðist BNA og eins Asíulöndum snúning. Þetta hafa málsvavarar frjálshyggjunnar hér á

landi kallað afsal fullveldis, sem er óskiljanleg fullyrðing. Norðurlöndin voru fyrirmyndin, engin þjóð í Evrópu hefur notið þessa samstarfs í jafnríkum mæli og Ísland. Það höfum við séð á þróun íslensks efnahagslífs. Umtalsverður hluti þeirra reglugerða sem eru samþykktar í samstarfi fullvalda Evr-

ópuríkja öðlast þegar gildi hér og hafa gert um langt árabíl. Okkar þjóðfélagsgerð kallar vitanlega á svipaðar reglugerðir og tíðkast annarsstaðar í Evrópu. Það eru

reyndar nokkrar reglugerðir sem ekki hafa fengið náð hjá ríkisstjórn Íslands. Þær eiga sér það sammerkt að auka réttindi launamanna.

Við opnun vinnumarkaðarins var ákveðið að treysta allt regluverk og eftirlit á vinnumarkaði. Tryggja með því að kjör og réttindi erlendra starfsmanna séu sambærileg við þá íslensku. Áður var töluverður ólestur á þessu og ný lög áttu að gera erlendum þjónustu- og verktakafyrirtækjum skylt að veita upplýsingar um starfsemi sína og virða kjarasamninga og lög hér á landi. Sett voru lög um að skrá yrði allar starfsmannaleigur og þeim var jafnframt gert að senda Vinnu-

málastofnun yfirlit yfir alla starfsmenn nöfn, heimilisföng í heimaríki, ríkisfang og starfsréttindi. Við hefðum ekki ráðið við það mikla álag sem hefur verið hér á vinnumarkaði án erlendra launamanna. Efnahagsþróun hefði ekki verið eins góð og verðbólga hærri. Grundvöllur friðar felst í því að fyrirtækin fari að settum reglum, sama við hvern eigi, að öðrum kosti er verið að samþykkja að lækka laun. Laun fyrir þau störf þar sem þau eru lægst fyrir og stéttarfélagin hafa verið með sérstakt átak um að hækka og orðið nokkuð ágegn.

Í vaxandi mæli eru að koma upp dæmi um að ríkissjóður hafi orðið að greiða læknskostnað

vegna ótryggðra erlendra launamanna því engin tryggingargjöld hafi verið greidd. Hinir erlendu launamenn eru fullkomlega ósjálfbjarga í höndum manna sem nýta sér aðstöðu þeirra. Það er engin lausn að banna erlendu launafólki að koma hingað, það leiðir einfaldlega til þess að neðanjarðarkerfið stækkar. Erlendir launamenn sem koma hingað þurfa að hafa aðgang að einum stað þar sem þeir geta fengið allar upplýsingar um íslenskan vinnumarkað og kjör á honum. Skráningar og upplýsingar um viðurkenningar á starfsréttindum sínum.

*Höfundur er formaður Rafiðnaðarsambandsins.*

## NÝTT, FERSKAST OG FLOTTAST

Loftskiptar umbúðir tryggja ferskleika

Gaffall fylgir

Umbúðir aðskilja hráefni

Sósa og brauðteningar fylgja

KOMID Í VERSLANIR

HAGKAUP

BÓNUS

1011 ...alltaf opið!

Ferskt

## BRÉF TIL BLAÐSINS

### Hver vegur að heiman er vegurinn heim

#### Ólafur A. Guðmundsson skrifar um samgöngur á höfuðborgarsvæðinu.

Á fyrri hluta síðustu aldar var unnið mikið þrekvirki þegar vegar var lagður yfir Holtavörðuhéiði. Þessi nýja samgöngubót tengdi saman Norður- og Suðurland og hefur þessi vegur verið endurnýjaður frá þeim tíma að sjálfsögðu og gegnir enn sama hlutverkinu og hann gerði áður. Það tekur um 1 klst. að aka frá Borgarнесi yfir héiðina og í Staðarskála. Þetta mun vera jafnlangur tími og það tekur í dag að aka frá Hafnarfirði til Reykjavíkur á morgnana kl. 07.30-09.30 og síðdegis kl. 16.00-18.00 á virkum dögum. Er ekki tímabært að risið sé upp og krafist úrbóta í þessum efnunum? Er það dugleysi eða er það kæruleysi sveitarstjórna á þessu svæði að ekki skuli vera bætt hér úr? Sveitarstjórnir úthluta lóðum og heil hverfi eru byggð án þess að hugað sé að því að fólk sem þar býr þurfi að komast frá hverinu og að því. Það er umhugsunarvert það andvaraleysi sem kjörnir fulltúrar sýna íbúum á svæðinu. Kópavogur, Garðabær og Hafnarfjörður eru ekki lengur eitt atvinnusvæði, því hamla samgöngur á svæðinu.

46"

KDL46X2000

599.950



Verð áður  
799.950  
Verðlækkun  
200.000

Best Buy - What Home Cinema  
T3 ★★★★★

40"

KDL40X2000

449.950



Verð áður  
549.950  
Verðlækkun  
100.000

# ... Allt að 90% afsláttur

46"

KDL46V2000

449.950



Verð áður  
499.950  
Verðlækkun  
50.000

40"

KDL40V2000

299.950



Verð áður  
369.950  
Verðlækkun  
70.000

Stuff Magazine ★★★★★

32"

TAVL1

399.950



Verð áður 499.950  
Verðlækkun 100.000

32"

KDL32S2510

169.950



Verð áður 199.950  
Verðlækkun 30.000  
Editor's Choice  
- What Home Cinema

DAVDZ410  
Heimabíókerfi  
DCAC tækni

49.950



Verð áður 69.950  
Verðlækkun 20.000  
Editor's Choice  
- What Home Cinema

SRF-S54  
Útvarp

995



Verð áður 9.995  
Verðlækkun 9.000

DSCH2  
Myndavél

29.950



Verð áður 49.950  
Verðlækkun 20.000

46"

KDL46W2000

499.950



Verð áður  
599.950  
Verðlækkun  
100.000

40"

KDL40W2000

359.950



Verð áður  
449.950  
Verðlækkun  
90.000

Best TV product of the year 2006  
-WHAT HIFI

## •• Útsala í Sony Center

46"

KDL46S2000

349.950



Verð áður  
499.950  
Verðlækkun  
50.000

40"

KDL40S2000

269.950



Verð áður  
299.950  
Verðlækkun  
30.000

26"

KDL26S2000

129.950



Verð áður  
159.950  
Verðlækkun  
30.000

20"

KDL20S2000

84.950



Verð áður  
99.950  
Verðlækkun  
15.000

SAWM250  
Bassabox  
100W

16.950



Verð áður  
24.900  
Verðlækkun  
8.000

DCRHC94E  
með ACCTCP

69.950



Verð áður  
92.900  
Verðlækkun  
22.950

Auka rafhláða, taska og  
ferðahléslutæki fylgja!  
Verðmæti 14.995

RDRHX920S  
Upptökutæki

59.950



Verð áður  
79.950  
Verðlækkun  
20.000

Sony Center Kringlunni

www.sonycenter.is sími 588 7669



# Útsala

fjöldi raftækja á frábæru útsöluverði



#### Thomson 32" LCD sjónvarp

- Upplausn: 1366x768 punktar
- Progressive scan
- HD ready
- Skerpa: 1.000:1
- Birta: 550 cd/m<sup>2</sup>
- Svartími: 8ms
- 2x14w nicam stereó hljóðkerfi
- 2 scart (með RGB), HDMI, component, CVBS og VGA tengi

**Vaxtalaust tilboð!**

aðeins  
**9.999** kr  
á mán. í 10 mánuði

Staðgreitt 99.990,-

Verð áður 149.990,-



**Vaxtalaust tilboð!**  
aðeins  
**14.999** kr  
á mán. í 10 mánuði  
Staðgreitt 149.990,-  
Verð áður 169.990,-

#### Thompson 42" Plasma sjónvarp

- Upplausn 852x480 • Skerpa: 3.000:1 • Birtustig: 1000 cd/m<sup>2</sup>
- Sjónsvið (H/V): 160/160° • DVI tengi (styður VGA, SVGA, XGA, SXGA)
- 2 scart, component, SVHS, CVBS • Borðstandur fylgir
- Mál í cm (bxhxd): 112,8x70x9,3 • Þyngd: 33kg



**Vaxtalaust tilboð!**  
aðeins  
**6.999** kr  
á mán. í 10 mánuði  
Staðgreitt 69.990,-  
Verð áður 89.990,-

#### United 27" LCD sjónvarp

- Progressive scan • HD ready • Skerpa: 900:1 • 2x6w nicam stereó hljóðkerfi • 2 scart, HDMI, component, CVBS og heymartólstengi



**TILBOÐ**  
**39.990** kr  
Verð áður 49.990,-

#### United 20" LCD sjónvarp

- Digital comb filter • Nicam stereó hljóðkerfi
- Scart (með RGB), component, SVHS, CVBS



#### United 15" LCD sjónvarp

- Digital comb filter
- 8w nicam stereó hljóðkerfi
- 12V og 220V
- Scart (með RGB), SVHS, CVBS og heymartólstengi
- VGA tengi

**TILBOÐ**  
**34.990** kr  
Verð áður 39.990,-

Öll raftæki fást í Hagkaupum Smáralind, takmarkað úrval í öðrum verslunum.

\*Stimpil-, seðil- og lántökugjald ekki innifalið.

Gildir til 31. janúar eða á meðan birgðir endast.  
Með fyrirvara um villur í texta.

**HAGKAUP**  
Stemmtilegast að versla



Ástkær eigenmaður minn, **Snjólfur Björgvinsson** frá Borgargarði, Djúpavogi, Vestursíðu 10, Akureyri,

lést á Hjúkrunarheimilinu Seli mánudaginn 22. janúar. Útförin auglýst síðar.

Fyrir hönd barna hins látna og annarra ástvina,

**Hulda Friðriksdóttir.**



Elskulegur eigenmaður minn, faðir, tengdafaðir, afi og langafi, **Svavar Svararsson** múrarameistari, Austurvegi 16, Grindavík,

andaðist á Heilbrigðisstofnun Suðurnesja þann 22. janúar. Útförin fer fram frá Grindavíkurkirkju miðvikudaginn 31. janúar kl. 14.00. Þeim sem vilja minnast hins látna er bent á orgelsjóð Grindavíkurkirkju.

**Sæbjörg M. Vilmondsdóttir**  
**Kristín Þorsteinsdóttir** **Hallur Gunnarsson**  
**Lárus Svararsson**  
**Svavar Þór Svararsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma, **Alexía Margrét Ólafsdóttir** Skipholti 6, Reykjavík,

lést á Landspítala Fossvogi föstudaginn 19. janúar sl. Jarðarförin fer fram fimmtudaginn 25. janúar frá Grafarvogskirkju kl. 13.00.

**Jens Stefán Halldórsson**  
**Ólöf Jóna Jensdóttir** **Björn Grímsson**  
**Ástbjörn Jensson** **May Brit Kongshaug**  
**Jenny Stefania Jensdóttir** **Grettir Grettisson**  
**Ingibjörg Jensdóttir** **Gunnar Smith**  
ömmu- og langömmubörn.



Ástkær eiginkona mín, móðir, tengdamóðir, amma og langamma, **Alexía Margrét Ólafsdóttir** Skipholti 6, Reykjavík

lést á Landspítala Fossvogi föstudaginn 19. janúar sl. Jarðarförin fer fram fimmtudaginn 25. janúar frá Grafarvogskirkju kl. 13.00.

**Jens Stefán Halldórsson**  
**Ólöf Jóna Jensdóttir** **Björn Grímsson**  
**Ástbjörn Jensson** **May Brit Kongshaug**  
**Jenny Stefania Jensdóttir** **Grettir Grettisson**  
**Ingibjörg Jensdóttir** **Gunnar Smith**  
ömmu- og langömmubörn.



Þökkum innilega fyrir auðsýnda samúð við andlát og útför móður, tengdamóður, ömmu, langömmu og langalangömmu okkar, **Sigurlaugar Gísladóttir**

sem lést á hjúkrunarheimilinu Garðvangi, Garði, sunnudaginn 14. janúar síðastliðinn.

RAGNHEIÐUR „HEIÐA“ EIRÍKSDÓTTIR, SÖNG- OG ÚTVARPSKONA, ER 36 ÁRA Í DAG

„Ég held að Íslendingar og Japanar eigi tölvvert sameiginlegt. Fyrir utan það að vera frá eldfjallaeyjum þá eru báðar þessar þjóðir svolítið klikkaðar og tæknióðar en trú samt á gamlar þjóðsögur.“



# tímamót

timamot@frettabladid.is



Útför ástkærs eigenmanns míns, föður okkar, sonar, bróður og tengdasonar, **Jóhann Pálmasonar**

fer fram frá Dómkirkjunni föstudaginn 26. janúar kl 13.

**Ragnheiður Gísladóttir**  
**Hlynur Jóhannsson**  
**Egill Þór Jóhannsson**  
**Askur Jóhannsson**  
**Alfa Jóhannsdóttir** **Alfa Malmquist**  
**Pálmi Sveinsson**  
**Krústín Pálmadóttir**  
**Sveinbjörg Pálmadóttir**  
**Gísli Jónsson** **Jóna Birta Óskarsdóttir**

Þeim sem vildu minnast Jóhann er bent á minningarsjóð nr. 0513-14-607272 hjá Glitni.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma, **María Guðmundsdóttir**

lést á Heilbrigðisstofnun Siglufjarðar aðfaranótt mánudagsins 22. janúar. Jarðsungið verður frá Siglufjarðarkirkju laugardaginn 27. janúar kl. 11.

**Halldóra Ragnarsdóttir** **Frimann Gústafsson**  
**María Lillý Ragnarsdóttir** **Einar Júlíusson**  
**Guðmundur Ragnarsson** **Haukur Jónsson**  
**Krústín Ragnarsdóttir** **Herdís Sæmundardóttir**  
**Ragnar Ragnarsson** **Jón Ásgeirsson**  
barnabörn og barnabarnabörn.



## 60 ára er í dag 25. janúar **Ámundi Jökull Játvarðsson** vélfræðingur.

Í dag rekur Ámundi Regnbogann leikskóla ásamt konu sinni Lovísu Hallgrímsdóttur leikskólustjóra. Þau taka á móti ættingjum og vinum næsta laugardag 27. janúar milli kl. 17 og 19 í sal Regnbogans að Bleikjukvísl 10, Reykjavík.

Það sem hafa ber í huga varðandi andlát og útför

UTFARARSTOFA ÍSLANDS  
Suðurlíð 35 Fossvogi • www.utfarin.is  
Vaktisími: 581 3300 & 896 8242 • Sólarhringsvakt  
Komum heim til aðstandenda ef óskað er

Kistur • Krossar • Sálmaskrár • Duftker • Blóm • Fáni • Gæstabók • Erfidrykkja • Prestur Kirkja • Legstaður • Tónlist • Tilkynningar í fjölmörgu • Landsbyggðarþjónusta • Líkflutningar



LISTASAFN ÍSLANDS: NÝR FORSTÖÐUMAÐUR

# Fjölbreytt sókn

Dr. Halldór Björn Runólfs-son var nýlega skipaður í embætti forstöðumanns Listasafns Íslands. Halldór Björn lauk doktorsprófi frá sjónlista- og fagurfræðideild við Sorbonne-háskóla í París á síðasta ári og starfar sem lektor og yfirmaður listfræða við Listaháskóla Íslands. Hann mun taka við starfinu, sem veitt er til fimm ára, þann 1. mars næstkomandi.

Listasafn Íslands er þjóðlistasafn og leggur megináherslu á 19. og 20. aldar list, íslenska og erlenda. Það á



**LISTASAFN ÍSLANDS** Nýr safnstjóri sér sóknarferi í upplýsingamiðun safnsins. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

merkasta safn íslenskra verka hér á landi eftir helstu myndlistarmenn þjóðarinnar sem og vaxandi safn erlendra verka eftir heimskunna listamenn.

Halldór segist meta helstu sóknarferi Listasafns Íslands í hlutverki þess sem upplýsingaveita um myndlist. „Nú þegar er buið að vinna töluvergi í því að gera safnskost safnsins aðgengilegan. Búið er að mynda safnið og koma því á tölvutækt form og það er í farvatninu að gera safnið aðgengilegt á netinu,“ útskýrir Halldór og vísar til Sýndarsafnsins sem er raf-rænn gagnagrunnur um listaverkæignina sem nú má fá aðgang að í Fræðslumiðstöð safnsins við Fríkirkjuveg en stefnt er að því að koma efni þess á netið.

„Það væri einnig frábært ef að hægt yrði í framtíðinni að miðla sýningum á netinu,“ bætir hann við.



Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma, **Sigríður Sigurgeirsdóttir** frá Súðavík, síðast til heimilis í Tjarnarlundi 17b, Akureyri,

verður jarðsugin frá Súðavíkurkirkju laugardaginn 27. janúar kl. 14.00. Blóm og kransar afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent á minningarsjóð Súðavíkurkirkju. Upplýsingar í sínum 450 4621, 456 4912 og 456 4959.

**Daníela Guðmundsdóttir**  
**Grétar Geir Guðmundsson**  
**Sævar M. Birgisson**  
**Ólafur Guðmundsson**  
ömmu- og langömmubörn. **Sigurjón Þorvaldsson**  
**Agnes Eymundsdóttir**  
**Svanhvít Leifsdóttir**

Tilkynningar um merkisatburði, stórafmæli og útfarir í smáletursdálkinn má senda á netfangið [timamot@frettabladid.is](mailto:timamot@frettabladid.is).

Auglýsingar á að senda á [auglysingar@frettabladid.is](mailto:auglysingar@frettabladid.is) eða hringja í síma 550 5000.

+




*Innilegar þakkir til allra þeirra sem sýndu okkur vináttu og hlýbug við fráfall og útför ástkærs eiginmanns míns, föður okkar, tengdaföður, afa og langafa,*  
**Jóns Kristins Þorsteinssonar**  
 Bollatanga 16, Mosfellsbæ.

Sérstakar þakkir fær starfsfólk Gjörgæsludeildar Landspítalans - háskólasjúkrahúss í Fossvogi.

Þórey Ásthildur Kolbeins  
 börn, tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.


+



*Hugheilar þakkir fyrir auðsýnda samúð, vináttu og hlýbug við andlát og útför okkar ástkæra*  
**Péturs Traustasonar,**  
 augnlæknis, Miðleiti 1, Reykjavík.

Theodóra Smith  
 María Pétursdóttir  
 Anna Guðrún Pétursdóttir  
 Trausti Pétursson                      Dagmar Lúðvíksdóttir  
 Óskar Smith Grímsson                Prúður Gunnlaugsdóttir.

+



**Svala Guðmundsdóttir**  
 í Selsunði,

verður kvödd og jörðuð að Odda á Rangárvöllum laugardaginn 27. janúar 2007 kl. 14. Þeim sem vilja minnst hennar er bent á endurhæfingarstöðina á Reykjalundi, eða elli- og hjúkrunarheimilið Lund á Hellu.

Sverrir Haraldsson,  
 börn, tengdabörn, barnabörn,  
 barnabarnabörn og barnabarnabarnabörn.



**FRÁ SÝNINGUNNI MÁLVERKIÐ EFTIR 1980** Dr. Halldór Björn Runólfsson var aðstoðarsýningarstjóri á síðustu sýningu Listasafns Íslands. Hér er hann ásamt Laufeyju Helgadóttur, listfræðingi og sýningarstjóra.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

# arfæri

Halldór Björn segir að landsmenn séu ekki nægilega meðvitaðir um þennan fjársjóð sinn. „Ég hugsa að þjóðin viti af safninu en það er ekki nægilega mikið hugað að kynningu þess. Fráfarandi forstöðumaður dr. Ólafur Kvaran hefur gert mikinn skurk í kynningarmálum þess, til dæmis með því að semja um ókeypis aðgang að safninu sem er ein frumforsenda þess að almenningur kynnist því betur. Það má því segja að hann hafi hafið þessa sókn.“

Nýi forstöðumaðurinn kveðst einnig vilja vinna að því að bæta sýningaraðstöðu safnsins. „Það hefur lengi verið rætt um að stækka sýningarrými þess. Erlendum gestum sem vilja gjarnan kynna íslenskri list finnst til dæmis bagalegt að hvergi sé hægt að sjá á einu bretti sögulegt yfirlit um íslenska myndlist. Að því hefur ekki verið hugað hjá neinu safnanna enda hefur ekki verið aðstaða til þess. Að þessu verður að vinna og myndi ég gjarnan vilja beita mér fyrir því.“

kristrun@frettabladid.is

## AFMÆLI



**Helga Ingólfssdóttir**  
 semballeikari er 65 ára.



**Ásgeir Þór Davíðsson**  
 veitingamaður er 57 ára.



**Sjöfn Haraldsdóttir**  
 myndlistarmaður er 54 ára.



**Baldur Þórhallsson**  
 stjórn málafræðingur er 39 ára.

# Útsölu lok

# Nú á allt að seljast

# NOA<sup>®</sup>

# NOA

Kringlunni sími 553 3536

## STUÐ MILLI STRÍÐA: Dekurdýr

SUNNA DÍS MÁSDÓTTIR TEKUR SAMBANDSSLIT FRAM YFIR SVEITTA SOKKA.



Um daginn fékk ég senda lesningu í formi reglugerðar fyrir húsfreyjur á sjötta áratugnum. Þó að ég ímynda mér ekki að sömu reglur séu enn við lýði gat ég hugsað mér að þarna færi ágætis áminning um hvernig dekra mætti við sambýlinginn á tyllidögum.

Efst á blaði var eðli málsins samkvæmt að hafa kvöldmatinn tilbúinn á réttum tíma, svo kauða myndist hann velkominn heim. Einnig er mikilvægt að púðra

nefið og koma sér í gírinn, svo maður (kona, öllu heldur) sé nú sætur og hress þegar bóndi snýr heim. Nefpúðrun má þó ekki hefjast fyrr en búíð er að snyrta íbúð og börn.

Þegar þessum undirbúningi er lokið og húsbóndi kominn inn um dyrnar er afar mikilvægt að steinhalda sér saman og passa að kvartanir sleppi ekki út fyrir varirnar. Með lokaðan munn ber húsfreyju því næst að hlúa að bónda í þartilgerðum húsbóndastól, útbúa drykk handa kauða og klæða hann úr skóm. Þá má gera rifu á munninn, en bara til að tala blíðlega. Ekki má heldur gera kröfur um í hvað kvöldinu skuli varið. Markmiðið er, að lokum, að gera heim-

ilið að stað þar sem eiginmaðurinn getur slakað á í friðarparadís eftir erfiðan dag.

Það næsta sem ég kemst þessari reglugerð er að á heimili mínu er til húsbóndastóll. Og ég held ég láti það alveg eiga sig að leita í þennan gagnabanka á næsta tyllidegi. Ég get mögulega teyggt mig yfir í að kaupa bjór til að eiga í ísskápnunum, hvort að sambýlingurinn fái nokkuð af honum get ég ekki ábyrgst. Og mér finnst sambandsslit töluvert vænlegri kostur en að færa sveittan karlmann úr sokkum að loknum löngum vinnudegi. Mikil ósköp er ég feigin og glöð að vera fædd á réttum tíma og geta þess vegna verið jafn eigingjörn og ég vil.

## myndasögur

## Pondus

Eftir Frode Øverli



## Geljan

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



## Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



## Barnalán

Eftir Jerry Scott &amp; Rick Kirkman



Á  
hvað ert  
þú að hlusta?



ÞAÐ ER ALLTAF  
ÚTSALA!

Í TÖLVUNNI ÞINNI!

ÞAÐ KOSTAR ÞIG  
EKKERT AÐ PRÓFA!

Aðgangur að yfir 60.000 lögum  
og 2.000 tónlistarmyndbönd  
fyrir aðeins 1.495 kr á mánuði!



TONLIST.IS



# Nýtt!



# Nýtt! Speltbrauð

## Borðu fjórar sneiðar á dag

Vissir þú að börn og unglingar borða allt of lítið af trefjaríku fæði. Og fullorðnir líka. Með því að neyta fjögurra Speltisbrauðsneiða frá Myllunni á hverjum degi uppfyllir þú 55% af daglegri þörf þinni fyrir trefjaríkt fæði.

Spelti er ævafor, harðgerð og einstök korntegund, sem ræktuð hefur verið í þúsundir ára. Það er óhemju góð uppspretta ríbo-flavíns (B2 vítamín), ríkt af þíamíni (B1) og níasíni (B3) auk þess sem speltið er góð uppspretta ýmissa steinefna á borð við kopar, járn, mangan og zink. Spelti er ríkt af ýmsum mikilvægum steinefnum og hyaluronsýru, sem inniheldur t.d. hið fátíða snefilefni, kísil. Hyaluronsýra og kísill þess gegna m.a. mikilvægu hlutverki við að viðhalda eðlilegri vökvastarfsemi í augum og liðum líkamans.

Sjá nánar á [www.myllan.is](http://www.myllan.is)

Myllan  
Spelt  
BRAUÐ

Hafðu það trefjaríkt og gott með Speltbrauði





### Kl. 20.00

Tónleikar í Laugarborg, Eyjafjarðarsveit. Þórunn Ósk Marinósdóttir víóluleikari og Steinunn Birna Ragnarsdóttir píanóleikari flytja íslensk samtímaverk eftir Þóró Magnússon, Haflíða Hallgrímsson og Kjartan Ólafsson. Tónleikarnir verða endurteknir í Listasafni Íslands næstkomandi laugardag kl. 17.30.

# menning

menning@frettabladid.is

## Styður við menningarlífið

Glitnir banki gerði nýlega tvo samstarfssamninga, annars vegar við Nýlistasafnið og hins vegar við menningarmiðstöðina Hafnarborg og Byggðasafn Hafnarfjarðar.

Með samningi sínum við Glitni munu Hafnar-borg og Byggðasafn Hafnarfjarðar geta boðið ókeypis aðgang að sýningum sínum árið 2007.

Jafnframt öðru starfi sínu í þágu menningarmála á landinu starfækir Glitnir einnig sérstakan menningarsjóð sem ætlað er að styðja við verkefni á sviði menningar og lista, menntunar og vísinda, sem og forvarnarstarfs og líknarmála en markmiðið með starfsemi hans er að efla tengsl fyrirtækjanna við samfélagið og starfsumhverfi þeirra. Menningarsjóðurinn afgreiðir fjölda styrkbeiðna á ári hverju, en það er jafnframt stefna hans að eiga frumkvæði að samstarfi í áhugaverðum verkefnum.



FORSTJÓRI GLITNIS Lipur með pennann þegar kemur að uppbyggjandi undirskriftum.

### > Ekki missa af...

einleik **Bjarna Hauks Þórs-sonar** um föðurhlutverkið sem frumsýndur verður í lðnó í kvöld. Leikstjóri **Pabbans** er Sigurður Sigurjónsson.

síðustu sýningum á grískri háðramatik í **Þjóðleikhúsinu** en þar gefur að líta **Bakkynjur** Evrípidesar.

amerískri danssveiflu í söngleiknum **Footloose** í Borgarleikhúsinu. Leikstjóri er **Unnur Ösp Stefánsdóttir**.



ERLENDIR APAR Hljómsveitin Foreign Monkeys leikur á Forleik í kvöld.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

## Fimmtudagsforleikurinn

Hljómsveitirnar Vicky Pollard, Út-Exit, Gordon Riots og Foreign Monkeys leika á vegum Fimmtudagsforleiks Hins hússins í kvöld. Foreign Monkeys eru sigurvegarar Músíktilrauna árið 2006. Tónleikarnir hefjast kl. 20 og er allir 16 ára og eldri velkomnir. Að venju er frítt inn.

Fimmtudagsforleikur Hins hússins er tónleikaröð sem er hugsuð sem vettvangur fyrir ungt fólk á aldrinum 16 til 25 ára til að koma tónlist sinni á framfæri jafnframt því að fá reynslu í því að sjá um tónleika. Tónleikaröðirnar byggja á þeirri hugmyndafræði að: útvega aðstöðu og tækjabúnað til tónleikahalds og búa með því til vettvang í samstarfi við ungt tónlistarfólk þar sem að það getur öðlast reynslu í því að halda tónleika og koma tónlist sinni á framfæri.

## Abbababb í Hafnarfirði

Uppi varð fótur og fit þegar fjölfraeðingurinn og tónlistarmaðurinn Dr. Gunni fékk styrk úr leiklistarráði í fyrra til að vinna söngleik fyrir börn. Félagi hans í þeim ráðagerðum var leikarinn góðkunnir Felix Bergsson.

Leið og beið og kvisaðist að nýi söngleikurinn væri byggður á alræmdri barnaplötu Dr. Gunna, Abbababb, sem geymði meðal annars Prumpulagið. Síðan fréttist að nýja verkið færi á fjalirnar í Hafnarfirði.

Nú er hið sanna komið í ljós: leikflokkur Felix, Á senunni, og Hafnarfjarðarleikhúsið standa saman að nýjum söngleik fyrir börn. Söngleikurinn Abbababb byggir á frábærri barnaplötu Gunnars Lárusar Hjálmarssonar, Dr. Gunna, sem kom út árið 1997 og seldist í þúsundum eintaka. Meðal þekktustu laga eru Prumpulagið fyrrnefnda, Systa sjóræningi, Herra Rokk og fylustrákurinn og Rauða hauskipun. Lögin eru hvert og eitt litlar sögur sem standa sjálfstætt en geta líka myndað skemmtilega heild.

Abbababb gerist í lok sumars, einhvern tímann í kringum 1975, meðan allir krakkar voru úti að leika sér. Aðalkarakterarnir eru börnin í leynifélaginu Rauða hauskipunni. Þau dreymir um að kom-

ast á forsiðu Moggans fyrir að koma upp um hrikalega glæpi. Þegar dínami fer að hverfa úr vinnuskúrum í nágrenninu fara dularfullir hlutir að gerast og æspennandi atburðarás fer af stað. Þá reynir á Rauðu hauskipunna, Herra Rokk og vini þeirra í hverfinu...

Listamenn sem koma að verkefninu eru þekktir: Sigurjón Kjartansson leikur Herra Rokk, Jóhann G. Jóhannsson, Álfrún Örnólfsson leika krakkana í Rauðu hauskipunni, Atli Þór Albertsson og Sveinn Þór Geirsson leika stóru strákana og Jóhanna Friðrika Sæmundsdóttir leikur Systu sjóræningja. Hljómsveitina skipa auk dr. Gunna, Birgir Baldursson og Elfar Geir Sævarsson. Jón Skuggi skapar hljóðmyndina. Leikmynd er verk Lindu Stefánsdóttur, Lárus Björnsson hannar lýsingu og búningar eru hugarsmíð Dýrleifar Yrar Örlygsdóttur og Margrétar Einarsdóttur. Sigriður Rósa Bjarnadóttir hannar gervi. Leikstjóri söngleiksins Abbababb er María Reyndal.

Og meira er í vændum: Geisladiskur með tónlistinni í sýningunni er tilbúinn. Á plötunni eru 16 skemmtileg lög. Birgir Baldursson og Dr. Gunni stjórnuðu upptökum. Heimasiða sýningarinnar er [www.abbababb.is](http://www.abbababb.is). Framkvæmdastjóri Abbababb er Felix Bergsson. Frumsýning er ákveðin 11. febrúar og þá er bara bíða spenntur.

- pbb

**LEIKHÚS** Leiðir Dr. Gunna og Felix lágu saman í Popppunkti en nú eru þeir búnir að smíða söngleik fyrir börn, Hafnarfjarðarleikhúsið buið að kaupa nýtt hljóðkerfi og frumsýning ákveðin.



Miðasala í síma 551 1200 og á [www.leikhusid.is](http://www.leikhusid.is)

## Ekki missa af...



Stórskemmtileg sýning um kostulega konu!  
Ólafía Hrönn í ham!

*Storfengleg*



## bakkynjur

2400 ára snilld!  
Merkilegur menningarviðburður!  
Stórbrotin uppsetning!

## Þrælar þorrans

Skáldafélagsskapurinn Nýhil stendur fyrir upplestrarkvöldi í Stúdentakjallaranum við Hringbraut í kvöld.

Skáldin þreya þorrann líkt og aðrir landsmenn og munu nokkrir „súrsaðir og sviðnir kjammar“ troða upp og lesa ljóð sín og verða þar bæði óvæntir nýliðar sem og annálaðir góðkunningjar Nýhil-samsteypannar.

Á lista afreksfólksins má finna Gísila Hvanndal Ólafsson, Þórdísi Björnsdóttur, Ingólf Gíslason, Unu Björk Sigurðardóttur, Örvar Þóreyjarsón Smárasón og Björk Þorgrímsdóttur.

Dagskráin hefst kl. 20.30. Aðgangur að samkomunni er ókeypis og eru ljóðaunnendur og annað andans fólk hvatt til að mæta.



SÚRSAÐUR OG SVIÐINN? Örvar Þóreyjarsón Smárasón rithöfundur og tónlistarmaður les upp í Stúdentakjallaranum ásamt fleirum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Í DAG, Á MORGUN  
OG Á LAUGARDAG

ALLT AÐ  
FIMMTÍU  
PRÓSENTA  
AFSLÁTTUR  
AF SÝNINGARVÖRUM

epal

Hans J. Wegner  
Borge Mogensen  
Arne Jacobsen  
Vico Magistetti  
Philippe Starck  
o.fl



**NÝJAR BÆKUR**

**F**rjá Háskólaútgáfunni er komið fritað Mathematical Education in Iceland in Historical Context – Socio-Economic Demands and Influences – eftir Kristínu Bjarnadóttur. Bókin fjallar um stærðfræðinám og -kennslu á Íslandi frá þrettándu öld til þeirrar tuttugustu. Rakin eru straumhvörf er urðu þegar stærðfræðingarnir Björn Gunnlaugsson og Ólafur Danielsson mótuðu kennslu Reykjavíkurskóla hvor á sinni öld og greint frá reglugerð árið 1877 er varð til þess að stofnun stærðfræðideildar skólans seinkaði um áratugi. Meginefni bókarinnar varðar alþjóðlega umbótahreyfingu, sem kennd er við nýstærðfræði, orsakir hennar og áhrif á íslenska stærðfræðimenntun. Þrátt fyrir margvíslega erfiðleika sem hún olli átti hún veigamikinn þátt í endurnýjun íslensks skólakerfis og laðaði fram frumkvæði kennara og sköpunarkraft.



**A**f erlendri rót – Þýðingar í blöðum og tímaritum á íslensku 1874-1910 – nefnist rit sem nýkomið er út í ritróðinni Studia Islandica og er það 59. rannsóknarverkið sem kemur út í þeirri röð. Höfundur er Svanfríður Larsen og ritstjóri raðarinnar er Gunnþórunn Guðmundsdóttir. Útgefandi er Bókmenntafræðistofnun Háskóla Íslands. Þar er fjallað um þann mikla vöxt sem var í útgáfu prentmiðla á síðustu áratugum níttjándu aldar og í upphafi þeirrar tuttugustu. Þessari útgáfu fylgdi stóruávin þýðingastarfsemi og birtist í tímaritum og blöðum ákaflega fjölskrúðugt úrval af þýddu efni. Hér voru á ferð skáldsögur í formi neðanmálssagna, smásögur og ljóð eftir heimspækta sem lítt þekktu höfundar víða að úr heiminum auk margs konar hagnýtra texta af ýmsum gerðum. Í bók Svanfríðar Larsen, Af erlendri rót: Þýðingar í blöðum og tímaritum á íslensku 1874-1910, er þetta efni skráð og flokkað í fyrsta sinn, svo að loks er hægt að gera sér mynd af þessu víðfeðma þýðingastarfi. Í bókinni má sjá hvaða höfundar voru þýddir, hvers konar textar voru vinsælastir til þýðingar og í mörgum tilvikum hverjir voru mikilvirkustu þýðendurnir. Skránni fylgir ítarlegur inngangur um þýðingar tímabilsins.

**HVAÐ? HVENÆR? HVAR?**  
**JANÚAR**  
 22 23 24 25 26 27 28  
**Fimmtudagur**

**OPNANIR**

17.00 Sýning á bókverkum **Sigurborgar Stefánsdóttur** verður opnuð í **Þjóðarbókhöðunni**. Á sýningunni **Spari bækur** eru myndverk í formi bókar. Bókin sjálf er verkið í heild sinni. Ýmsar aðferðir eru notaðar við að búa til bækurnar til dæmis málun, teikning, klippitækni, ljósmyndun og þrykkaðferðir ýmskonar. Þær innihalda sumar bæði texta og myndir, aðrar annaðhvort eða hvorugt. Verkin á sýningunni eru um það bil 30 talsins en hún stendur út febrúarmánuð.

**TÓNLEIKAR**

22.00 Hljómsveitin **Slow Train** heldur tónleika á **Grand Rokk**. Sveitin leikur tónlist til heiðurs meistara **Bob Dylan**.

Upplýsingar um viðburði og sýningar sendist á **hvar@frettabladid.is** ekki síðar en sólarhring fyrir birtingu.

# Styttist í Tvíæringinn í Feneyjum

Það styttist í Tvíæringinn í Feneyjum: Steingrímur Eyfjörð Kristmundsson myndlistarmaður var valinn af fagnefnd sem menntamálaráðherra skipaði til að vera fulltrúi Íslands á þessari stærstu og virtustu myndlistarmessu Evrópu. Í vikunni var tilkynnt að Landsvirkjun kæmi honum til stuðnings. Forstöðumaður Kynningarmiðstöðvar myndlistar, dr. Christian Shoen, er „commissioner“ verkefnisins en Hanna Styrmsdóttir er sýningarstjóri og heldur um alla þræði. Sagði hún í samtali við Fréttablaðið að fjármögnun verkefns gengi vel og stefnt væri á að ljúka henni í mars. Steingrímur hefur þegar lagt verkið niður og er vinnsla þess langt komin. Verður það kynnt í smáu sem stóru við

sama tækifæri. Nú er lokið langri dvöl íslenskra myndlistarmanna í finnska skálanum á sýningarsvæðinu. Shoen fór suður eftir og fann nýtilega jarðhæð í palazzo við Grand Canale, um 180 fermetra, og er hún leigð undir sýninguna. Þar er aðgengi gott, bæði frá götu og síkinu. Fer sendinefnd til Feneyja 20. maí en kynningardagar eru 7.-9. júní og hin formlega opnun hinn 10. júní. Tvíæringurinn stendur svo fram á haust. Steingrímur sagði í samtali við Fréttablaðið að verkefnið væri býsna stórt og kostnaðarsamt. Þó að ákvörðun hafi verið tekin um þátttöku hans í vor hafi ekki byrjað vinna af alvöru við útfærslu fyrr en í haust. Framlag Landsvirkjunar væri mikilvægt.



STEINGRÍMUR EYFJÖRD KRISTMUNDSSON TEKUR VIÐ VERKEFNINU ÚR HENDI RÁÐHERRA Verkið fyrir tvíæringinn í Feneyjum í sumar er langt komið.

# NASA

STEPHEN KING

## misery

LEIKRIT BYGGT Á SÖGU STEPHEN KING

**FRUMSÝNING FÖSTUD. 26. JAN '07 KL. 20.00 Á NASA**

MÍÐASALA Á WWW.NASA.IS  
 EINNIG Á NASA MILLI KL. 13 OG 17 DAGLEGA.  
 PANTANIR Í SÍMA 511 1313

**Sérstakt tilboð til VISA kreditkorthafa í janúar:\***  
**Miðinn í forsölu á 1.950 kr. í stað 2.900 kr.**  
 \*500 kr. afsláttur á miða eftir það.

LAUGARD. 26. JAN. 2007

LOKSINS, LOKSINS

# NYDÖNSK

Á ÞESSU ÁRI MUN HLJÓMSVEITIN NÝ-DÖNSK FAGNA TUTTUGU ÁRA AFMÆLI OG ÞVÍ ÁSTÆÐA TIL AÐ SLETTA ÚR KLAUFUNUM. MÆTA ÞEIR ÞVÍ HÉR Á NASA Í FANTAFORMI, ÆTLA ÞEIR AÐ HEFJA LEIK UM KL 00.30 OG SPILA Í EINUM RYKK.

**BETRA ER ÞVÍ AÐ KOMA SNEMMA TIL AÐ TRYGGJA SÉR MIÐA OG MISSA EKKI AF NEINU.**

**HÚSIÐ OPNAR KL. 23**  
**ALDURSTAKMARK 20 ÁRA**  
**MÍÐAVERÐ 1500 KR.**

NÁNARI UPPLÝSINGAR

# NASA.IS

PAR SEM ÍSLENDINGUM  
 FINNST SKEMMTILEGAST AÐ DJAMMA











60% AFSLÁTTUR

GK REYKJAVÍK

KONUR OG MENN

LAUGAVEGUR 66, 101 REYKJAVÍK

## Capone í útvarpsrekstur

„Það er ekkert komið á hreint, ekki ennþá,“ segir Búi Bendtsen, annar stjórnandi morgunþáttarins sáluga Capone. Samkvæmt heimildum Fréttablaðsins eru hann og Andri Freyr Viðarsson að skoða þann möguleika að stofna nýja útvarpsstöð. „Þetta er mikið mál,“ bætir Búi við og vill sem minnst segja. „Þetta er á frumstigi“, útskýrir hann.

Þeim félögum var sem kunnugt er sagt upp á gamlársdag þegar útsendingum XFM og Kiss FM var hætt. Búi segir að þessi ráðstöfun hafi komið flatt upp á þá og að aðdáendur þáttarins hafi látið vel í sér heyrna. „Þeir vilja fá okkur sem fyrst í loftið,“ bætir Búi við og segir þá róa að því

öllum árum að ráða bót á þessum skorti. „Þetta eru enn bara þreifingar enda mikið mál að koma á fót heilli útvarpsstöð,“ segir Búi.

Hann fer þó ekki í felur með að þeir séu að athuga hvort þetta sé raunhæfur möguleiki og útilokar ekki að ef útvarpið gangi ekki upp komi sjónvarp til greina.

Andri Freyr sagðist vera spenntur fyrir þessum hugmyndum en vildi lítið tjá sig. „Já, hvað, það er ekki eins og maður hafi ekki gert þetta áður,“ segir hann kokhraustur. Bloggarinn Ómar Valdimarsson lét í veðri vaka á heimasíðu sinni að félagarnir væru komnir í samband við fjársterka aðila en Búi vísaði því alfaríð á bug.

- fgs



CAPONE Ætla að reyna að koma til móts við aðdáendur sína sem eru í sárum eftir að útvarpsstöðinni XFM var lokað.



KELLY OSBOURNE Kelly mun ekki birtast á síðum Playboy þrátt fyrir að hafa mikinn áhuga á því.

## Kelly ekki í Playboy

Hugh Hefner, útgefandi Playboy, segist ekki hafa áhuga á að birta myndir af Kelly Osbourne í tímaritinu. „Ég sé það ekki gerast í framtíðinni. Við breytum myndunum okkar ekki nógu mikið til þess að það geti gerst,“ sagði hann.

Ekki er langt síðan Kelly sagðist hafa mikinn áhuga á að láta taka nektarmyndir af sér fyrir Playboy en svo virðist sem þær vonir séu nú orðnar að engu.



50 CENT Einn af upptökustjórum rapparans fannst látinn á heimili sínu.

## Upptökustjóri látinn

Einn af upptökustjórum rapparans 50 Cent, Dave Shayman, fannst látinn á heimili sínu í New York. Talið er að hinn 26 ára Shayman hafi framið sjálfsvíg, enda átti hann við þunglyndi að stríða.

Shayman, sem var einnig þekktur sem Disco D, tók m.a. upp lagið Ski Mask Way á hinni vinsælu plötu 50 Cent, The Massacre. Hann hafði einnig unnið með Kevin Federline að hans fyrstu plötu.

## Owen leikur Marlowe

Clive Owen, sem síðast lék í framtíðarmyndinni Children of Men, mun að öllum líkindum leika bandaríska rannsóknarlögreglumanninn Philip Marlowe í nýrri mynd.

Margir leikarar hafa farið með hlutverk skáldsagnapersónunnar Marlowe, þar á meðal Humphrey Bogart sem lék kappann í myndinni The Big Sleep árið 1946. Einnig má nefna þá Dick Powell, Robert Mitchum og Elliott Gould. Myndin með Clive Owen verður byggð á einum af bókum Raymond Chandler um Marlowe.

## Jeff Who? með þrennu

Hlustendaverðlaun FM 957 voru afhent með pomp og prakt í Borgarleikhúsinu í fyrrakvöld. Hljómsveitin Jeff Who? var sigurvegari kvöldsins með þrenn verðlaun.

Jeff Who? fékk verðlaun sem hljómsveit ársins, nýliði ársins og fyrir lag ársins, Barfly. Magni Ásgeirsson fékk tvenn verðlaun; annars vegar sem söngvari ársins og hins vegar fyrir tónleika ársins, Rockstar-tónleikana í Höllinni, sem hann hafði veg og vanda af.

Stúlknasveitin Nylon fékk tvenn verðlaun; fyrir myndband ársins við lagið Closer, auk þess sem Klara Ósk Elíasdóttir var kjörin söngkona ársins. Loks var plata Salarinnar hans Jóns míns, Undir þínum áhrifum, valin plata ársins. Heiðursverðlaun FM 957 hlaut skemmtikrafturinn Laddi, sem varð sextugur á dögnum.



MAGNI Rokkstjarnan Magni Ásgeirsson, sem fékk tvenn verðlaun, tók lagið með hljómsveit sinni Á móti sól.

FRÉTTABLAÐIÐ/DANIEL



HEIÐRABUR Skemmtikrafturinn Laddi tekur á móti heiðursverðlaunum FM 957.



BADDI OG AUÐI Hljómsveitin Jeff Who? batt endahnút á hátíðina með lagi ársins, Barfly. Hér sést söngvarinn Baddi, til hægri, ásamt kynningu Auðunni Blöndal.



NYLON Stúlknasveitin Nylon fékk verðlaun fyrir besta myndband ársins, sem var tekið upp við lagið Closer.



Á RAUÐA DREGLINUM Silvía Nótt var umsetin fréttamönnum við komuna á Hlustendaverðlaunin.



SEGÐU SÍS Hinn feikivinsæli Magni stillir sér upp með aðdáanda og smellir af.



BRYNJA OG GUÐJÓN Blaðakonan Brynja Björk Garðarsdóttir ásamt kærasta sínum, leikstjóranum Guðjóni Jónssyni.



FÉLAGAR ÚR SKÍTAMÓRAL Gunnar Ólason, söngvari Skítamóral, ásamt hljómborðsleikara sveitarinnar, Júlíusi Jóhannssyni.



KÆRUSTUPAR Kærustuparið Lea og Michael létu sig ekki vanta á Hlustendaverðlaunin.

# Útsala

## Enn meiri verðlækkun

**Aðeins 5 verð:**

**500**

**1.000**

**1.500**

**2.000**

**2.500**

**NEXT**

**Kringlunni sími 551 3200**

**Nýtt í bíó**

Fyrsta stórmynd ársins! Toppmyndin á Íslandi í dag!

FRÁBÆR ÆVINTÝRAMYND FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA MEÐ BEN STILLER OG ROBIN WILLIAMS

**NIGHT AT THE MUSEUM**

**MEL GIBSON**

**APOCALYPTO**

**KÖLD SLÓÐ**

**LITTLE MISS SUNSHINE**

**ARTUR**

**CASINO ROYALE**

**ERAGON**

**MYRIN**

**SMÁRA BÍÓ** Sími 564 0000

**REGNBÖGINN** Sími 551 9000

**Borgarbíó** Sími 462 3500

NIGHT AT THE MUSEUM	Kl. 3.20, 5.40, 8 og 10.20
SÝND Í LÚXUS	Kl. 3.20, 5.40, 8 og 10.20
APOCALYPTO	Kl. 5, 8 og 10.55 <b>B.I. 16 ÁRA</b>
LITTLE MISS SUNSHINE	Kl. 5.50 <b>B.I. 7 ÁRA</b>
KÖLD SLÓÐ	Kl. 5.45, 8 og 10.15 <b>B.I. 12 ÁRA</b>
ARTUR OG MÍNIMÓARNIR ISL. TAL	Kl. 3.40
ERAGON	Kl. 3.40 <b>B.I. 10 ÁRA</b>
CASINO ROYALE	Kl. 10.10 <b>B.I. 14 ÁRA</b>
MYRIN	Kl. 8 <b>B.I. 12 ÁRA</b>

**450 kr. í bíó!**

**mid.is**

**LAUGARAS BÍÓ** - bara lúxus

Sími 553 2075

Fyrsta stórmynd ársins

Ótrúleg ævintýramynd sem var 3 vikur á toppnum í USA!

FRÁBÆR GAMANMYND MEÐ BEN STILLER OG ROBIN WILLIAMS Í AÐALHlutverkum

**NIGHT AT THE MUSEUM**

Sýnd kl. 5.45, 8 og 10.15

**the Black Dahlia**

Sýnd kl. 8 og 10.15 **b.i. 16**

**Employee of the Month**

Sýnd kl. 6 og 8

**BEGGJUD TÓNLIST**

Sýnd kl. 10.15 **b.i. 12**

**www.laugarasbio.is**

## Cavern fimm tugur

The Cavern Club, klúbburinn þar sem Bítlarnir tróðu upp í upphafi ferils síns, hélt nýverið upp á fimm tugsafmæli sitt.

Klúbburinn var opnaður í Liverpool árið 1957 sem djasstaður en hann varð ekki frægur fyrr en Bítlarnir fóru að spila þar í byrjun sjöunda áratugarins. Fyrstu tónleikar þeirra á staðnum voru í hádeginu árið 1961 en reyndar höfðu bæði John Lennon og Paul McCartney spilað þar áður með hljómsveitinni The Quarrymen. Ekki leið á löngu þar til plötusalinn Brian Epstein uppgötvaði þá í klúbbum og eftir það fóru hjólin að snúast hjá Bítlumunum.

Systir John Lennon, Julia, starfar á klúbbum og segir hún að Lennon hafi fundið sig vel á þar. „John leið eins og alvöru rokkara uppi á sviðinu. Hann var alltaf fúll yfir því að hljómsveitin var hreinsuð upp, klædd í jakkaföt og rifin úr leðurklæðnaðinum,“ sagði Julia.

Talið er að Ringo Starr hafi



**JOHN LENNON** John Lennon syngur leðurklæddur í Cavern-klúbbum í byrjun sjöunda áratugarins. **FRÉTTABLAÐIÐ/GETTYIMAGES**

einnig átt frumraun sína í klúbbum með The Eddie Clayton Skiffle Group á sjötta áratugnum.

## Fyrsta sólóplatan í átta ár

Páll Óskar Hjálmtýsson er með tvær plötur í bígerð. Önnur verður fyrsta sólóplata hans í átta ár.

„Hún kemur vonandi í sumar, en kannski í haust. Ég ætla að klára X-factor í friði og sé bara til,“ sagði hann. Plötuna segir Páll Óskar stefna í að verða útúrgeggjaða teknóplötu. „Það var nú ekki ætlunin, en lögin eru að fara í þá áttina. Ég hlakka til að leyfa fólki að heyra þetta, það sem komið er hljómar mjög vel í mínum eyrum,“ sagði hann. Páll Óskar og Monika Abendroth undirbúa einnig frekari útgáfu, en samstarf þeirra hingað til hefur reynt afar farsælt. „Við erum að safna lögunum. En ég ætla að koma þessari dansplötu frá mér sem fyrst,“ sagði Páll Óskar.

Þó að X-factor eigi hug hans mestallan getur ekkert hamlað því að Páll Óskar komist í Eurovision-gírinn. „Það gerist nú bara sjálfkrafa,“ sagði hann kátur. „Ég er einmitt búinn að taka að mér að vera með eftirpartí á Nasa eftir íslensku keppnina 17. febrúar,“ sagði Páll Óskar, sem ætlar þó jafnframt að halda hið árlega Eurovisionpartí sitt. „Við erum búin að fá hinn rúmenska Mihai, sem söng Tornero, til landsins. Hann mun troða upp í úrslitakeppninni á RÚV og svo hleypur hann bara beint yfir á Nasa í partíð mitt,“ sagði Páll Óskar, sem sér sjálfur um skífupeytingar og treður upp. „Þetta verður alveg geggjáð,“ sagði hann kampakátur.



**STANLAUST STUÐ** Páll Óskar vinnur að teknóplötu sem verður fyrsta sólóplata hans í átta ár.

**ÞAÐ IÐAR ALLT AF LÍFI!**

FRUMSÝND 19. JANÚAR

**NIGHT AT THE MUSEUM**

FRÁBÆR ÆVINTÝRAMYND FYRIR ALLA FJÖLSKYLDUNA MEÐ BEN STILLER OG ROBIN WILLIAMS

**9 HVER VINNUR**

SENDU SMS **JA NMF** Á NÚMERIÐ **1900** OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR TVO!

VINNINGAR ERU BÍÓMIÐAR FYRIR TVO, DVD MYNDR OG MARGT FLEIRA!

## Hendrix-orkudrykkur á markað

Nýr orkudrykkur, Liquid Experience, er væntanlegur í verslanir í Bandaríkjunum í apríl. Drykkurinn er nefndur eftir hljómsveitinni The Jimi Hendrix Experience.

„Að mynd af Jimi Hendrix og þær fallagu tilfinningar sem hann hefur skapað á ævi minni séu notaðar í auglýsingaskyni er lítillækkandi og veldur mér miklum vonbrigðum,“ sagði Flea, bassaleikari Red Hot Chili Peppers, sem heitir réttu nafni Michael Balzary. Flea hefur lengi

verið mikill aðdáandi Hendrix og ofbýður greinilega auglýsingamennskan í kringum hann.

Ímynd Hendrix, sem lést árið 1970 vegna ofneyslu lyfja, hefur verið notuð fyrir ýmsar vörur í gegnum árin, meðal annars fyrir barnaföt, ilmefti, lampa og jólastkraut. Að sögn Bruce Kuhlman, sem hefur umsjón með vörumerkinu Hendrix, hefur hluti af hagnaðinum ávallt runnið til menntamála, þar á meðal til



**JIMI HENDRIX** Gítarsnillingurinn Jimi Hendrix lést árið 1970 vegna ofneyslu lyfja, aðeins 27 ára gamall.

sjóðs fyrir þeldökka Bandaríkjamenn.

Framkvæmdastjóri fyrirtækisins sem framleiðir Liquid Experience ætlar að heiðra minningu Hendrix með því að gefa hluta af hagnaðinum til stofnunar sem annast menntun tónlistarmanna.

**FLEA** Bassaleikari Red Hot Chili Peppers er afar ósáttur við nýja Hendrix-orkudrykkinn.







# Aldrei Stærri!

242.149 notendur samkvæmt Samræmdri vefmælingu.

Þökkum frábærar viðtökur á nýjum vef!

[www.visir.is](http://www.visir.is)

**visir**  
Fyrstur með fréttirnar!





ASUS

Sarotech

PHILIPS

OCZ

TRENDNET

# FLAKKARADAGAR

- úrval gagnamiðlara sem einfalda tilveruna



### Sarotech Cutie Photo Station

Hýsing - Kortalesari með LCD skjá - 1900mAh hleðslurafhlaða  
 - Nauðsynlegt fyrir þá sem eru á ferð með myndvélina  
 - Hægt að forma diskinn án tölvu - Styður allar helstu gerðir af kortum ..... **kr. 10.900**

### Sarotech AivX 2.5" SJÓNVARPSFLAKKARI

Sjónvarpsflakkari sem tekur fartölvudiska - Tengist beint í sjónvarp ..... **kr. 9.900**

### Sarotech Abigs 3.5" SJÓNVARPSFLAKKARI

Sjónvarpsflakkari - Tengist beint í sjónvarp ..... **kr. 14.900**

### Sarotech Abigs 3,5" SJÓNVARPSFLAKKARI DVI/Lan

DVI/Lan - Svartur eða rauður - Tengist beint í sjónvarp ..... **kr. 29.900**

### Sarotech 5.25" FLAKKARI

Fyrir geisladrif eða harða diska  
 - USB tengi og innbyggður spennugjafi ..... **kr. 5.900**

### Sarotech 2.5" Cutie DX

Hýsing fyrir fartölvudiska - Vandað box með tösku  
 - USB tengi og afritunar hnappur ..... **kr. 3.900**

### Sarotech 2.5" Cutie On The Go

Hýsing fyrir fartölvudiska með hleðslurafhlöðu  
 - Þarf ekki rafmagn - USB tengi ..... **kr. 5.900**

### Sarotech 3.5" USB2 FLAKKARI

Flakkari sem styður bæði USB og Firewire  
 - Engar skrúfur til að festa diskinn ..... **kr. 7.900**

### Sarotech 3.5" USB2/FIREWIRE

Flakkari sem styður bæði USB og Firewire  
 - Engar skrúfur til að festa diskinn ..... **kr. 4.900**

### Sarotech 3.5" eSATA FLAKKARI

USB flakkari úr áli - Engin vifta - Innbyggður spennugjafi  
 - Afritunar hnappur og læsing - Vönduð taska fylgir  
 eSATA flakkari úr áli - Engin vifta - Innbyggður spennugjafi ..... **kr. 5.900**

SJÁIÐ FRÁBÆRT ÚRVAL TÖLVUBÚNAÐAR Í VERSLUN OKKAR

**TAKKAR**

TÖLVUVERSLUN - SÍÐUMÚLA 34 - 108 REYKJAVÍK - SÍMI 534 1000 - TAKKAR.IS



# LAGERSALA

## Office 1

Skeifunni 17

**70%**  
afsláttur

**70% afsláttur**  
af ritföngum, skrifstofuvörum,  
húsgögnum og skólavörum.

# SPRENGJUTILBOÐ

á tölvum og flatskjám

Aðeins brotabrot af þeim tölvum  
sem eru á tilboði hjá okkur!!!

**1GB**  
VINNSLUMINI

**BÚÚÚMM!**  
**BÚÚÚMM!**



AIRIS  
Fartölva N920

**RUGL**  
**VERÐ**

**TILBOÐ**  
**54.990.-**

Takmarkað magn!



acer  
Fartölva AS 3660

**100**  
**GB**  
HARÐUR DISKUR

**TILBOÐ**  
**99.900.-**

Takmarkað magn!

**RUGL**  
**VERÐ**



# Office 1 Superstore



**Í KVÖLD**

**STÖÐ 2 KL. 20.05**

**Í sjöunda himni með Hemma Gunn**

Það er komið að kveðjustundu hjá Hemma Gunn - að sinni - og verður þátturinn síðasti smekktullur af góðum gestum eins og endranær. Diddú og Egill Ólaf, sem sungu sig saman inn í hjörta landsmanna á 8. áratug síðustu aldar í Spilverki Þjóðanna og á plötunni vinsælu „Þegar mamma var ung“ setjast í sófann hjá Hemma og taka svo lagið saman; nokkuð sem gerist orðið æði sjaldan. Eggert Þorleifsson leikari, sem helst aldrei gefur færi á sér í viðtöl, mætir með Helgu Brögu leik-konu. Þau ræða um farsann Viltu finna milljón og sýna svo kostulegt brot úr verkinu. Jónsi í svörtum fótum skreppur til Vestmannaeyja en tekur líka lagið með hljómsveit hússins. Björgvin Franz Gíslason bregður sér í gervi tveggja heimsfræga söngvara. Jóhann Friðgeir syngur hugljúfan óð. Dansarnir Emilía Benedikta Gísladóttir og Steve Lorenz frá Íslenska dansfloknum sýna listir sínar. Hreimur syngur lokasöng með hljómsveit þáttarins.



**VIÐ MÆLUM MED MALCOLM IN THE MIDDLE SKJÁR EINN 20.30**

Bandarísk gamansería um gáfnaljosið Malcolm og stórfurðulega fjölskyldu hans. Fyrsti þátturinn í sjöundu og síðustu þáttaröðinni um Malcolm. Rosanna Arquette leikur gestahlutverk; hún lokkar Malcolm til að mæta á samkomu í eyðimörkinni en þegar Hal og Lois komast að áformum hans ákveða þau að mæta með fjölskylduna og leigja sér húsbíl.



**RÁS 1 FM 92,4/93,5**

- 06.45 Veðurfregnir 06.50 Bæn 07.00 Fréttir 07.05 Morgunvaktin 07.30 Fréttayfirlit 08.00 Fréttir 08.30 Fréttayfirlit 09.00 Fréttir 09.05 Laufskálinn 09.45 Morgunleikfimi 10.00 Fréttir 10.13 Litla flugan 11.00 Fréttir 11.03 Samfélagið í nærmynd 12.00 Fréttayfirlit 12.20 Hádegisfréttir 12.45 Veðurfregnir 13.00 Vít og breitt 14.00 Fréttir 14.03 Útvarpssagan: Slóð fiðrildanna eftir Ólaf Jóhann Ólafsson (18:23) 14.30 Leikhúsrattan 15.00 Fréttir
- 15.03 Fallegast á fóninn 16.13 Hlaupanótan 17.00 Fréttir 17.03 Viðsjá 18.00 Kvöldfréttir 18.25 Spegillinn 19.00 Vítinn fyrir krakka á öllum aldri 19.27 Bein útsending frá tónleikum Símfóníuhljómsveitar Íslands. 21.55 Orð kvöldsins 22.00 Fréttir 22.10 Veðurfregnir 22.15 Þættir úr Íslenskri leikritun: Mitt er að skilja, ykkar að yrkja (3:12) 23.10 Hlaupanótan 00.10 Útvarpað á samtengdum rásum

FM 90,9 Talstöðin FM 99,4 Útvarp Saga FM 98,9 Bylgjan FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp FM 102,9 Lindin / Kristilegt efni FM 96,7 Létt Bylgjan / Tónlist og afþreying FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristilegt efni FM 89,5 Kiss / Nýja bitið í bænum FM 88,5 XA-Radíó / 12 spora efni FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying FM 97,7 X-10 / Enginn viðbjóður

**SYN**

16:45 Enski deildabíkarinn (Tottenham - Arsenal) Undanúrslit deildabíkarinsins.

18:25 Presidents Cup 2007 - Official

18:55 Pro bull riding Nautareið er ein vinsælasta íþróttin í Bandaríkjunum um þessar mundir.

19:50 Sterkasti maður í heimi 2006 Þáttur um keppnina um sterkasta mann heims árið 2006 en enginn hefur sigrað oftar í þessari keppni en Íslendingarnir Jón Páll Sigmarsson og Magnús Ver Magnússon, fjórum sinnum hvor.

► 20:20 Alí's 65th Þriðji og síðasti þátturinn um Muhammad Alí í tilefni af því að í janúar eru liðin 65 ár frá fæðingu hans. Í þessum þætti verður varpað upp 65 atriðum úr lífi og starfi Alis; ljósmyndum, myndbrotum úr sjónvarpi og almennum staðreyndum um kappann 2007.

21:15 Football Icon

22:10 Ameríski fótboltinn

22:40 PGA Tour 2007 - Highlights

23:35 Spænski boltinn (Real Betis - Barcelona) Útsending frá spænska boltanum.

**FASTEIGNASJÓNVARPIÐ**

20.00 Nýjar eignir – nýjustu eignirnar á markaðnum sýndar

21.00 Einbýlishús – Ertu að leita að einbýlishúsi – þú finnur það hér!

22.00 Fjölbýli og hæðir – Litlar og meðalstórar eignir sýndar

23.00 Nýjar eignir e.

0.00 SMS eignir – veldu þá eign sem þú vilt skoða með því að senda SMS-skilaboð

**DR 1**

6.00 Den lille prinsesse 6.10 Skrál 6.30 Det der med børn 7.00 Gurli Gris 7.05 Alfons Åberg 7.15 Charlie & Lola 7.30 Hvad er det værd 8.00 Kaptajn og besætning byder velkommen 8.30 Nyheder fra Grønland 9.00 Engle med skidt på vingerne 9.25 OBS 9.30 Kend dit hus 10.00 DR-Derude i Skotland 10.30 Uventet besøg 11.00 TV Avisen 11.10 Penge 11.35 Grøn glæde 12.00 De moderne familier 12.25 Aftenshowet 13.20 Kend du typen 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 TV Avisen med vejret 14.10 SPAM 14.30 Boogie Update 15.00 Liga 15.30 Elmer Fjot siger op 15.35 Frikvarter 16.00 Barda 16.30 Fandango med Chapper 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 17.55 Aftenshowet med Vejret 18.30 Rabatten 19.00 Vores planet 20.00 TV Avisen 20.25 Task Force 20.50 SportNyt 21.00 Hulk 23.15 Musikprogrammet 23.45 Liga

**NK1**

8.30 Mat með Niklas 9.00 Siste nytt 9.05 Forbrúkerinspektøren 9.30 Brennpunkt 10.00 Siste nytt 10.05 Oddasat - Nyheter på samisk 10.20 Distriktssnyheter 10.40 Fra Nórland 11.00 Siste nytt 11.05 Distriktssnyheter 11.20 Fra Møre og Romsdal 11.40 Fra Hordaland og Sogn og Fjordane 12.00 Siste nytt 12.05 Lunsjtrav 13.00 Siste nytt 13.05 Distriktssnyheter 13.20 Fra Oslo og Akershus 13.40 Fra Astföld 14.00 Siste nytt 14.05 Drakejegerane 14.30 Trollz 15.00 Siste nytt 15.03 Pysj-klubben 15.30 Dunder 16.00 Siste nytt 16.10 Oddasat - Nyheter på samisk 16.25 Samisk kulturmagasin 16.40 Mánáid-TV - Samisk barn-tv 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Den lille blå dragen 17.10 Uhu 17.40 Distriktssnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Schrödingers katt 18.55 Tilbake til 80-tallet 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktssnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.30 Kodenaavn Hunter 21.30 Hjerte til hjerte 22.00 Kveldsnytt 22.15 Kulturmytt 22.20 Urix 22.50 Presidenten 23.30 MAD TV 0.10 Top Gear - Tut og kjørl!

**SVT 1**

8.30 Lilla löpsedeln 8.45 Morfis kod, ett matteäventyr 9.00 Showen Dollar 9.15 Runt i naturen 9.20 Mellan raderna 9.25 Bästisar 9.50 Pussel 10.10 Världens fest i Sverige 10.25 Runt i naturen 10.35 Safari Europa 10.40 Safari Europa 11.00 Rapport 11.05 Argument 12.30 Guldbaggegalan 2007 14.30 Naturnollorna 15.00 Rapport 15.10 Gomorron Sverige 16.00 Konstakning: EM 17.00 Nalle har ett stort blått hus 17.25 Ritsagor 17.30 Dagens ramsa 17.35 Den fabulöst festliga farmen 18.00 Lilla Aktuellt 18.15 Bobster 18.30 Rapport 19.00 Antikrundan 20.00 Kungadömet på flodens botten 21.00 Ej fastställt program 21.55 Rapport 22.05 Kulturmyheterna 22.15 Uppdrag Granskning 23.15 Bingo Royale 0.00 Sändningar från SVT24

ÁSKRIFT: 515 6100 | WWW.STOD2.IS | VODAFONE



**Í BEINNI ALLA FÖSTUDAGA**

Úrslitin hefjast 26. janúar í Vetrargarðinum

Komdu að hvetja þitt uppáhald!  
**MIÐASALA ER HAFIN!**  
Vesti, Ártúnshöfða og Fossvogi



JÁ



TINNA



JÓGVAN



ALAN



HARA



JOHANNA



GUÐBJÖRG



INGA SÆLAND



CÍS



FJÓRFLETTA



GYLFI



SIGURÐUR



# MAX

VALDAR VÖRUR

# 15-90% AFSLÁTTUR



ÖRFÁ  
VERÐ  
DÆMI

DÚNDUR  
verð

**1.999 kr.**

Ideline 748090

- Súkkulaðipottur
- Fyrir heimatilbúið konfekt ofl
- Bræðir súkkulaði án bruna
- Hentar fyrir allt súkkulaði
- Margir fylgihlutir
- Uppskriftabæklingur fylgir

Fullt verð  
~~3.999~~

# DÚNDUR DAGAR

DÚNDUR  
verð

SONY CMTSPZ50

- 50w RMS míkro samstæð
- 3ja diska geislaspilari
- MP3 spilari
- FM útvarp og segulband
- Spilar MP3, CD-R/RW



**24.999 kr.**

Fullt verð ~~33.999~~

DÚNDUR verð

Pioneer DCS360

- 360w heimabíókerfi
- Með DVD spilara
- HDMI stafrænt tengi
- Progressive Scan
- USB tengi fyrir tónlist og ljósmyndir
- FM útvarp

Spilar alla DVD og CD diska, MP3, WMA, JPEG og DivX



**54.999 kr.**

Fullt verð ~~65.988~~

DÚNDUR verð

Elna ELNA2110

- Saumavél með 15 sporgerðir
- Sporval með stilliskífu
- Nál stillanleg frá miðju
- Innbyggð spóluvinda
- 5 saumfætur og Overlock



**14.999 kr.** Fullt verð ~~19.699~~

DÚNDUR  
verð

Siemens KA60NA60

- 179 sm Amerískur ísskápur
- 504 lítrar, 334l kæli, 170l frystir
- Orkunýting A
- Rafeindastýring, sjálfvirk afþýðing
- Frystigeta 10kg á dag
- Dýpt án hurða 60sm
- Ísvél í hurð á framhlið

**199.999 kr.**

Fullt verð ~~259.999~~



Kenwood VC1807

- 1800w ryksuga
- 2 fylgihlutir
- Litur: Silfur

Fullt verð  
~~9.999~~

DeLonghi EAM3400

- Fullkomin 1,8l Espresso kaffivél
- Malar kaffibaunir og býr til kaffið
- Hægt að stilla hve fin mölunin er
- Býr til gufu til að flóa mjólk ofl
- Tveir katlar
- Minni fyrir upphalds stillingar ofl
- Cappucino System
- Slekkur sjálfvirk á sér



DÚNDUR  
verð **49.999 kr.**

Fullt verð ~~68.999~~

DÚNDUR verð  
**3.189 kr.**



Fullt verð  
~~3.999~~

Geisladiskar  
DVD myndir  
Tölvuleikir

DÚNDUR  
verð

# MAX RAFTÆKI

OPNUNARTÍMI

Mánudaga til föstudaga kl. 11-19.

Laugardaga kl. 11-18 og Sunnudaga kl. 12-18.

Við erum beint á  
móti **IKEA**

MAX / Kaupúni 1 / 210 Garðabæ / Sími 412 2200



BAKÞANKAR

DR. GUNNA

## Klárara fólk

Tímarnir eru svo sannarlega breyttir og það til batnaðar. Annar hver maður rúllar nú um í hvílíkum vellyingum að það slagar hátt upp í Loðvík sextánda. Og ef einhver er með múður þá má auðveldlega svissa „hva, geta þau ekki bara étið kökur“ út fyrir „voðaleg forpokuð öfundskýki er þetta, má fólkíð ekki eyða sínum eigin peningum eins og því sýnist?“

ÉG hafði bylt mér andvaka í rúminu um stund, veltandi því fyrir mér hvernig stæði eiginlega á þessari hrikalegu velferð. Ég var eiginlega búinn að ákveða að þetta væri bara eitt af því mörgu sem er fyrir ofan minn takmarkaða skilning, þegar ég loksins fattaði allt. Niðurstaða mín er að fólk er einfaldlega orðið mörgum sinnum klárara en það var fyrir nokkrum áratugum.

HVERNIG er annars hægt að útskýra það að stjórnarformaður skipafyrirtækis sé orðinn eins og Jóakim aðalönd? Ég man ekki betur en einu sinni hafi öll skipafyrirtæki endalaust verið á hvínandi kúpunni. Mennirnir sem þar stjórnðu voru greinilega algjörir vitleysingar miðað við þennan klára og ríka sem bauð í partíð.

(ÉG verð annars að þakka ríku körlunum fyrir þá tillitssemi að bjóða eingöngu upp á notaða erlenda skemmtikrafta sem hafa þegar spilað á Íslandi. Það væri fúllt ef næsti milljónamæringur tæki inn eitt-hvað af viti sem maður vildi sjá, t.d. The Who eða Billy Joel. Drullufúllt ef maður þyrfti að norpa fyrir utan eins og litli karlinn með eldspýturnar en gæti ekki verið inni eins og hver annar Hómer í veislu hjá Mr. Burns.)

ÞAÐ sama hefur gerst í banka-bransanum. Þar hafa miklu klárari menn tekið við. Ég man ekki betur en bankar hafi yfirleitt verið reknir með tapi fyrir nokkrum áratugum. Þetta var endalaust basl og svo fór allt á hausinn fyrir rest. Hvað voru Sverrir Hermannsson og þessir karlar eiginlega alltaf að gera? Vissu þeir það nokkuð sjálfir?

ÉDLILEGA komast klárir menn upp með meira. Sverrir greyð mátti ekki fara í skitinn veiðitúr án þess að þjóðfélagið færi á límingunum. Ef hann hefði birst einn daginn á einkaþotu eins og Björgólfur Thor er aldrei að vita nema þrælslund Íslendinga hefði gefið sig og komið hefði til blóðugra átaka á götum úti.

SVO höfum við líka miklu betri Bubba Morthens. Vitleysingnum sem trallaði um bág kjör verkafólks hefur verið skipt út fyrir klárara mólél sem alltaf er fyrstur mættur með gítarinn í ríku kallpartíin. Húrra fyrir nýjum, klárari og betri tímum!

ADSL extra

# Fyrir þá kröfuhörðustu



ADSL extra er ný leið fyrir kröfuharða viðskiptavini sem vilja enn meiri hraða fyrir send gögn eða allt að 2 Mb/s.

Hraði	Gagnamagn	Verð	Hámark
8 Mb/s	ótakmarkað	7.990 kr.	7.990 kr.
12 Mb/s	ótakmarkað	8.990 kr.	8.990 kr.
14 Mb/s	ótakmarkað	9.990 kr.	9.990 kr.

12 mánaða samningur skilyrði. Þessi þjónusta er eingöngu í boði fyrir búnað sem styður AnnexM staðalinn. Hraði á ADSL tengingu getur verið háður vegalengd frá næsta ADSL tengipunkti.

Komdu í næstu Vodafone verslun, smelltu þér á [www.vodafone.is](http://www.vodafone.is) eða hringdu í 1414 til að fá nánari upplýsingar.



vodafone

SHARP

Í FREMSTU RÖÐ FRUMKVÖÐLA LCD-VEGGSJÓNVARPANNA



EINN FRAMSÆKNASTI RAFTÆKJAFRAMLEIÐANDI HEIMS Í DAG

Pioneer

MEÐ FULLKOMNA FORYSTU Í PLASMA-SJÓNVARPSTÆKJUM

LOEWE

MARGVERÐLAUNUÐ OG AFAR GLÆSILEG HÖNNUN

VEGGSJÓNVÖRÞ  
Glæsilegt úrval!

ORMSSON

SÍÐUMÚLA · SMÁRALIND · AKUREYRI · KEFLAVÍK · ÍSAFIRÐI · AKRANESI  
SELFOSI · NESKAUPSTAÐ · REYÐARFIRÐI · EGILSSTÖÐUM